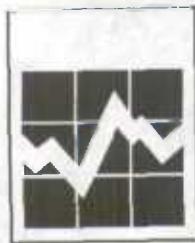


C.3

November 2006



Catalogue no. 11-010

# CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

Statistical  
Summary

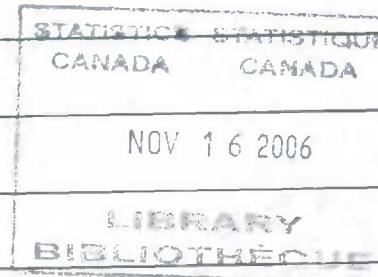
Novembre 2006

Nº 11-010 au catalogue

# L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Available also on the StatCan INTERNET  
and the INTRANET editor site /  
Disponible aussi sur le site INTERNET et  
INTRANET (réplique) de StatCan

Aperçu  
statistique



Statistics  
Canada Statistique  
Canada

Canada

## Table of contents

	Page
I. National Accounts .....	1
II. Labour Markets .....	13
III. Prices .....	21
IV. International Trade .....	29
V. Goods-producing Industries <i>(Manufacturing, construction and resources)</i> .....	35
VI. Services <i>(Trade, transportation, travel and communications)</i> .....	43
VII. Financial Markets .....	49
VIII. Provincial .....	55
IX. International <i>(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)</i> .....	63
Index .....	67

**NOTE:** Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

The Cansim numbers for the series reported in this publication, also referred to as vector numbers, are displayed in the second column of the tables. The units of measure are displayed in bold.

### Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act

E use with caution

F too unreliable to be published

## Table des matières

	Page
I. Comptes nationaux .....	1
II. Marchés du travail .....	13
III. Prix .....	21
IV. Commerce international .....	29
V. Industries de biens <i>(Fabrication, construction et ressources)</i> .....	35
VI. Services <i>(Commerce, transports, voyages et communications)</i> .....	43
VII. Marchés financiers .....	49
VIII. Les provinces .....	55
IX. Internationale <i>(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)</i> .....	63
Index .....	67

**NOTA:** Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

Les numéros de CANSIM correspondant aux données de cette publication, aussi appelés les nombres vecteurs apparaissent à la seconde colonne des tableaux. Les unités de mesure sont également inscrites, en caractères gras.

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## I. National Accounts

1. Gross domestic product (current and constant dollars)
2. Personal income and spending
3. Government revenue and expenditure
4. GDP by industry
5. Leading indicators
6. Funds raised by non-financial sectors
7. Selected per person income and product series

Page

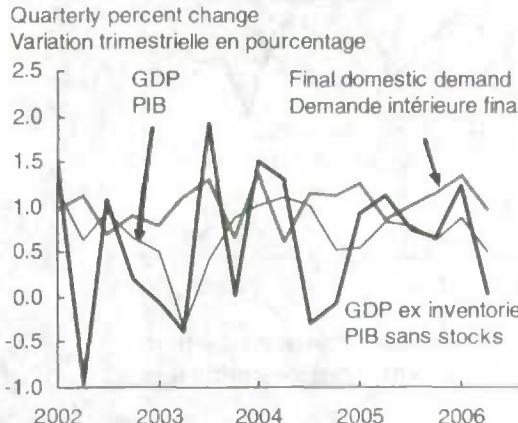
3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

## I. Comptes nationaux

1. Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)
2. Revenu et dépenses personnelles
3. Recettes et dépenses des administrations publiques
4. PIB par industrie
5. Indicateurs avancés
6. Demande de capital, secteurs non financiers
7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

Page  
3  
5  
6  
9  
10  
11  
12

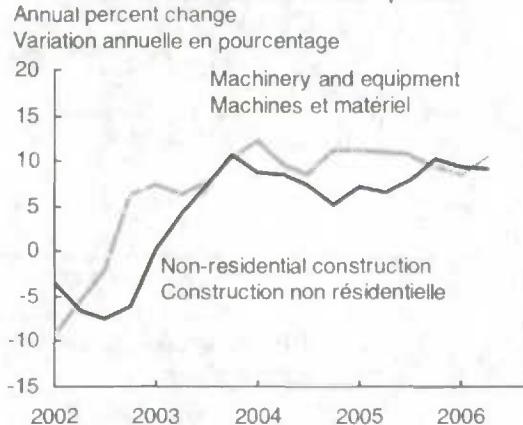
### GDP and demand PIB et demande



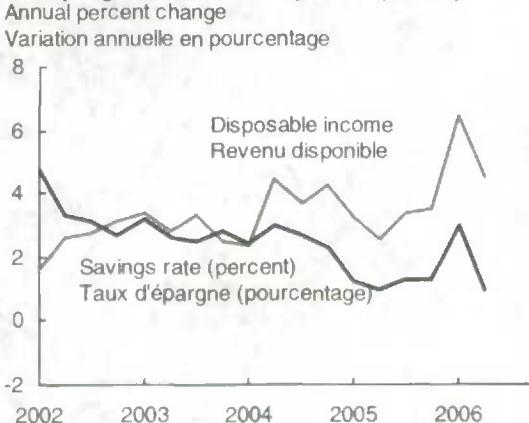
### Components of final domestic demand Composantes de la demande intérieure finale



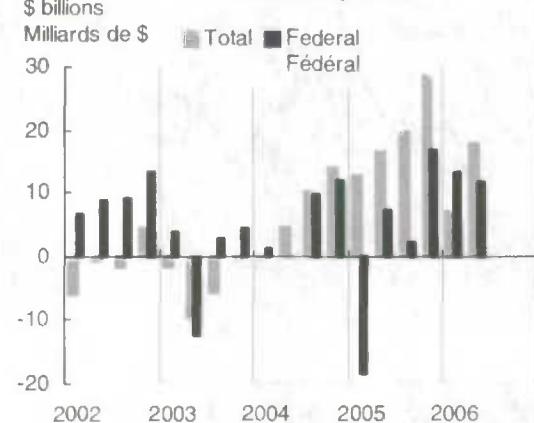
### Business investment Investissement des entreprises



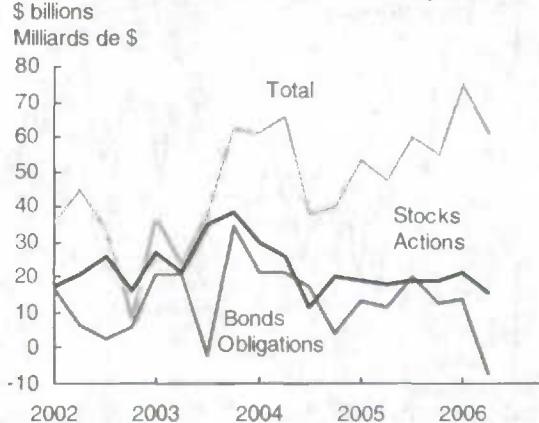
### Savings and per capita disposable income Épargne et revenu disponible per capita



### Budget balance Solde budgétaire



### Funds raised by firms Mobilisations de fonds des entreprises



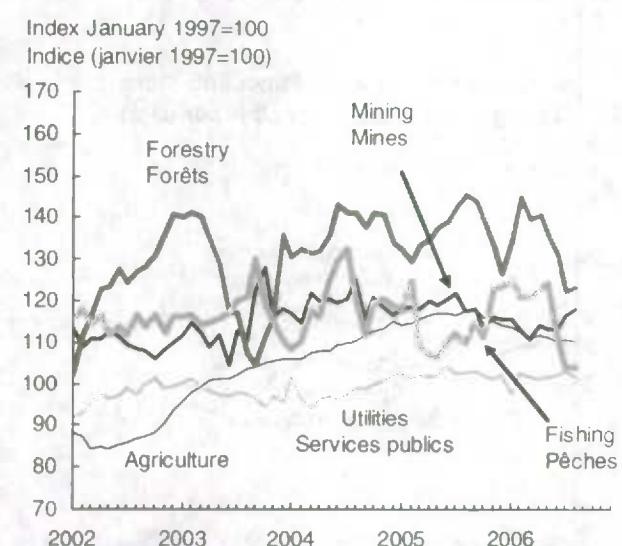
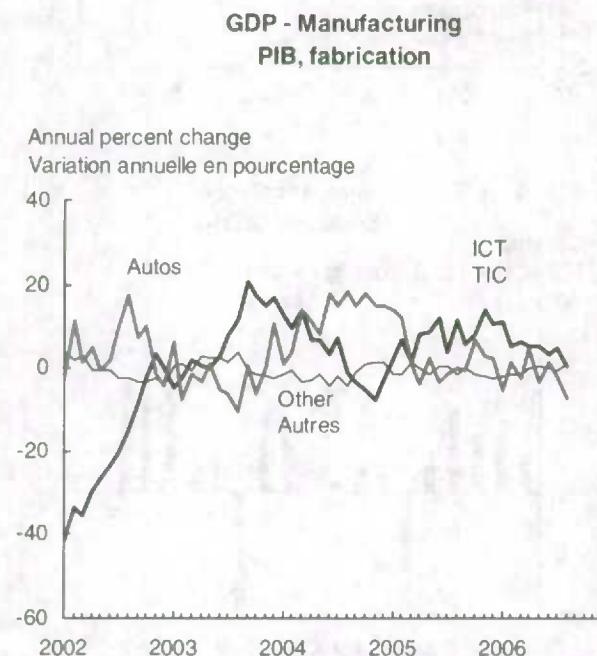
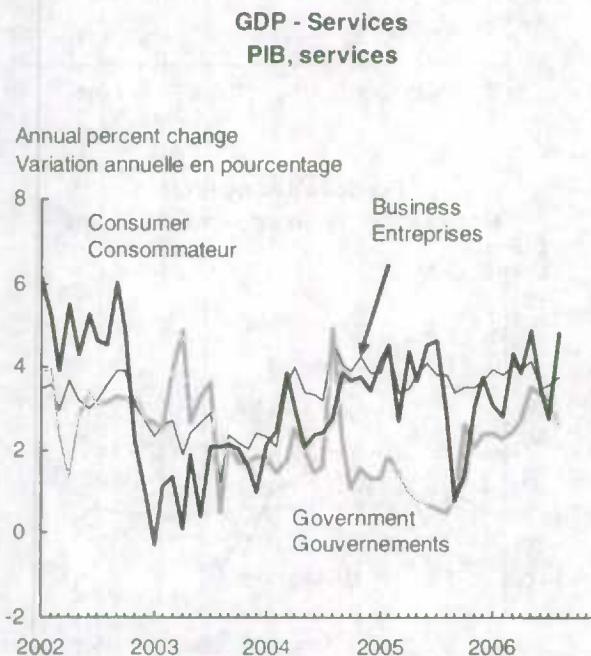
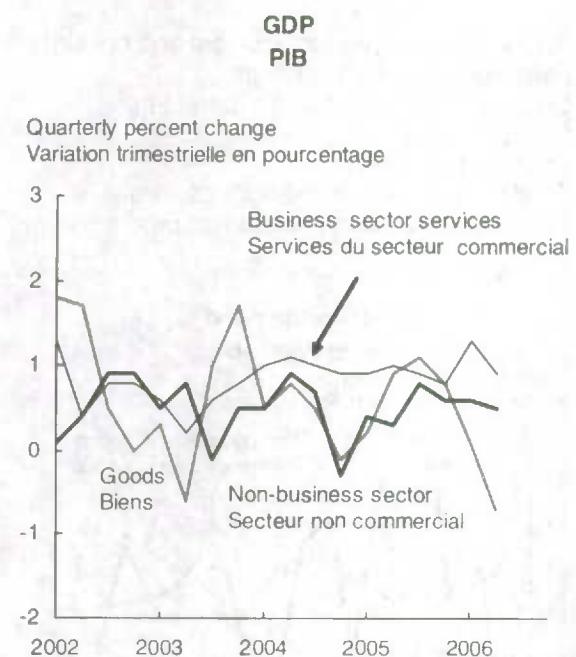
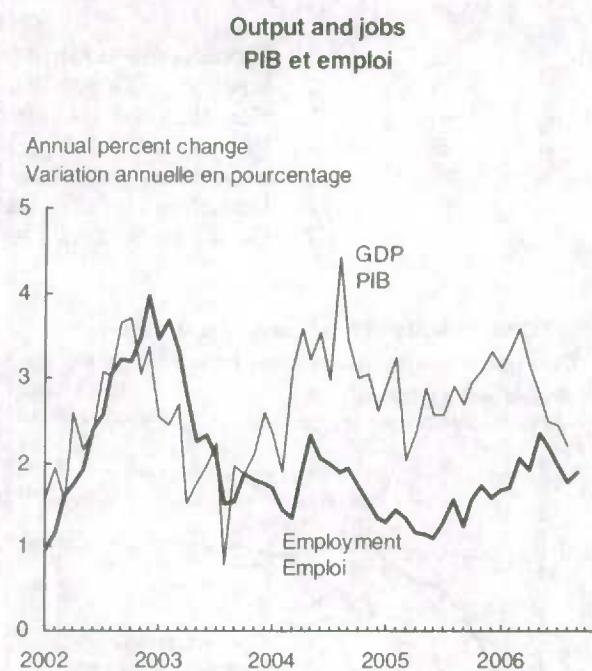
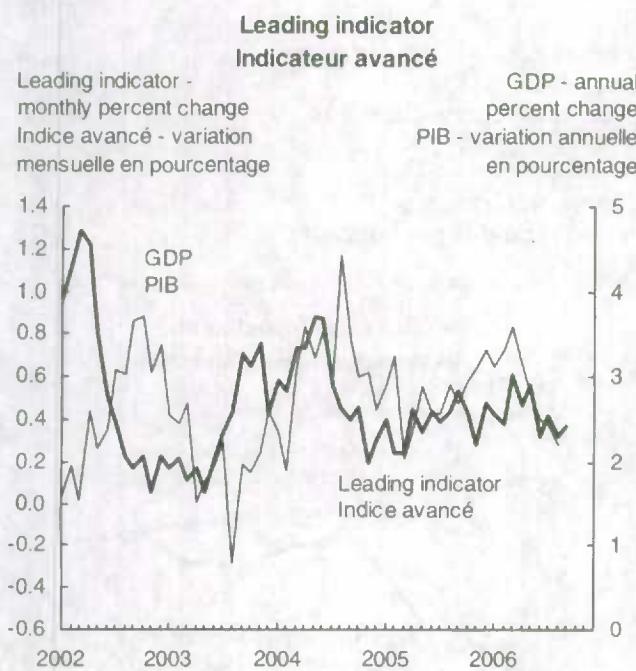


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

	2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	ENTREMES DE REVENUS	
INCOME BASIS	\$'000,000												
Labour income	498076	651,888	688,150	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	720,672	Rémunération salariale	
Corporate profits before taxes	498077	171,323	189,455	173,976	173,800	176,616	178,936	183,704	192,368	202,812	195,268	Bénéfices des sociétés avant impôts	
Government enterprise profits	498078	12,508	14,481	11,724	12,872	13,256	13,584	14,228	14,596	15,516	13,924	Bénéfices des entreprises publiques	
Interest & investment income	498079	54,084	60,403	53,584	55,644	56,272	56,460	57,036	60,392	67,724	64,544	Intérêts et revenus de placements	
Accrued net farm income	498080	3,256	1,706	3,164	3,756	3,628	2,312	1,612	1,580	1,320	672	Revenu comptable net agricole	
Unincorporated business income	498081	80,828	84,500	80,780	81,396	81,844	83,204	84,152	84,976	85,668	86,736	Revenu des entreprises individuelles	
Inventory valuation adjustment	498082	-1,574	-326	-5,140	728	2,368	-1,136	-1,944	2,976	-1,200	2,344	Ajustement de la valeur des stocks	
Taxes, less subsidies on factors of production	1992216	59,099	61,402	58,944	59,288	60,332	59,980	61,404	61,848	62,376	63,004	Impôts, moins subventions sur les facteurs de production	
<b>Net domestic product at basic prices</b>	<b>1997472</b>	<b>1,031,412</b>	<b>1,099,771</b>	<b>1,026,264</b>	<b>1,043,492</b>	<b>1,056,920</b>	<b>1,065,592</b>	<b>1,082,532</b>	<b>1,113,076</b>	<b>1,137,884</b>	<b>1,147,164</b>	<b>1,147,996</b>	<b>Produit intérieur net au prix de base</b>
Taxes, less subsidies on products	1997473	89,465	93,895	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,864	97,684	Impôts, moins subventions sur les produits
Capital consumption allowances	498084	169,858	177,322	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	182,944	185,128	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	498085	53	437	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-248	-1,008	Divergence statistique
<b>GDP at market prices</b>	<b>498074</b>	<b>1,290,788</b>	<b>1,371,425</b>	<b>1,284,372</b>	<b>1,305,208</b>	<b>1,319,632</b>	<b>1,332,712</b>	<b>1,352,560</b>	<b>1,386,308</b>	<b>1,414,120</b>	<b>1,426,724</b>	<b>1,429,800</b>	<b>PIB aux prix du marché</b>
EXPENDITURE BASIS		ENTREMES DE DÉPENSES											
Personal Government Current Investment	498087	719,869	760,380	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	786,468	798,032	Particuliers Gouvernements Courantes Investissements
Fixed capital Inventories	498092	249,779	264,242	248,808	250,664	254,076	258,380	262,928	266,552	269,108	279,952	278,208	Capital fixe Stocks Entreprises
Business Fixed investment Residential Non-residential Structures Machinery and equipment	498093	31,553	34,237	31,496	31,520	31,836	32,924	33,744	34,572	35,708	36,312	36,948	Investissements Résidentiels Non résidentiels Bâtiments Machines et matériel
Inventory change Non-farm Farm	498094	21	27	216	176	-224	28	72	-36	44	132	-92	Variation des stocks Non agricoles Agricoles
Exports Imports Statistical discrepancy	498095	229,787	249,811	227,948	233,164	237,020	242,108	247,204	252,176	257,756	264,932	268,088	Exportations Importations Divergence statistique
GDP at market prices Annual % change	498096	82,972	89,101	82,036	84,068	86,256	86,384	88,632	89,980	91,408	96,024	96,992	
	498097	146,815	160,710	145,912	149,096	150,764	155,724	158,572	162,196	166,348	168,908	171,096	
	498098	61,600	69,606	60,892	62,916	63,980	66,296	68,176	70,632	73,320	75,348	77,452	
	498099	85,215	91,104	85,020	86,180	86,784	89,428	90,396	91,564	93,028	93,560	93,644	
	498100	6,216	11,158	-2,712	11,736	19,184	14,032	10,176	9,772	10,652	8,132	13,392	
	498101	4,755	10,566	-4,124	10,220	17,440	12,948	9,360	9,628	10,328	8,444	14,328	
	498102	1,461	592	1,412	1,516	1,744	1,084	816	144	324	-312	-936	
	498103	494,578	519,680	508,780	507,164	489,800	498,276	506,224	526,944	547,276	524,260	517,328	
	498106	440,963	467,673	445,996	452,820	446,188	457,848	464,440	469,084	479,320	473,712	483,112	
	498109	-52	-437	-12	-140	1,220	-804	468	-516	-896	248	1,008	
	498086	1,290,788	1,371,425	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,426,724	1,429,800	PIB aux prix du marché Variation annuelle (%)
NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.	NOTA: Les données dans les comptes des revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.												
CANSIM tables: 380-0001 and 380-0002	Tableaux CANSIM: 380-0001 et 380-0002												

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

	2004	2005	2004	II	III	IV	2005	I	II	III	IV	2006	I	II	PIB EN DOLLARS ENCHAÎNÉS DE 1997, ENTERMÉS DE DÉPENSES
<b>GDP IN CHAINED (1997) DOLLARS, EXPENDITURE BASED</b>															
<b>Personal</b>	1992044	638,824	663,583	635,173	641,064	646,954	655,823	661,391	665,602	671,517	679,985	686,980	Particuliers		
<b>Government</b>															<b>Gouvernements</b>
Current investment	1992049	211,883	217,689	211,097	212,969	214,263	215,267	216,627	218,239	220,622	222,016	224,571	Courantes investissements		
Gross fixed capital inventories	1992050	30,257	32,320	30,073	30,045	30,478	31,460	31,845	32,469	33,507	33,952	34,263	Capital fixe		
	1992051	19	23	188	152	-192	24	60	-28	36	108	-76	Stocks		
<b>Business</b>															<b>Entreprises</b>
Fixed investment	1992052	213,984	229,271	210,898	215,666	220,549	223,748	226,187	231,549	235,599	241,287	242,843	Investissements		
Residential	1992053	66,002	68,127	65,173	66,389	67,658	66,886	67,928	68,846	68,848	70,936	69,998	Résidentiels		
Non-residential	1992054	147,387	161,270	145,106	148,710	152,376	156,856	158,158	162,813	167,251	170,713	173,750	Non résidentiels		
Structures	1992055	51,679	55,777	51,500	52,236	52,495	54,046	54,858	56,292	57,912	59,068	59,867	Bâtiments		
Machinery and equipment	1992056	96,072	106,169	93,748	96,798	100,607	103,554	103,896	107,215	110,011	112,353	114,744	Machines et matériel		
<b>Final domestic demand</b>	1992068	1,093,982	1,141,343	1,086,380	1,098,777	1,111,096	1,124,980	1,134,660	1,146,247	1,159,485	1,175,211	1,186,680	Demande intérieure finale		
Inventory change	1992057	9,747	15,485	118	14,822	21,608	17,594	14,431	15,024	14,892	11,147	16,480	Variation des stocks		
Non-farm	1992058	6,494	12,398	-2,786	11,648	18,046	14,348	11,263	12,172	11,809	9,497	15,236	Non agricoles		
Farm(1)	1992059	2,887	2,489	2,721	2,671	2,943	2,642	2,616	2,226	2,473	795	105	Agricoles(1)		
Exports	1992060	462,238	472,037	469,157	466,725	460,941	466,955	464,866	474,439	481,889	477,303	475,858	Exportations		
Imports	1992063	442,421	474,040	436,349	449,546	458,446	467,457	463,089	475,574	490,041	487,724	498,814	Importations		
Statistical discrepancy	1992066	-52	-366	-10	-121	1,052	-690	399	-433	-741	205	837	Divergence statistique		
<b>GDP at market prices</b>	1992067	1,124,688	1,157,705	1,120,564	1,131,928	1,137,820	1,144,136	1,153,623	1,162,822	1,170,239	1,180,674	1,186,555	PIB aux prix du marché		
<b>Annual % change</b>		3.3	2.9	3.4	4.1	3.7	3.2	3.0	2.7	2.8	3.2	2.9	Variation annuelle (%)		
<b>GDP AND NET PRODUCT</b>															
= GDP at market prices	498074	1,290,788	1,371,425	1,284,372	1,305,208	1,319,632	1,332,712	1,352,560	1,386,308	1,414,120	1,426,724	1,429,800	= PIB aux prix du marché		
- Taxes, less subsidies on products	1997473	89,465	93,895	89,052	90,628	91,200	92,092	94,336	94,504	94,648	96,864	97,684	- Impôts, moins les subventions sur les produits		
- Capital consumption allowances	498084	169,858	177,322	169,040	170,948	172,732	174,224	176,156	178,216	180,692	182,944	185,128	- Provisions pour consommation de capital		
- Statistical discrepancy	498085	53	437	16	140	-1,220	804	-464	512	896	-248	-1,008	- Divergence statistique		
= Net domestic product at basic prices	1997472	1,031,412	1,099,771	1,026,264	1,043,492	1,056,920	1,065,592	1,082,532	1,113,076	1,137,884	1,147,164	1,147,996	= Produit intérieur net au prix de base		

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).

Information Officer (613-951-3640).

CANSIM tables: 380-0002 and 380-0001

(1) Inclut les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information : (613) 951-3640.

Tableaux CANSIM: 380-0002 et 380-0001

Table 2. Personal Income – Spending

Tableau 2. Revenu – dépenses personnelles

	2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II		
Sources	\$'000,000												Provenance
Labour income	498166	651,888	688,150	649,232	656,008	662,604	672,252	682,340	694,340	703,668	720,672	721,844	Rémunération des salariés
Unincorporated business	498170	84,084	86,206	83,944	85,152	85,472	85,516	85,764	86,556	86,988	87,408	88,020	Entreprises individuelles
Interest and investments	498171	108,958	114,527	109,060	109,032	110,880	112,204	113,304	115,184	117,416	119,336	121,208	Intérêts et placements
Government transfers	498172	129,956	134,768	128,772	130,588	132,888	130,868	134,976	136,436	136,792	147,128	139,392	Transferts
<b>Total personal income</b>	<b>498165</b>	<b>979,012</b>	<b>1,027,733</b>	<b>975,020</b>	<b>984,952</b>	<b>995,968</b>	<b>1,005,028</b>	<b>1,020,336</b>	<b>1,036,668</b>	<b>1,048,900</b>	<b>1,079,024</b>	<b>1,074,872</b>	<b>Revenu personnel total</b>
Annual % change		5.0	5.0	5.5	4.9	5.4	4.7	4.6	5.3	5.3	7.4	5.3	Variation annuelle (%)
Disposition													Empl
Goods and services	498179	719,869	760,380	715,844	723,744	732,908	745,616	756,184	765,928	773,792	786,468	798,032	En biens et services
To governments	498180	223,081	240,209	219,948	224,664	228,636	232,584	238,684	242,832	246,736	248,576	249,540	Aux gouvernements
Income taxes	498181	150,813	165,983	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	173,076	172,652	Impôts sur le revenu
Employment contributions(1)	498182	62,437	64,271	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,444	66,756	Cotisations des employeurs et salariés(1)
To corporations	498184	12,741	14,010	12,720	12,688	13,068	13,548	13,840	14,168	14,484	14,928	15,424	Aux sociétés
To non-residents	498185	3,606	3,675	3,640	3,684	3,632	3,664	3,672	3,716	3,648	3,812	3,816	Aux non-résidents
Personal saving	498164	19,715	9,459	22,868	20,172	17,724	9,616	7,956	10,024	10,240	25,240	8,060	Épargne personnelle
<b>Disposable income</b>	<b>498186</b>	<b>755,931</b>	<b>787,524</b>	<b>755,072</b>	<b>760,288</b>	<b>767,332</b>	<b>772,444</b>	<b>781,652</b>	<b>793,836</b>	<b>802,164</b>	<b>830,448</b>	<b>825,332</b>	<b>Revenu disponible</b>
Annual % change		4.7	4.2	5.5	4.7	5.3	4.2	3.5	4.4	4.5	7.5	5.6	Variation annuelle (%)
<b>Saving rate (%)</b>	<b>498187</b>	<b>2.6</b>	<b>1.2</b>	<b>3.0</b>	<b>2.7</b>	<b>2.3</b>	<b>1.2</b>	<b>1.0</b>	<b>1.3</b>	<b>1.3</b>	<b>3.0</b>	<b>1.0</b>	<b>Taux d'épargne (%)</b>
Expenditures on goods and services, in chained 1997 \$													Dépenses en biens et services, en \$ enchaînés de 1997
<b>Total</b>	<b>1992115</b>	<b>638,824</b>	<b>663,583</b>	<b>635,173</b>	<b>641,064</b>	<b>646,954</b>	<b>655,823</b>	<b>661,391</b>	<b>665,602</b>	<b>671,517</b>	<b>679,985</b>	<b>686,980</b>	<b>Total</b>
Annual % change		3.3	3.9	3.1	3.0	3.8	3.8	4.1	3.8	3.8	3.7	3.9	Variation annuelle (%)
Food, beverages and tobacco	1992069	77,605	79,132	77,459	77,764	78,246	78,788	79,019	79,210	79,511	79,671	80,340	Aliments, boissons et tabac
Clothing	1992073	31,402	32,850	31,195	31,827	31,475	32,527	32,882	32,667	33,324	34,726	35,476	Vêtements
Housing	1992077	145,151	150,086	144,113	145,620	147,276	148,497	149,468	150,977	151,400	152,132	153,116	Logements
Furniture	1992084	55,034	57,625	54,612	55,616	55,748	56,806	57,521	57,732	58,440	59,795	60,427	Meubles
Medical care	1992091	32,366	33,948	32,187	32,458	32,900	33,359	33,776	34,118	34,538	34,947	35,688	Soins médicaux
Transportation	1992096	103,085	106,081	102,540	102,935	104,671	105,648	106,380	106,554	105,742	106,392	107,688	Transports
Recreation	1992103	74,334	77,835	73,719	75,120	75,178	76,493	77,401	77,965	79,482	80,946	82,061	Loisirs
Other	1992108	117,522	120,918	117,443	117,824	118,581	119,592	120,331	121,221	122,527	124,200	124,968	Autres
Net travel abroad	1992114	2,847	5,818	2,381	2,537	3,393	4,765	5,277	5,797	7,433	8,333	8,477	Dépenses nettes à l'étranger
Durable goods	1992116	97,472	103,130	96,584	97,753	99,364	101,560	103,115	103,969	103,874	106,853	108,114	Biens durables
Semi-durable goods	1992117	58,664	61,238	58,295	59,349	59,156	60,510	61,254	61,141	62,049	64,125	65,427	Biens semi-durables
Non-durable goods	1992118	143,176	146,401	142,323	143,365	144,918	146,034	146,311	146,511	146,747	146,698	148,375	Biens non durables
Services	1992119	340,450	354,357	338,854	341,601	344,543	349,031	352,270	355,619	360,507	364,674	367,538	Services

(1) Includes employment insurance, workers compensation and CPP/QPP.

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB).

Information Officer (613-951-3640).

CANSIM tables: 380-0004 and 380-0009

(1) Comprend l'assurance-emploi, les contributions au titre de la compensation des travailleurs et le RPC/RRQ.

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).

Agent d'information : (613) 951-3640.

Tableaux CANSIM: 380-0004 et 380-0009

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

ALL LEVELS	\$'000,000												TOUS LES PALIERS	
	2004	2005	2004	II	III	IV	2005	I	II	III	IV	2006	I	II
<b>Revenue</b>														<b>Recettes</b>
Taxes on incomes from Persons	498316	520,780	556,342	516,720	525,060	534,728	538,908	550,156	561,268	575,036	574,904	576,576		Impôts sur les revenus
Enterprises	498318	150,813	165,983	147,812	152,504	156,088	159,340	164,416	168,240	171,936	173,076	172,652		Des particuliers
Non-residents	498319	44,132	48,514	44,368	44,960	46,096	46,252	47,644	49,308	50,852	49,772	50,392		Des entreprises
Social insurance	498320	4,643	5,480	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	7,608	6,572		Des non-résidents
Taxes on product	498321	62,437	64,271	62,364	62,324	62,648	63,372	64,324	64,516	64,872	65,444	66,756		Assurance sociale
Other transfers	498322	165,063	172,299	163,920	166,204	168,472	169,496	171,764	173,324	174,612	176,572	177,916		Impôts sur la production
Investment income	498323	9,831	9,955	9,772	9,836	9,900	9,872	9,944	10,076	9,928	10,056	10,132		Autres transferts
Sales	498324	43,408	47,420	42,916	43,760	45,928	44,124	44,724	47,080	53,752	48,752	48,348		Revenus de placements
	498325	40,453	42,420	40,700	40,712	40,872	41,448	41,792	43,124	43,316	43,624	43,808		Ventes
<b>Expenditure</b>														<b>Dépenses</b>
Goods & services	498326	504,717	525,959	502,864	505,676	512,272	516,656	522,860	530,244	534,076	554,984	545,612		Biens et services
Transfer payments to Persons	498327	290,232	306,662	289,508	291,376	294,948	299,828	304,720	309,676	312,424	323,576	322,016		Transferts courants
Businesses														Aux particuliers
Non-residents	498330	16,499	17,002	15,924	16,288	16,940	17,424	16,024	16,972	17,588	16,704	16,260		Aux entreprises
Interest on public debt	498331	3,878	4,605	3,960	3,660	4,376	5,676	4,072	4,168	4,504	4,524	3,968		Aux non-résidents
Saving	498332	64,152	62,922	64,700	63,764	63,120	62,860	63,068	62,992	62,768	63,052	63,976		Service de la dette publique
<b>Net lending</b>														Épargne
	498315	16,063	30,383	13,856	19,384	22,456	22,252	27,296	31,024	40,960	19,920	30,964		Prêt net
<b>PENSION PLANS</b>														RÉGIMES DE PENSIONS
<b>Canada</b>														Canada
Revenue	499659	32,375	32,038	32,652	32,132	32,624	32,036	32,464	31,948	31,704	32,100	32,764		Recettes
Spending	499662	23,829	24,956	23,824	23,848	24,104	24,392	24,800	25,172	25,460	25,856	26,164		Dépenses
Saving	499658	8,546	7,082	8,828	8,284	8,520	7,644	7,664	6,776	6,244	6,244	6,600		Épargne
<b>Quebec</b>														Québec
Revenue	499667	9,168	9,762	9,256	9,096	9,196	9,516	9,856	9,744	9,932	10,036	10,204		Recettes
Spending	499670	7,577	7,867	7,504	7,620	7,716	7,700	7,864	7,868	8,036	8,216	8,180		Dépenses
Saving	499666	1,591	1,895	1,752	1,476	1,480	1,816	1,992	1,876	1,896	1,820	2,024		Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).  
Information Officer (613-951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information : (613) 951-3640.  
Tableau CANSIM: 380-0007.

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

	2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	ADMINISTRATION FÉDÉRALE
<b>FEDERAL GOVERNMENT</b>	<b>\$'000,000</b>											
<b>Revenue</b>	498358	205,293	222,062	203,756	207,064	211,464	214,660	219,484	224,892	229,212	229,808	226,824
Taxes on incomes from												
Persons	498360	94,370	104,149	92,524	95,072	98,064	100,324	102,808	105,504	107,960	108,548	105,680
Business enterprises	498361	30,130	32,924	30,276	30,492	31,368	31,328	32,336	33,500	34,532	33,812	33,988
Non-residents	498362	4,643	5,480	4,868	4,760	4,724	5,004	5,548	5,600	5,768	7,608	6,572
Social insurance	498363	17,211	17,702	17,168	17,144	17,212	17,420	17,616	17,816	17,956	16,880	16,976
Taxes on product	498364	46,246	48,426	45,900	46,620	47,248	47,764	48,248	48,636	49,056	49,972	50,296
Other transfers	498365	69	93	40	84	128	84	92	144	52	104	72
Investment income	498369	6,217	6,584	6,384	6,140	6,168	6,312	6,340	6,624	7,060	6,672	6,816
Sales	498370	5,327	5,792	5,660	5,444	5,296	5,448	5,384	6,280	6,056	5,836	5,564
<b>Expenditure</b>	498371	199,789	220,060	203,760	197,040	199,720	233,404	211,956	222,532	212,348	216,004	215,152
Goods and services	498372	51,272	54,978	51,096	51,636	52,540	54,148	55,336	54,828	55,600	55,664	57,096
Transfers to												
Persons	498374	65,436	67,736	64,904	66,128	66,304	66,500	67,472	68,612	68,360	70,472	68,636
Businesses	498375	5,048	5,160	4,820	5,160	5,208	5,124	4,812	5,312	5,392	5,136	4,928
Non-residents	498376	3,582	4,287	3,664	3,364	4,076	5,364	3,756	3,848	4,180	4,188	3,628
Provinces and local	498377	40,993	55,796	45,320	37,732	39,248	70,168	48,312	57,816	46,888	48,500	48,304
Interest on public debt	498380	33,458	32,103	33,956	33,020	32,344	32,100	32,268	32,116	31,928	32,044	32,560
Saving	498357	5,504	2,002	-4	10,024	11,744	-18,744	7,528	2,360	16,864	13,804	11,672
<b>Net lending</b>	498381	5,714	1,927	-148	9,856	12,092	-18,372	7,156	2,280	16,644	13,348	11,460
<b>PROVINCIAL GOVERNMENTS</b>												ADMINISTRATIONS PROVINCIALES
<b>Revenue</b>	498394	260,652	291,962	262,160	260,156	265,728	297,276	280,748	295,844	293,980	293,092	296,292
Taxes on incomes from												
Persons	498396	56,443	61,834	55,288	57,432	58,024	59,016	61,608	62,736	63,976	64,528	66,972
Business enterprises	498397	14,002	15,590	14,092	14,468	14,728	14,924	15,308	15,808	16,320	15,960	16,404
Social insurance	498398	7,791	8,224	7,752	7,848	7,924	8,136	8,124	8,248	8,388	9,396	9,652
Taxes on product	498399	80,099	83,606	79,472	80,680	81,868	82,128	83,412	84,196	84,688	85,096	85,828
Other transfers	498400	8,920	9,013	8,892	8,912	8,932	8,940	9,004	9,080	9,028	9,100	9,212
Investment income	498404	29,740	34,019	28,732	30,344	32,060	30,704	31,284	33,856	40,232	35,760	35,344
Federal government	498402	40,849	55,637	45,176	37,596	39,100	69,948	48,172	57,676	46,752	48,300	47,572
Local governments	498403	105	105	100	116	100	108	104	112	96	104	100
Sales	498405	22,703	23,934	22,656	22,760	22,992	23,372	23,732	24,132	24,500	24,848	25,208
<b>Expenditure</b>	498406	262,022	274,091	260,996	262,080	267,176	266,992	272,748	276,956	279,668	300,516	286,924
Goods and services	498407	155,992	164,731	155,808	156,184	158,252	160,720	163,312	166,548	168,344	170,632	174,084
Transfers to												
Persons	498409	31,021	32,270	30,404	30,892	32,652	30,264	32,904	32,888	33,024	40,708	34,516
Businesses	498410	9,738	10,093	9,396	9,412	10,008	10,568	9,468	9,904	10,432	9,776	9,524
Government	498411	37,890	39,410	37,972	38,172	38,784	37,924	39,484	39,956	40,276	51,700	40,732
Interest on public debt	498414	27,381	27,587	27,416	27,420	27,480	27,516	27,580	27,660	27,592	27,700	28,068
Saving	498417	-1,370	17,871	1,164	-1,924	-1,448	30,284	8,000	18,888	14,312	-7,424	9,368
<b>Net lending</b>	498415	-6,658	12,016	-4,084	-7,004	-6,512	24,916	2,336	12,984	7,828	-14,044	2,568

CANSIM table: 380-0007

Tableau CANSIM: 380-0007

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

LOCAL GOVERNMENTS	\$'000,000	2004	2005	2004	III	IV	2005	I	II	III	IV	2006	I	II	ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES
		II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	I	II		
<b>Revenue</b>	498426	92,280	95,829	92,288	92,632	93,848	93,620	95,504	96,724	97,468	110,172	99,628		<b>Recettes</b>	
Taxes on incomes	498427	38,718	40,267	38,548	38,904	39,356	39,604	40,104	40,492	40,868	41,504	41,792		Impôts sur revenus	
Other transfers	498428	842	849	840	840	840	848	848	852	848	852	848		Autres transferts	
Investment income	498432	3,343	3,362	3,336	3,380	3,392	3,372	3,364	3,360	3,352	3,352	3,348		Revenus de placements	
Federal government	498430	144	159	144	136	148	220	140	140	136	200	732		Administration fédérale	
Provincial governments	498431	36,810	38,498	37,036	36,864	37,528	36,948	38,372	39,168	39,504	51,324	39,872		Administration provinciale	
Sales	498433	12,423	12,694	12,384	12,508	12,584	12,628	12,676	12,712	12,760	12,940	13,036		Ventes	
<b>Expenditure</b>	498434	90,488	94,296	90,172	91,108	91,688	92,368	93,392	95,600	95,824	104,696	98,328		<b>Dépenses</b>	
Goods and services	498435	82,487	86,469	82,128	83,068	83,704	84,504	85,572	87,800	88,000	96,768	90,304		Biens et services	
Transfers to:														Transferts aux:	
Persons	498437	2,870	2,741	2,908	2,884	2,864	2,780	2,752	2,716	2,716	2,724	2,768		Particuliers	
Businesses	498438	1,713	1,749	1,708	1,716	1,724	1,732	1,744	1,756	1,764	1,792	1,808		Entreprises	
Government	498439	105	105	100	116	100	108	104	112	96	104	100		Administration publique	
Interest on public debt	498442	3,313	3,232	3,328	3,324	3,296	3,244	3,220	3,216	3,248	3,308	3,348		Service de la dette publique	
Saving	498425	1,792	1,533	2,116	1,524	2,160	1,252	2,112	1,124	1,644	5,476	1,300		Épargne	
<b>Net lending</b>	498443	-2,205	-3,660	-1,936	-2,452	-1,728	-3,348	-2,892	-4,300	-4,100	-580	-4,972		Prêt net	

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB).  
Information Officer (613-951-3640).

CANSIM table: 380-0007

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue).  
Agent d'information : (613) 951-3640.  
Tableau CANSIM: 380-0007

Table 4. GDP at basic prices, by industry (chained 1997 dollars)

Tableau 4. PIB au prix de base, par industrie (dollars enchaînés 1997)

	2004	2005	2005	J	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J		
	\$'000,000																		
<b>TOTAL</b>	141826571,034,024 1,062,951 1,064,176 1,069,912 1,069,988 1,072,045 1,075,753 1,079,974 1,081,592 1,084,581 1,086,353 1,087,709 1,088,836 1,088,637 1,090,690																	<b>ENSEMBLE</b>	
<i>Annual % change</i>	3.1 2.8 2.6 2.9 2.7 3.0 3.1 3.3 3.1 3.3 3.6 3.1 2.8 2.5 2.5																	<i>Variation annuelle (%)</i>	
<b>Special aggregates</b>																			<b>Agrégations spéciales</b>
<b>Business sector</b>	14182615	875,777	902,519	903,636	908,919	908,794	911,282	913,513	917,526	918,972	921,715	923,485	924,373	925,100	924,786	926,818	<b>Secteur des entreprises</b>		
Goods	14182621	322,932	329,297	328,974	332,292	332,153	332,643	333,117	335,278	333,441	334,571	333,766	332,925	331,616	331,371	332,108	<i>Biens</i>		
Services	14182622	554,122	574,802	576,304	578,168	578,189	580,224	582,010	583,810	587,286	588,893	591,585	593,405	595,551	595,491	596,794	<i>Services</i>		
<b>Non-business sector</b>	14182623	158,479	160,794	160,909	161,387	161,577	161,187	162,615	162,849	163,025	163,281	163,298	163,753	164,138	164,245	164,280	<b>Secteur non commercial</b>		
Goods	14182624	2,283	2,310	2,296	2,318	2,322	2,328	2,338	2,352	2,338	2,322	2,332	2,308	2,312	2,274	2,260	<i>Biens</i>		
Services	14182625	156,202	158,489	158,617	159,073	159,258	158,864	160,282	160,502	160,692	160,962	160,970	161,446	161,827	161,968	162,018	<i>Services</i>		
<b>Industrial production</b>	14182628	241,141	243,485	242,899	245,742	245,047	245,447	245,758	247,755	245,067	245,639	245,060	244,015	243,053	243,392	244,596	<b>Production industrielle</b>		
<b>ICT</b>	14182618	59,298	62,359	62,480	63,149	62,874	63,034	63,542	63,237	63,930	64,078	64,634	64,762	65,111	65,527	65,779	<b>TIC</b>		
Manufacturing	14182619	9,516	10,261	10,106	10,451	10,265	10,320	10,799	10,689	10,790	10,745	10,993	11,017	11,133	11,313	11,385	<i>Manufacturières</i>		
Services	14182620	49,037	51,325	51,592	51,918	51,826	51,931	51,968	51,775	52,359	52,546	52,854	52,957	53,188	53,423	53,601	<i>Services</i>		
<b>Energy</b>	21573796	62,812	63,767	63,896	64,498	64,886	64,880	65,004	65,422	63,610	64,666	64,883	64,746	63,995	63,890	64,751	<b>Énergie</b>		
<b>Agriculture, forestry, fishing and hunting</b>	14182768	24,619	25,488	25,743	26,041	26,176	25,579	25,296	24,944	25,189	25,359	24,829	24,950	24,721	24,172	23,757	<i>Agriculture, foresterie, pêche et chasse</i>		
<b>Mining</b>	14182958	38,789	38,865	39,099	39,331	39,647	39,658	40,004	40,256	39,446	39,428	39,673	39,812	39,040	38,825	39,536	<i>Mines</i>		
<b>Utilities</b>	14182835	26,806	27,948	27,988	28,026	28,189	27,829	27,674	27,940	26,711	28,011	27,772	27,577	27,703	27,947	28,103	<i>Services publics</i>		
<b>Manufacturing</b>	14182897	173,726	174,987	173,864	176,613	175,092	175,917	175,821	177,334	177,085	176,347	175,519	174,308	174,458	174,955	174,883	<i>Manufacturières</i>		
<b>Construction</b>	14182880	60,228	63,689	63,731	63,908	64,402	65,059	65,514	65,982	66,718	67,126	67,413	67,522	67,398	67,245	67,087	<i>Construction</i>		
<b>Transportation</b>	14182795	49,528	51,241	51,443	51,609	51,962	51,924	52,049	52,245	52,315	52,448	52,751	52,828	52,936	52,815	52,759	<i>Transports</i>		
<b>Trade</b>																	<i>Commerce</i>		
Wholesale	14182793	61,721	65,997	65,286	66,790	67,443	67,985	67,328	68,447	69,817	69,635	70,004	70,245	71,374	70,983	71,698	<i>De gros</i>		
Retail	14182794	59,454	62,219	63,263	62,582	61,219	62,126	62,956	63,174	63,775	63,958	64,760	65,612	65,311	65,334	65,589	<i>De détail</i>		
<b>Finance, insurance and real estate</b>	14182854	206,434	213,985	214,347	215,086	215,335	215,793	216,389	216,810	217,726	218,270	218,733	219,479	220,011	220,397	221,244	<i>Finances, assurances et affaires immobilières</i>		
<b>Administrative and support</b>	14182863	23,267	24,183	24,222	24,360	24,559	24,587	24,689	24,806	24,978	25,163	25,362	25,462	25,664	25,777	25,784	<i>Services administratifs, services de soutien</i>		
<b>Professional and related</b>	14182856	46,241	47,535	47,745	47,825	47,831	47,890	47,989	48,037	48,191	48,258	48,311	48,431	48,475	48,492	48,407	<i>Professionnels et connexes</i>		
<b>Recreation</b>	14182873	8,960	8,996	9,012	9,072	9,096	9,187	9,248	9,235	9,060	9,036	9,205	9,390	9,248	9,218	9,015	<i>Loisir</i>		
<b>Info. and cultural</b>	14182617	41,790	43,383	43,559	43,830	43,699	43,697	43,656	43,555	43,754	43,894	43,964	43,954	44,049	44,257	44,300	<i>Info. et culture</i>		
<b>Accomm. and food</b>	14182878	22,987	23,221	23,399	23,079	23,071	23,069	23,521	23,337	23,541	23,966	24,064	23,598	24,035	23,707	23,579	<i>Hébergement et restauration</i>		
<b>Health &amp; social</b>	14182870	59,862	60,704	60,714	60,838	60,870	61,137	61,286	61,277	61,442	61,559	61,760	61,806	61,860	61,818	61,866	<i>Santé et social</i>		
<b>Educational</b>	14182866	46,311	47,073	47,153	47,390	47,445	46,553	47,714	47,720	47,649	47,685	47,572	47,642	47,626	47,750	47,712	<i>Enseignement</i>		
<b>Public administration</b>	14182887	58,677	59,462	59,375	59,526	59,650	59,908	60,060	60,251	60,380	60,505	60,504	60,808	61,211	61,284	61,328	<i>Administration publique</i>		
<b>Other services</b>	14182883	25,703	26,225	26,269	26,259	26,304	26,292	26,368	26,439	26,573	26,624	26,661	26,736	26,789	26,794		<i>Autres services</i>		

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue no. 15-001-XIE), contact: B. Lefrançois (613-951-3622)

CANSIM tables: 379-0019 and 379-0022

Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001-XIF au catalogue), personne ressource : B. Lefrançois (613) 951-3622.

Tableaux CANSIM: 379-0019 et 379-0022

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

	2004 D	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	Indice composite(1)
<b>Composite Index(1)</b>												Lissé
Smoothed	7688	200.6	201.4	201.9	202.4	203.3	204.0	204.9	205.7	206.6	207.7	208.6
Unsmoothed	7687	201.2	202.7	203.1	204.3	205.2	204.9	207.3	206.7	209.1	210.7	209.4
<b>Retail sales(2)</b>												Ventes au détail(2)
Furniture and appliances	7684	2,130	2,148	2,166	2,185	2,215	2,235	2,249	2,257	2,268	2,276	2,300
Other durables	7685	7,762	7,771	7,821	7,831	7,929	8,000	8,086	8,190	8,258	8,135	8,138
<b>Financial</b>												Financière
Money supply(2)	7682	130,899	131,877	133,232	134,113	136,047	137,380	138,310	137,792	137,649	137,464	137,657
TSX (1975=1000)	7678	8,839	9,004	9,204	9,352	9,420	9,492	9,632	9,783	9,994	10,323	10,478
<b>Manufacturing</b>												Fabrication
New orders, durables(2)	7683	24,035	24,675	24,965	25,165	25,444	25,599	25,436	25,670	25,962	26,140	26,413
Shipments-to- inventories ratio	7686	1.89	1.88	1.87	1.86	1.85	1.84	1.83	1.81	1.82	1.82	1.84
Work week (hrs)	7677	38.3	38.3	38.3	38.2	38.2	38.2	38.2	38.3	38.3	38.4	38.5
Business and personal services employment ('000)	7679	2,615	2,618	2,620	2,612	2,619	2,620	2,625	2,630	2,649	2,659	2,666
House spending(1)	7680	141.8	138.7	138.3	138.1	138.2	138.9	142.9	145.6	146.0	146.4	145.4
US index(1)	7681	123.8	124.1	124.4	124.6	124.7	124.6	124.9	125.0	125.3	125.3	125.6
	2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Indice composite(1)
<b>Composite Index(1)</b>												Lissé
Smoothed	7688	209.2	210.2	211.1	211.9	213.2	214.2	215.4	216.1	217.0	217.7	218.5
Unsmoothed	7687	210.0	211.9	213.5	214.9	215.7	215.0	218.0	217.0	219.1	219.3	219.2
<b>Retail sales(2)</b>												Ventes au détail(2)
Furniture and appliances	7684	2,316	2,346	2,391	2,428	2,460	2,495	2,522	2,535	2,551	..	..
Other durables	7685	8,131	8,058	8,073	8,181	8,280	8,361	8,443	8,469	8,570	..	..
<b>Financial</b>												Financière
Money supply(2)	7682	137,875	139,740	141,287	142,883	144,772	146,178	147,374	149,075	150,264	150,857	151,766
TSX (1975=1000)	7678	10,662	10,832	11,087	11,223	11,568	11,844	11,939	11,872	11,901	11,893	11,805
<b>Manufacturing</b>												Fabrication
New orders, durables(2)	7683	26,570	26,906	26,930	26,920	27,005	26,678	26,435	26,374	26,445	..	..
Shipments-to- inventories ratio	7686	1.85	1.86	1.87	1.87	1.86	1.87	1.86	1.86	1.86	..	..
Work week (hrs)	7677	38.5	38.5	38.3	38.1	38.0	37.9	38.0	38.0	38.1	38.3	38.4
Business and personal services employment ('000)	7679	2,672	2,677	2,683	2,684	2,687	2,691	2,703	2,707	2,719	2,732	2,745
House spending(1)	7680	144.3	143.0	145.9	146.7	150.1	149.2	149.0	147.3	145.9	142.3	140.9
US index(1)	7681	125.8	126.1	126.5	127.0	127.4	127.5	127.4	127.2	127.1	126.9	..

(1) 1992 = 100.

(2) Millions of 1992 dollars.

Contact: Francine Roy (613-951-3627).

CANSIM table: 377-0003

(1) 1992 = 100.

(2) Millions de dollars de 1992.

Personne ressource: Francine Roy (613) 951-3627.

Tableau CANSIM: 377-0003

Table 6. Funds Raised by Non-financial Sectors

Tableau 6. Demande de financement capital, secteurs non financiers

	2002	2003	2004	2005	2003 III	IV	2004 I	II	
<b>\$'000,000</b>									
<b>Total raised</b>	33343	98,340	104,423	110,463	129,137	96,864	121,968	121,732	132,384
Persons	33310	49,267	56,974	61,280	63,397	57,452	56,048	59,544	60,796
Private corporations	33315	30,584	40,124	51,282	53,904	38,096	62,128	61,152	65,996
of which: equity	33321	19,948	30,471	21,839	18,707	35,212	38,368	29,688	26,012
Government enterprises	33322	-843	-3,413	-1,654	-207	-6,524	-7,988	-6,064	1,784
Federal government	33329	-1,246	-497	-18,791	2,309	2,512	-9,884	-7,344	-12,896
Other governments	33335	20,578	11,235	18,346	9,734	5,328	21,664	14,444	16,704
<b>Net Lending by Sector</b>									
<b>Prêt net selon le secteur</b>									
Persons	498512	-19,188	-31,571	-39,659	-53,378	-33,268	-35,456	-39,524	-34,804
Corporations	498513	46,043	55,771	63,950	68,004	60,532	55,548	70,748	72,720
Government	498514	-1,088	-4,368	6,988	19,260	-5,860	-344	-472	4,412
Non-residents	498515	-26,935	-20,434	-31,384	-34,760	-22,932	-21,516	-33,304	-42,356
National savings rate (%)	32191064	9.1	9.4	11.4	12.4	8.6	9.8	10.3	11.5
		2004 III		2005 I		II		2006 I	
									II
<b>Total raised</b>	33343	95,144	92,592	157,868	112,928	118,764	126,988	145,916	89,460
Persons	33310	61,648	63,132	61,516	63,032	64,476	64,564	67,424	67,996
Private corporations	33315	38,016	39,964	53,260	47,632	59,976	54,748	74,588	60,996
of which: equity	33321	11,652	20,004	19,036	17,756	18,776	19,260	21,524	15,812
Government enterprises	33322	432	-2,768	-760	1,008	-1,308	232	224	560
Federal government	33329	-22,304	-32,620	27,312	-17,796	440	-720	2,988	-32,540
Other governments	33335	17,352	24,884	16,540	19,052	-4,820	8,164	692	-7,552
<b>Net Lending by Sector</b>									
<b>Prêt net selon le secteur</b>									
Persons	498512	-39,728	-44,580	-51,864	-55,524	-50,304	-55,820	-46,584	-64,236
Corporations	498513	63,640	48,692	60,280	68,984	72,244	70,508	65,412	65,456
Government	498514	10,160	13,852	12,656	16,256	19,616	28,512	6,788	17,680
Non-residents	498515	-34,352	-15,524	-22,680	-28,784	-42,584	-44,992	-25,120	-16,884
National savings rate (%)	32191064	12.2	11.5	11.5	11.9	12.9	13.5	12.2	12.1
Taux d'épargne national (%)									

Source: Financial Flow Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-014-PPB).  
 contact: C. Wright (613-951-9044) or J. Wilkinson (613-951-2663).

CANSIM table: 378-0002, 380-0031 and 380-0060

Source: Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles (n° 13-014-PPB au catalogue),  
 personne ressource : C. Wright (613) 951-9044 ou J. Wilkinson (613) 951-2663.

Tableau CANSIM: 378-0002, 380-0031 et 380-0060

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		2002	2003	2004	2005	2003 IV	2004 I	II	III	
\$										
GDP at market prices	498074÷V1	36,749	38,307	40,350	42,460	38,678	39,409	40,273	40,801	PIB aux prix du marché
Personal income	498165÷V1	28,651	29,438	30,604	31,819	29,752	30,175	30,573	30,790	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	22,122	22,790	23,631	24,382	22,940	23,289	23,676	23,767	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	20,901	21,672	22,503	23,542	21,801	22,219	22,446	22,624	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 \$	1992067÷V1	34,083	34,372	35,158	35,843	34,534	34,836	35,137	35,384	PIB en \$ enchaînés de 1997
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	19,142	19,523	19,970	20,545	19,622	19,866	19,917	20,040	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
'000										
Population	1	31,373	31,676	31,989	32,299	31,773	31,818	31,891	31,989	Population
		2004 IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
\$										
GDP at market prices	498074÷V1	41,124	41,480	42,008	42,920	43,637	43,969	43,962	..	PIB aux prix du marché
Personal income	498165÷V1	31,037	31,281	31,690	32,095	32,367	33,254	33,049	..	Revenu personnel
Personal disposable income	498186÷V1	23,912	24,042	24,277	24,577	24,753	25,593	25,376	..	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	498087÷V1	22,840	23,207	23,486	23,713	23,878	24,238	24,537	..	Dépenses personnelles - biens et services
GDP in chained 1997 \$	1992067÷V1	35,458	35,611	35,830	36,001	36,111	36,386	36,483	..	PIB en \$ enchaînés de 1997
Personal expenditure on consumer goods and services in chained 1997 \$	1992044÷V1	20,161	20,412	20,542	20,607	20,722	20,956	21,122	..	Dépenses personnelles - biens et services en \$ enchaînés de 1997
'000										
Population	1	32,089	32,129	32,198	32,299	32,406	32,448	32,524	32,623	Population

Sources: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB). Information Officer (613-951-3640). Contact for population: N. Proulx (613-951-2320). CANSIM tables: 380-0001, 380-0004, 380-0002 and 051-0005.

Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640. Personne ressource pour population: N. Proulx (613) 951-2320. Tableaux CANSIM : 380-0001, 380-0004, 380-0002 et 051-0005.

## II. Labour Markets

- 8. Labour force statistics
- 9. Labour income, employment and earnings by industry
- 10. Miscellaneous labour statistics

## II. Marchés du travail

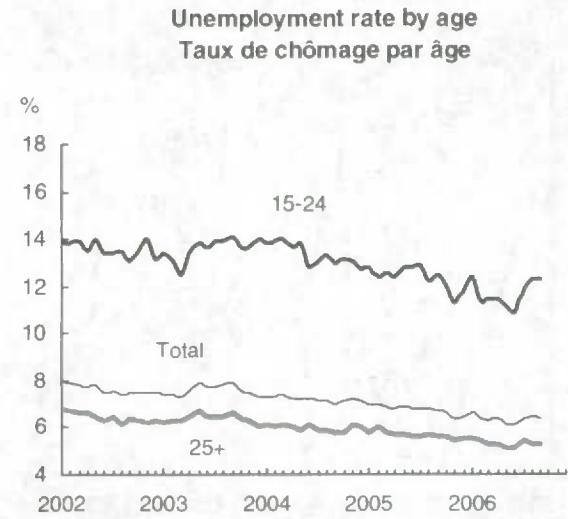
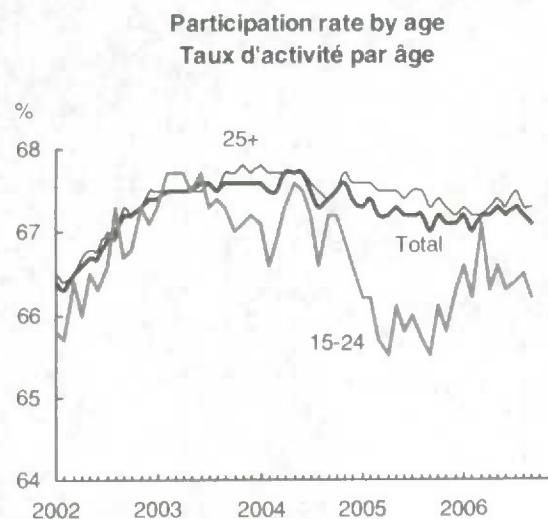
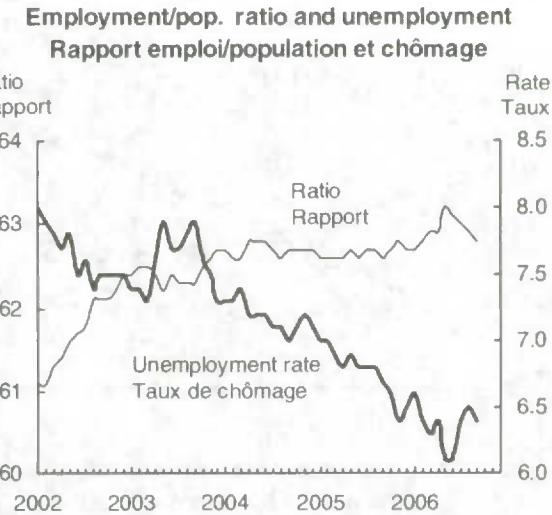
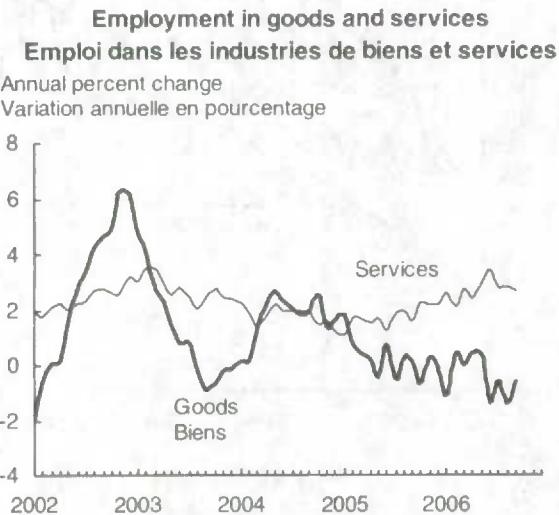
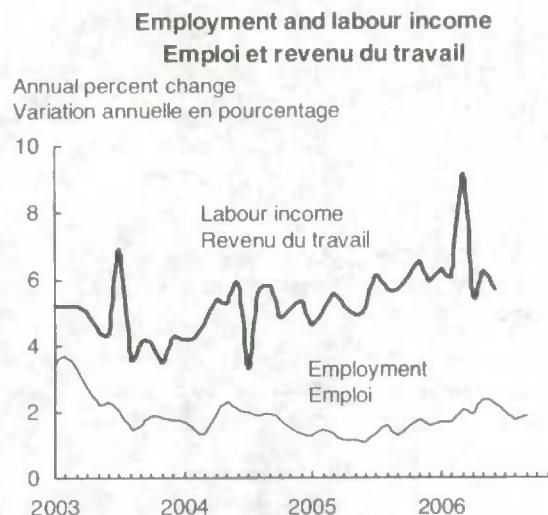
Page

15  
18  
20

- 8. Statistiques sur la population active
- 9. Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie
- 10. Travail, statistiques diverses

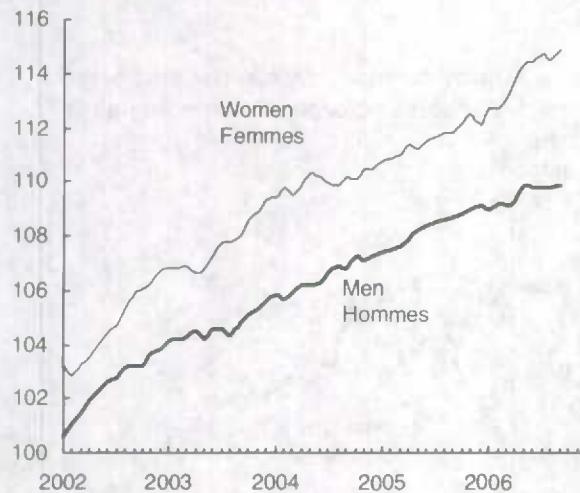
Page

15  
18  
20



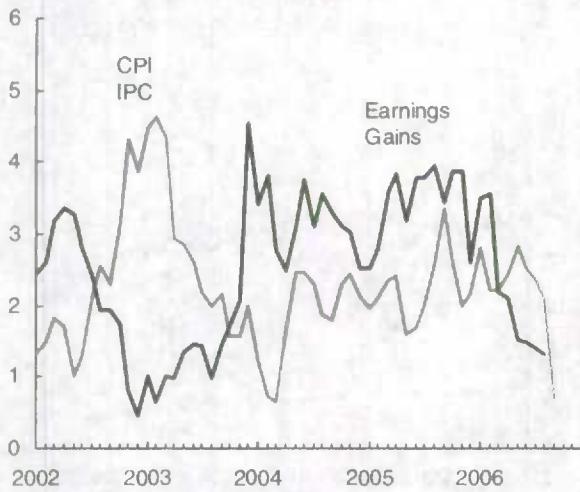
**Adult employment**  
**Emploi adulte**

Index 2000=100  
Indice (2000=100)



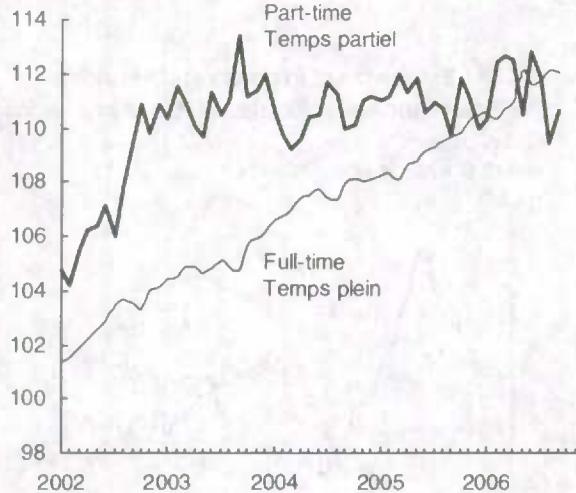
**Average hourly earnings and inflation**  
**Gains horaires moyens et inflation**

Annual percent change  
Variation annuelle en pourcentage



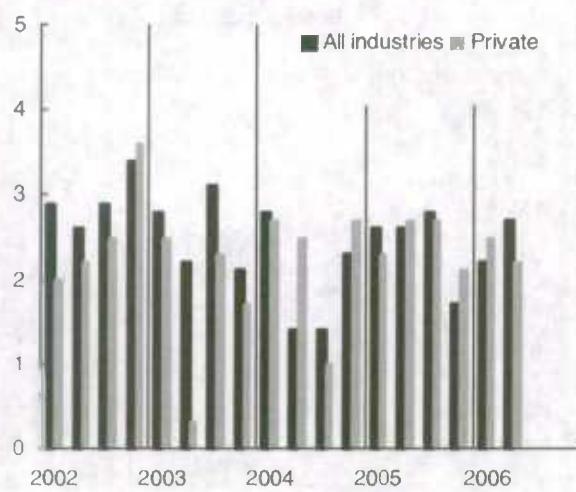
**Type of employment**  
**Emploi par classe**

Index 2000=100  
Indice (2000=100)



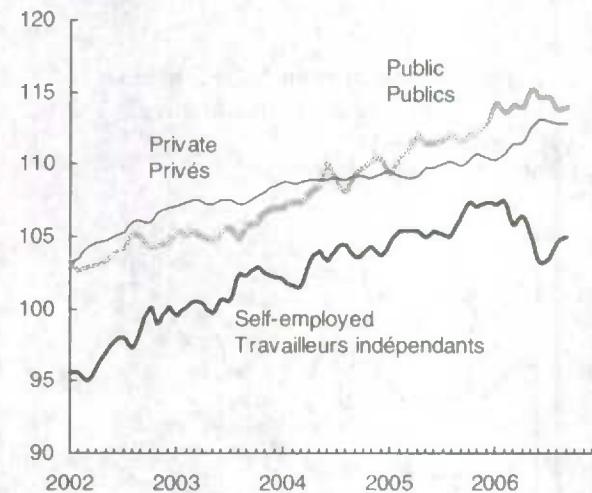
**Wage settlements**  
**Règlements salariaux**

Percent change at annual rates  
Variation en pourcentage aux taux annuels



**Class of worker**  
**Catégorie de travailleurs**

Index 2000=100  
Indice (2000=100)



**Work stoppages**  
**Arrêts de travail**

Thousands of days  
Milliers de jours

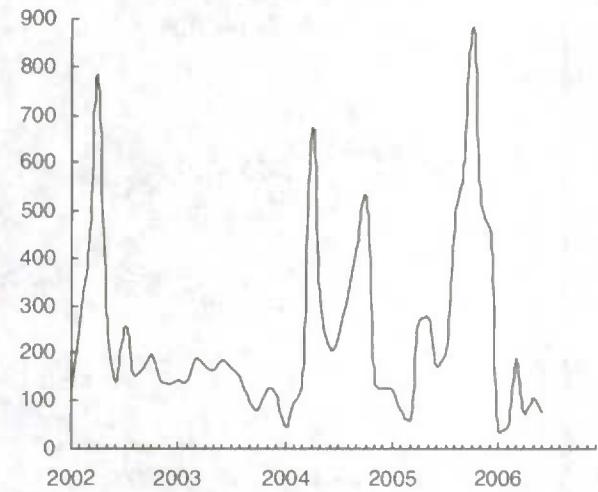


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

	2004	2005	2005	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
	'000													
<b>Labour force</b>	2062810	17,182	17,343	17,262	17,282	17,325	17,320	17,357	17,379	17,361	17,423	17,410	<b>Population active</b>	
<b>Employed</b>	2062811	15,947	16,170	16,066	16,108	16,136	16,151	16,180	16,201	16,197	16,268	16,303	<b>Pers. occupées</b>	
<i>Annual % change</i>		1.8	1.4	1.4	1.2	1.2	1.1	1.3	1.6	1.3	1.6	1.7	<i>Variation annuelle(%)</i>	
Full-time	2062812	12,998	13,206	13,075	13,135	13,150	13,198	13,217	13,244	13,265	13,281	13,334	À plein temps	
Part-time	2062813	2,949	2,964	2,991	2,972	2,986	2,953	2,963	2,957	2,932	2,986	2,969	À temps partiel	
Men	2062820	8,481	8,595	8,539	8,547	8,585	8,584	8,602	8,605	8,608	8,652	8,661	Hommes	
Women	2062829	7,466	7,575	7,527	7,561	7,551	7,567	7,579	7,596	7,589	7,616	7,642	Femmes	
15-24	2062838	2,461	2,472	2,449	2,453	2,462	2,454	2,462	2,473	2,459	2,496	2,508	15-24	
25+	2062919	13,486	13,697	13,617	13,655	13,674	13,697	13,718	13,728	13,738	13,772	13,795	25+	
Employees	2066968	13,494	13,658	13,565	13,606	13,644	13,650	13,684	13,706	13,672	13,718	13,762	Employés	
Men	2067023	6,866	6,949	6,904	6,916	6,960	6,952	6,966	6,967	6,947	6,972	6,998	Hommes	
Women	2067078	6,628	6,709	6,661	6,690	6,684	6,698	6,718	6,740	6,725	6,746	6,765	Femmes	
Public	2066969	3,044	3,123	3,104	3,136	3,120	3,121	3,130	3,136	3,130	3,142	3,144	Public	
Men	2067024	1,183	1,208	1,200	1,215	1,206	1,199	1,210	1,216	1,207	1,226	1,216	Hommes	
Women	2067079	1,861	1,915	1,904	1,921	1,915	1,922	1,920	1,920	1,922	1,916	1,928	Femmes	
Private	2066970	10,449	10,535	10,461	10,470	10,524	10,528	10,554	10,570	10,543	10,576	10,618	Privé	
Men	2067025	5,683	5,741	5,705	5,701	5,754	5,753	5,756	5,751	5,740	5,746	5,781	Hommes	
Women	2067080	4,766	4,794	4,756	4,769	4,770	4,776	4,797	4,819	4,803	4,830	4,836	Femmes	
Self-employed	2066971	2,453	2,512	2,501	2,502	2,492	2,502	2,497	2,495	2,524	2,550	2,541	Autonomes	
Men	2067026	1,614	1,646	1,634	1,630	1,625	1,632	1,636	1,638	1,660	1,680	1,663	Hommes	
Women	2067081	839	866	866	871	866	870	861	857	864	870	878	Femmes	
<b>Actual hours worked</b>	4391505	530,362	541,730	536,312	541,021	538,369	539,010	541,749	543,018	540,470	542,191	543,234	<b>Heures travaillées</b>	
	2005	2006		D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O
<b>Labour force</b>	2062810	17,430	17,474	17,456	17,508	17,532	17,588	17,577	17,642	17,630	17,636	17,641	<b>Population active</b>	
<b>Employed</b>	2062811	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	16,489	16,505	16,556	<b>Pers. occupées</b>	
<i>Annual % change</i>		1.6	1.7	1.7	2.1	1.9	2.3	2.2	2.0	1.8	1.9	1.8	<i>Variation annuelle(%)</i>	
Full-time	2062812	13,358	13,374	13,343	13,387	13,413	13,564	13,497	13,518	13,565	13,550	13,618	À plein temps	
Part-time	2062813	2,936	2,947	3,003	3,010	3,005	2,951	3,013	2,986	2,924	2,955	2,938	À temps partiel	
Men	2062820	8,678	8,663	8,691	8,714	8,702	8,750	8,734	8,726	8,720	8,719	8,744	Hommes	
Women	2062829	7,617	7,658	7,655	7,682	7,716	7,764	7,777	7,779	7,769	7,786	7,812	Femmes	
15-24	2062838	2,512	2,512	2,526	2,559	2,530	2,555	2,551	2,530	2,524	2,513	2,547	15-24	
25+	2062919	13,782	13,809	13,820	13,837	13,888	13,960	13,959	13,975	13,965	13,992	14,008	25+	
Employees	2066968	13,747	13,776	13,796	13,883	13,892	14,018	14,057	14,048	14,005	14,013	14,088	Employés	
Men	2067023	7,006	6,986	7,010	7,076	7,074	7,128	7,148	7,146	7,124	7,118	7,145	Hommes	
Women	2067078	6,740	6,790	6,787	6,807	6,819	6,890	6,908	6,902	6,881	6,896	6,942	Femmes	
Public	2066969	3,159	3,202	3,181	3,195	3,192	3,226	3,212	3,212	3,187	3,190	3,222	Public	
Men	2067024	1,236	1,260	1,256	1,259	1,259	1,250	1,235	1,203	1,194	1,199	1,220	Hommes	
Women	2067079	1,922	1,942	1,925	1,937	1,933	1,976	1,977	2,009	1,993	1,991	2,002	Femmes	
Private	2066970	10,588	10,575	10,616	10,688	10,701	10,791	10,845	10,836	10,818	10,823	10,865	Privé	
Men	2067025	5,770	5,726	5,754	5,818	5,815	5,877	5,913	5,944	5,930	5,918	5,925	Hommes	
Women	2067080	4,818	4,849	4,862	4,870	4,886	4,914	4,932	4,893	4,888	4,905	4,940	Femmes	
Self-employed	2066971	2,548	2,544	2,549	2,513	2,526	2,497	2,454	2,457	2,484	2,492	2,468	Autonomes	
Men	2067026	1,671	1,677	1,681	1,638	1,629	1,623	1,585	1,580	1,596	1,602	1,599	Hommes	
Women	2067081	877	868	868	875	897	874	868	877	888	890	869	Femmes	
<b>Actual hours worked</b>	4391505	542,713	547,845	544,913	546,288	550,079	551,882	551,127	551,509	549,393	549,891	551,180	<b>Heures travaillées</b>	

CANSIM tables: 282-0087, 282-0089 and 282-0092

Tableaux CANSIM: 282-0087, 282-0089 et 282-0092

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		2004	2005	2005	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
				%											
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.5	67.2	67.2	67.2	67.3	67.2	67.2	67.2	67.0	67.2	67.2	67.1	Taux d'activité(1)	
Men	2062825	73.2	72.8	72.9	72.8	72.9	72.8	73.0	72.8	72.6	72.7	72.7	72.7	Hommes	
Women	2062834	62.0	61.8	61.7	61.8	61.8	61.7	61.7	61.8	61.7	61.8	61.7	61.7	Femmes	
15-24	2062843	67.0	65.9	65.7	65.5	66.1	65.8	66.0	65.7	65.5	66.1	65.8	65.8	15-24	
25+	2062924	67.6	67.5	67.5	67.5	67.5	67.4	67.5	67.5	67.3	67.4	67.3	67.3	25+	
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	7.2	6.8	6.9	6.8	6.9	6.8	6.8	6.8	6.7	6.6	6.4	6.4	Taux de chômage(2)	
Men	2062824	7.5	7.0	7.2	7.2	7.1	7.0	7.2	7.0	6.9	6.7	6.6	6.6	Hommes	
Women	2062833	6.9	6.5	6.6	6.3	6.6	6.4	6.3	6.5	6.5	6.5	6.0	6.0	Femmes	
15-24	2062842	13.4	12.4	12.6	12.4	12.8	12.8	12.9	12.2	12.5	12.0	11.3	11.3	15-24	
25+	2062923	6.0	5.7	5.8	5.7	5.7	5.6	5.6	5.7	5.6	5.6	5.4	5.4	25+	
				'000											
<b>Unemployed</b>	2062814	1,235	1,173	1,196	1,174	1,189	1,169	1,177	1,178	1,164	1,155	1,106	1,106	Chômeurs	
Men	2062823	685	649	667	665	652	650	666	650	635	623	616	616	Hommes	
Women	2062832	550	524	529	509	537	519	511	528	529	532	490	490	Femmes	
15-24	2062841	380	350	354	346	361	361	365	344	353	342	320	320	15-24	
25+	2062922	855	823	841	828	827	808	812	833	812	814	786	786	25+	
<b>Not in labour force (3)</b>	(2091030-2091051)	8,261	8,463	8,648	8,625	8,254	8,186	8,062	8,080	8,549	8,540	8,627	8,627	Inactifs (3)	
		2005	2006												
		D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O			
		%													
<b>Participation rate(1)</b>	2062816	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.2	67.1	67.1	67.1	Taux d'activité(1)	
Men	2062825	72.6	72.7	72.5	72.6	72.5	72.5	72.3	72.5	72.4	72.4	72.3	72.3	Hommes	
Women	2062834	61.7	61.8	61.7	61.9	62.0	62.2	62.2	62.4	62.2	62.0	62.0	62.0	Femmes	
15-24	2062843	66.3	66.6	66.2	67.1	66.3	66.6	66.3	66.4	66.5	66.2	66.3	66.3	15-24	
25+	2062924	67.2	67.3	67.2	67.2	67.3	67.4	67.3	67.5	67.3	67.3	67.2	67.2	25+	
<b>Unemployment rate(2)</b>	2062815	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	6.5	6.4	6.2	6.2	Taux de chômage(2)	
Men	2062824	6.5	6.9	6.5	6.4	6.5	6.2	6.2	6.6	6.6	6.9	6.5	6.5	Hommes	
Women	2062833	6.5	6.3	6.2	6.3	6.2	6.0	5.9	6.3	6.3	5.9	5.7	5.7	Femmes	
15-24	2062842	11.9	12.4	11.4	11.5	11.5	11.1	10.9	11.9	12.3	12.3	11.3	11.3	15-24	
25+	2062923	5.5	5.5	5.4	5.3	5.3	5.1	5.1	5.4	5.3	5.3	5.2	5.2	25+	
		'000													
<b>Unemployed</b>	2062814	1,135	1,152	1,110	1,111	1,114	1,073	1,067	1,137	1,141	1,131	1,086	1,086	Chômeurs	
Men	2062823	604	639	600	597	605	577	576	613	619	643	609	609	Hommes	
Women	2062832	532	513	510	514	510	496	491	524	522	488	476	476	Femmes	
15-24	2062841	338	355	324	334	329	319	312	342	353	352	324	324	15-24	
25+	2062922	797	798	785	778	785	754	755	795	788	779	762	762	25+	
<b>Not in labour force(3)</b>	(2091030-2091051)	8,699	8,841	8,844	8,801	8,766	8,368	8,307	8,139	8,209	8,655	8,692	8,692	Inactifs(3)	

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.

(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(3) Not seasonally adjusted.

CANSIM tables: 282-0087 and 282-0001

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.

(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(3) Non désaisonnalisés.

Tableaux CANSIM: 282-0087 et 282-0001

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		2004	2005	2005	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Employment by industry	'000													Emploi selon l'industrie
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,621	15,826	15,733	15,775	15,790	15,802	15,816	15,848	15,848	15,916	15,961	15,961	Non agricole
<b>Total goods</b>	<b>2057604</b>	<b>3,990</b>	<b>4,002</b>	<b>3,993</b>	<b>4,003</b>	<b>3,995</b>	<b>4,032</b>	<b>3,992</b>	<b>4,005</b>	<b>3,992</b>	<b>3,994</b>	<b>3,994</b>	<b>4,008</b>	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	326	344	333	333	346	349	365	353	349	352	342	342	Agriculture
Other primary	2057606	287	306	298	304	314	309	304	308	306	315	306	306	Industries primaires
Utilities	2057607	133	125	126	127	127	132	127	130	125	122	118	118	Services publics
Manufacturing	2057609	2,292	2,207	2,249	2,228	2,205	2,214	2,194	2,182	2,175	2,169	2,175	2,175	Fabrication
Construction	2057608	952	1,020	987	1,010	1,003	1,028	1,002	1,031	1,036	1,036	1,066	1,066	Construction
<b>Total services</b>	<b>2057610</b>	<b>11,957</b>	<b>12,167</b>	<b>12,073</b>	<b>12,105</b>	<b>12,142</b>	<b>12,119</b>	<b>12,188</b>	<b>12,196</b>	<b>12,205</b>	<b>12,274</b>	<b>12,296</b>	<b>12,296</b>	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	799	794	772	776	802	785	798	813	808	803	805	805	Transports
Trade	2057611	2,507	2,575	2,565	2,541	2,587	2,567	2,589	2,576	2,568	2,589	2,596	2,596	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	961	988	996	990	993	986	991	993	968	989	976	976	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	630	654	636	637	650	656	661	676	666	665	674	674	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,018	1,050	1,020	1,044	1,051	1,049	1,034	1,048	1,056	1,078	1,066	1,066	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	738	735	744	731	731	724	736	725	739	741	744	744	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,012	1,004	989	1,000	993	999	1,004	996	992	1,001	1,021	1,021	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,733	1,735	1,738	1,720	1,714	1,725	1,742	1,746	1,745	1,757	1,742	1,742	Santé et social
Educational	2057616	1,036	1,106	1,085	1,110	1,093	1,101	1,105	1,110	1,123	1,130	1,144	1,144	Enseignement
Public administration	2057621	826	833	834	855	844	838	833	837	834	824	824	824	Administration publique
Other services	2057620	697	693	693	700	683	690	694	677	705	697	702	702	Autres services

	2005	2006												
	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O			
Non-agricultural	(2062811-2057605)	15,947	15,980	15,994	16,047	16,061	16,162	16,164	16,160	16,143	16,156	16,216	16,216	Non agricole
<b>Total goods</b>	<b>2057604</b>	<b>4,006</b>	<b>3,972</b>	<b>4,002</b>	<b>3,992</b>	<b>4,020</b>	<b>4,010</b>	<b>3,975</b>	<b>3,968</b>	<b>3,950</b>	<b>3,968</b>	<b>3,977</b>	<b>3,977</b>	<b>Total des biens</b>
Agriculture	2057605	348	341	352	349	357	353	346	345	346	349	339	339	Agriculture
Other primary	2057606	309	321	314	323	323	329	325	326	328	333	342	342	Industries primaires
Utilities	2057607	125	121	122	116	114	122	122	126	124	122	127	127	Services publics
Manufacturing	2057609	2,173	2,131	2,144	2,132	2,156	2,135	2,131	2,097	2,086	2,105	2,090	2,090	Fabrication
Construction	2057608	1,052	1,057	1,071	1,072	1,069	1,071	1,052	1,074	1,065	1,058	1,079	1,079	Construction
<b>Total services</b>	<b>2057610</b>	<b>12,289</b>	<b>12,350</b>	<b>12,344</b>	<b>12,404</b>	<b>12,398</b>	<b>12,505</b>	<b>12,535</b>	<b>12,537</b>	<b>12,539</b>	<b>12,537</b>	<b>12,578</b>	<b>12,578</b>	<b>Total des services</b>
Transportation	2057612	795	801	799	811	796	802	804	787	794	793	800	800	Transports
Trade	2057611	2,603	2,611	2,636	2,626	2,646	2,649	2,632	2,630	2,634	2,637	2,629	2,629	Commerce
Finance, insurance and real estate	2057613	996	1,007	1,016	1,024	1,020	1,051	1,058	1,045	1,035	1,042	1,056	1,056	Finances, assurances et affaires imm.
Managerial and related	2057615	665	673	654	668	675	675	680	690	700	698	713	713	Gestion et connexes
Professional and related	2057614	1,086	1,087	1,082	1,086	1,087	1,098	1,088	1,081	1,100	1,102	1,084	1,084	Professionnels et connexes
Info., cult. and recreation	2057618	750	744	733	750	739	751	748	750	758	752	748	748	Info., cult. et loisirs
Accomm. and food	2057619	1,016	1,014	1,000	988	989	1,006	1,014	1,014	1,020	1,029	1,035	1,035	Hébergement et restauration
Health and social	2057617	1,721	1,723	1,730	1,747	1,750	1,773	1,815	1,811	1,802	1,803	1,803	1,803	Santé et social
Educational	2057616	1,150	1,155	1,165	1,156	1,160	1,145	1,155	1,167	1,148	1,150	1,174	1,174	Enseignement
Public administration	2057621	835	850	830	834	827	849	841	860	838	828	839	839	Administration publique
Other services	2057620	672	684	698	713	709	706	700	703	709	704	696	696	Autres services

Note: Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, persons living on Indian reserves and residents of the territories.

Source: Labour Force Information (Catalogue no. 71-001-XIE), Client Services (613-951-4090).

CANSIM tables: 282-0087 and 282-0088

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, November 2006

Statistics Canada – Catalogue no. 11-010

Notes: Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves indiennes ni les résidents des territoires.

Source: Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090.

Tableaux CANSIM: 282-0087 et 282-0088

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Novembre 2006

Statistique Canada – n° 11-010 au catalogue

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

	2004	2005	2005	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A
<b>LABOUR INCOME</b>	<b>\$'000,000</b>																<b>REVENU DU TRAVAIL</b>
Annual % change		5.0	5.6	5.7	5.7	6.1	6.5	6.0	6.3	6.1	9.1	5.4	6.2	5.7	..	..	Variation annuelle (%)
Agric., forestry, fishing, hunting	1996453	7,852	7,947	651	661	646	661	675	674	675	680	666	660	662	..	..	Agri., forêts, pêche & chasse
Mining	1996454	12,912	14,707	1,258	1,246	1,257	1,311	1,322	1,313	1,327	1,358	1,375	1,380	1,404	..	..	Mines
Manufacturing	1996455	88,165	89,209	7,454	7,477	7,455	7,468	7,532	7,526	7,566	7,565	7,526	7,486	7,527	..	..	Fabrication
Construction	1996456	35,673	39,060	3,299	3,322	3,317	3,358	3,404	3,391	3,400	3,413	3,401	3,456	3,444	..	..	Construction
Transportation	1996460	29,371	30,901	2,592	2,626	2,619	2,618	2,631	2,646	2,653	2,664	2,667	2,658	2,672	..	..	Transports
Trade	1996459	77,993	82,334	6,904	6,965	7,028	7,077	7,103	7,124	7,115	7,160	7,235	7,224	7,277	..	..	Commerce
Finance	1996462	54,300	58,502	4,928	4,952	5,003	5,030	5,045	5,055	5,099	5,149	5,167	5,229	5,248	..	..	Finances
Services	(1996461+)	212,482	224,937	18,899	19,087	19,073	19,279	19,294	19,449	19,555	19,612	19,615	19,881	19,949	..	..	Services
...63...64...65)																	
Public administration	(...66...69...70)	41,860	44,335	3,664	3,687	3,710	3,740	3,763	3,724	3,767	3,809	3,819	3,951	3,897	..	..	Administration publique
<b>EMPLOYEES</b>	<b>'000</b>																<b>NOMBRE DE SALARIÉS</b>
Industrial aggregate	1596764	13,516	13,745	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,996	14,024	14,023	14,016	Total des industries
Goods producing	1596766	3,000	2,983	2,972	2,981	2,973	2,985	3,000	2,989	3,002	3,007	3,000	3,005	3,000	2,998	3,000	Productrices de biens
Forestry	1596767	65	63	63	63	63	62	63	63	63	63	62	61	60	60	59	Forêts
Mining	1596768	155	163	164	164	164	169	172	172	175	178	181	182	185	183	183	Mines
Manufacturing	1596771	1,991	1,953	1,944	1,945	1,937	1,945	1,948	1,944	1,948	1,947	1,939	1,938	1,929	1,930	1,932	Fabrication
Non-durable goods	1596772	840	805	799	798	797	797	796	792	793	791	790	788	781	778	786	Biens non durables
Durable goods	1596773	1,151	1,148	1,145	1,146	1,145	1,149	1,154	1,152	1,157	1,157	1,150	1,149	1,148	1,151	1,147	Biens durables
Construction	1596770	668	683	687	689	689	689	691	690	692	695	696	701	704	704	708	Construction
Services producing	1596774	10,351	10,550	10,577	10,608	10,619	10,653	10,663	10,682	10,697	10,718	10,746	10,778	10,792	10,789	10,775	Total des services
Transportation	1596783	615	625	627	627	627	626	628	627	628	630	629	630	634	637	638	Transports
Trade	1596775	2,385	2,435	2,436	2,442	2,441	2,449	2,455	2,460	2,460	2,459	2,463	2,468	2,473	2,475	2,481	Commerce
Finance and insurance	1596785	576	582	583	585	586	587	588	589	588	586	585	587	590	590	590	Finances et assurances
Professional	(...87...88...89)	1,380	1,424	1,433	1,445	1,444	1,450	1,449	1,452	1,460	1,468	1,468	1,476	1,480	1,481	1,481	Professionnel
Acc. and food	1596780	941	954	956	961	956	960	960	960	961	965	968	968	971	970	967	Héberg. et restau.
Health and education	(1596790+...78)	2,352	2,396	2,417	2,416	2,423	2,426	2,430	2,435	2,441	2,446	2,448	2,452	2,449	2,452	2,449	Santé et éducation
Public administration	1596782	775	784	788	791	793	793	791	791	797	813	819	819	816	807	807	Administration publique
<b>AVERAGE WEEKLY \$ EARNINGS(1)</b>																	<b>RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(1)</b>
Industrial aggregate	1597104	706	728	736	737	738	740	737	745	744	746	747	750	746	747	749	Total des industries
Goods producing	1597105	885	915	926	929	927	929	927	934	933	933	932	935	931	935	937	Productrices de biens
Forestry	1597106	888	926	928	932	927	933	937	952	957	972	985	977	980	989	976	Forêts
Mining	1597107	1,249	1,310	1,317	1,323	1,322	1,333	1,330	1,328	1,335	1,349	1,340	1,341	1,348	1,343	1,315	Mines
Manufacturing	1597110	860	885	896	901	902	900	898	901	898	900	901	903	898	898	908	Fabrication
Non-durable goods	1597111	795	821	839	837	843	839	838	845	837	836	839	841	829	826	840	Biens non durables
Durable goods	1597112	907	930	938	943	941	941	940	942	943	943	941	947	946	948	953	Biens durables
Construction	1597109	845	878	891	892	885	888	883	899	900	888	884	891	882	896	893	Construction
Services producing	1597113	654	675	683	683	685	687	683	692	691	694	695	699	694	695	696	Total des services
Transportation	1597122	757	776	782	788	786	785	780	785	786	786	782	784	783	781	780	Transports
Trade	1597114	562	580	585	582	585	589	590	594	596	598	598	600	598	598	601	Commerce
Finance and insurance	1597124	904	935	949	952	948	939	943	939	937	945	964	967	964	962	963	Finances et assurances
Education	1597129	777	806	816	816	822	821	822	830	836	841	852	843	834	830	812	Éducation
Professional	1597126	930	953	961	964	959	962	962	955	950	949	950	945	956	967	965	Professionnel
Acc. and food	1597119	294	312	319	322	320	322	322	328	337	333	323	336	328	320	317	Héberg. et restau.
Health	1597117	637	655	665	670	672	666	665	675	673	680	685	674	676	676	676	Santé
Public administration	1597121	873	900	903	905	905	917	914	915	916	926	924	923	929	928	941	Administration publique

(1) Includes overtime.

Note: STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment.

CANSIM tables: 382-0006, 281-0025 and 281-0028

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

Tableaux CANSIM: 382-0006, 281-0025 et 281-0028

(1) Inclut le temps supplémentaire.

Note: Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel.

Table 9. Earnings and Hours – (Concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail – (fin)

	2004	2005	2005	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A	RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE
AVERAGE HOURLY EARNINGS	\$																	Total des industries
<b>Industrial aggregate</b>	1597782	17.80	18.17	18.28	18.24	18.35	18.34	18.20	18.29	18.41	18.40	18.33	18.38	18.36	18.39	18.53	<b>Total des industries</b>	
<b>Goods producing</b>	1597783	20.93	21.51	21.56	21.68	21.82	21.80	21.56	21.64	21.74	21.68	21.62	21.59	21.57	21.57	21.79	<b>Productrices de biens</b>	
Mining	1597785	25.33	27.68	27.72	27.46	27.03	27.33	27.34	27.43	27.32	27.54	27.77	28.72	28.14	28.35	28.13	Mines	
Manufacturing	1597788	20.24	20.61	20.63	20.79	20.85	20.74	20.64	20.69	20.70	20.69	20.67	20.55	20.62	20.67	20.87	Fabrication	
Construction	1597787	21.70	22.29	22.46	22.51	23.06	22.91	22.51	22.37	22.54	22.18	22.03	22.28	22.16	22.41	22.61	Construction	
<b>Services producing</b>	1597791	16.19	16.52	16.68	16.59	16.69	16.66	16.57	16.72	16.77	16.76	16.69	16.80	16.82	16.82	16.90	<b>Total des services</b>	
Transportation	1597800	18.47	19.59	20.00	19.85	19.86	19.66	19.65	19.84	19.95	19.68	19.62	19.12	19.36	19.35	19.45	Transports	
Finance and insurance	1597802	17.72	17.56	17.66	17.63	17.86	17.92	17.74	17.65	17.88	18.28	18.36	18.60	18.71	18.71	18.63	Finances et assurances	
Professional	1597804	18.49	18.23	18.32	18.50	18.20	18.68	18.20	18.29	18.25	18.71	18.84	18.78	18.88	18.85	19.42	Professionnel	
Acc. and food	1597797	10.06	10.54	10.73	10.55	10.67	10.65	10.64	10.76	10.87	10.59	10.56	10.74	10.68	10.60	10.68	Héberg. et restau.	
Health	1597795	21.62	21.64	21.84	21.68	21.50	21.31	21.28	21.70	22.01	22.04	21.72	21.72	21.94	21.73	21.73	Santé	
<b>FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)</b>	<b>1996=100</b>														<b>RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE, PONDÉ- RATION FIXE(1)</b>			
<b>Industrial aggregate</b>	1606080	115.7	119.6	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.0	122.5	122.1	122.2	<b>Total des industries</b>	
Annual % change		3.2	3.4	4.0	3.5	3.9	3.9	2.6	3.5	3.6	2.2	2.1	1.5	1.5	1.4	1.3	Variation annuelle(%)	
<b>Goods producing</b>	1606081	117.8	121.2	121.9	121.9	122.5	122.9	124.0	123.7	123.6	122.5	122.4	120.8	124.9	124.6	125.0	<b>Productrices de biens</b>	
Forestry	1606082	118.3	126.5	127.0	131.3	132.3	129.1	123.2	121.9	121.8	129.2	134.2	129.3	132.4	135.6	134.2	Forêts	
Mining	1606083	119.6	127.0	127.5	132.8	131.6	135.2	141.3	140.8	140.4	139.4	139.1	137.7	141.2	134.6	134.5	Mines	
Manufacturing	1606086	120.0	123.0	124.2	123.5	124.2	124.6	125.0	124.9	125.1	124.5	124.3	124.9	126.1	126.5	127.0	Fabrication	
Construction	1606085	108.0	111.5	111.3	111.4	113.0	112.7	115.1	113.5	112.7	108.9	107.8	98.7	114.3	112.8	114.0	Construction	
<b>Services producing</b>	1606089	114.8	119.0	120.2	119.0	119.5	119.7	120.4	120.7	121.4	120.6	121.1	121.1	121.5	121.2	121.1	<b>Total des services</b>	
Transportation	1606098	110.0	117.1	115.7	114.8	116.3	114.5	115.5	116.5	117.8	115.5	115.6	113.9	116.4	115.0	116.3	Transports	
Retail trade	1606092	123.2	124.9	125.0	125.2	125.1	126.7	127.5	128.3	127.5	127.9	129.5	128.3	128.5	127.0	127.9	Commerce de détail	
Wholesale trade	1606091	109.0	115.0	116.9	116.5	118.0	117.9	119.5	121.8	122.8	121.2	120.9	121.4	121.8	120.6	122.3	Commerce de gros	
Finance and insurance	1606100	117.8	126.4	126.2	127.6	126.6	124.9	127.7	127.0	126.6	127.8	129.8	128.9	129.5	129.9	129.9	Finances et assurances	
Professional	1606102	116.7	122.2	126.6	121.3	121.8	119.4	117.2	117.9	119.1	118.7	119.1	117.5	118.0	120.5	119.8	Professionnel	
Acc. and food	1606095	107.3	113.2	114.8	115.2	114.5	115.2	114.7	116.0	116.6	114.0	113.9	116.1	114.8	111.9	112.1	Héberg. et restau.	
Health	1606093	124.1	125.1	126.1	123.9	123.2	125.3	125.4	125.8	126.3	125.6	124.2	125.0	125.9	126.3	125.5	Santé	
Public administration	1606097	125.0	126.7	125.0	125.8	127.3	128.1	128.7	128.0	129.6	130.2	131.9	133.2	133.1	134.1	133.1	Administration publique	
<b>AVERAGE WEEKLY HOURS</b>	<b>Hours – Heures</b>														<b>HEURES HEBDOMA- DAIRES MOYENNES</b>			
<b>Industrial aggregate</b>	1597443	31.9	31.7	31.9	32.0	31.9	32.1	31.8	31.9	31.8	32.0	32.2	32.3	32.2	32.1	31.9	<b>Total des industries</b>	
<b>Goods producing</b>	1597444	38.6	38.5	38.8	38.5	38.3	38.4	38.2	38.1	38.3	38.4	38.6	38.8	38.5	38.8	38.8	<b>Productrices de biens</b>	
Mining	1597446	39.8	41.2	41.3	40.2	40.9	40.4	38.9	39.6	39.8	40.7	39.2	39.6	39.4	39.7	39.6	Mines	
Manufacturing	1597449	38.6	38.3	38.7	38.7	38.5	38.4	38.0	37.9	37.7	37.9	38.4	38.1	38.6	38.5	38.5	Fabrication	
Construction	1597448	38.3	38.6	38.5	37.7	37.2	38.0	38.7	38.5	39.4	40.3	39.7	39.1	38.7	38.3	38.3	Construction	
<b>Services producing</b>	1597452	29.3	29.1	29.3	29.6	29.5	29.7	29.4	29.6	29.3	29.5	29.8	29.9	29.8	29.5	29.3	<b>Total des services</b>	
Transportation	1597461	37.0	36.9	37.1	37.0	36.6	37.0	37.8	37.5	37.4	37.9	37.4	38.2	38.3	37.4	37.0	Transports	
Finance and insurance	1597463	27.3	27.6	29.0	30.2	29.8	30.1	31.5	31.0	31.5	31.1	31.0	30.3	30.6	30.3	30.5	Finances et assurances	
Professional	1597465	33.8	32.9	33.2	33.4	32.9	33.9	34.5	34.4	34.7	34.9	35.9	36.7	36.4	34.9	35.4	Professionnel	
Health	1597456	28.8	28.6	28.7	29.1	29.6	29.4	29.1	29.1	28.7	28.9	29.1	29.6	29.5	29.4	29.2	Santé	

(1) Unadjusted for seasonality. Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1996=100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO.

Sources: Estimates of Labour Income, monthly estimates (Catalogue no. 13F0016DDB), contact: K. Fraser (613-951-4049).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB), contact: S. Picard (613-951-4003).

CANSIM tables: 281-0031, 281-0039 and 281-0034

(1) Non désaisonnalisés. Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OEC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1996=100).

Sources: Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016DDB au catalogue).

personne ressource : K. Fraser (613) 951-4049.

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue), personne ressource : S. Picard (613) 951-4003.

Tableaux CANSIM: 281-0031, 281-0039 et 281-0034

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

	2004	2005	2005	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A
<b>A. Employment insurance(2)</b>	'000															<b>A. Assurance -Emploi(2)</b>	
Persons covered	844	13,584	13,700	14,004	13,764	13,815	13,783	13,738	13,475	13,551	13,648	13,711	14,214	14,423	14,411	14,315	
Beneficiaries	384606	827	805	787	653	680	741	819	958	952	938	841	699	640	662	736	
Regular	384652	539	516	533	514	507	501	493	506	504	502	493	485	486	474	492	
Claims received	383886	2,849	2,832	206	187	251	278	307	331	171	198	172	172	190	305	172	
Weeks paid	384270	43,332	42,256	3,760	2,812	3,289	3,019	3,280	4,654	3,917	3,846	4,062	3,098	2,661	3,184	3,172	
\$																	
Average weekly payment	384452	296.87	300.01	300.23	295.56	297.59	297.93	302.72	308.76	310.19	308.25	311.50	305.52	303.70	308.06	309.23	
<b>B. Person days lost in work stoppages(3)</b>	'000															<b>B. Jours-personnes perdus dans les arrêts de travail(3)</b>	
All industries	4391647	3,224.5	4,107.7	488.3	576.7	885.2	524.2	440.3	38.2	45.1	190.3	73.8	103.8	72.5	52.4	35.6	
Primary	4391648	112.8	62.3	0.0	0.0	13.1	0.4	0.0	0.4	4.0	4.6	14.1	20.9	15.0	7.7	6.3	
Construction	4391650	91.4	11.6	1.0	1.0	1.2	1.0	0.6	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.2	0.0	
Manufacturing	4391651	538.6	457.7	58.7	65.0	78.2	30.1	20.7	18.7	22.2	51.6	38.4	30.2	35.8	20.9	16.6	
Trade	4391652	226.4	228.5	4.1	5.6	14.5	28.7	10.2	2.5	2.8	3.5	4.5	5.8	4.5	4.6	4.8	
Transportation	4391653	175.8	40.3	0.0	0.5	0.3	1.0	0.2	4.9	5.0	1.9	2.8	11.9	0.8	0.3	0.2	
Education, health and social services	4391656	364.7	810.1	14.7	21.8	410.6	79.2	117.4	1.5	0.0	122.7	4.9	21.0	3.2	0.9	0.8	
Public administration	4391658	994.8	560.9	9.8	21.6	2.4	168.5	269.8	0.5	5.3	0.8	1.6	3.9	2.5	9.9	0.0	
	2004	2005	2003	II	III	IV	2004	I	II	III	IV	2005	I	II	III	IV	2006
<b>C. Wage settlements(4)</b>	%															<b>C. Règlements salariaux(4)</b>	
All industries	4327078	1.8	2.3	2.2	3.1	2.1	2.8	1.4	1.4	2.3	2.6	2.6	2.8	1.7	2.2	2.7	
Private	4327222	2.2	2.4	0.3	2.3	1.7	2.7	2.5	1.0	2.7	2.3	2.7	2.7	2.1	2.5	2.2	
Public	4327234	1.4	2.2	3.0	3.2	2.3	2.8	-0.3	1.8	2.2	2.6	2.6	2.9	1.6	2.2	2.8	
Employees ('000)	4327079	848	1,354	245	138	139	141	384	170	153	226	357	222	548	186	279	

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of EI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

**Sources:** A. Employment Insurance Statistics (Catalogue no. 73-001-XPB), and Annual Supplement (Catalogue no. 73-202-SPB) discontinued, contact: G. Groleau (613-951-4091).

B. and C. Human Resources Development Canada, contact: S. Khan (819-953-4234).

**CANSIM tables:** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 and 278-0007

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-emploi, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprend tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

**Sources:** A. Statistiques sur l'assurance-emploi (n° 73-001-XPB au catalogue), et son supplément annuel (n° 73-202-SPB au catalogue), ne paraissent plus, personne ressource : G. Groleau (613) 951-4091.

B. et C. Développement des ressources humaines Canada, personne ressource : S. Khan (819) 953-4234.

**Tableaux CANSIM:** 276-0011, 276-0001, 276-0004, 276-0015, 276-0016, 278-0009 et 278-0007

### III. Prices

11. GDP price indexes
12. Consumer price indexes
13. Industrial product price indexes by commodity
14. Industrial product price indexes by industry
15. Raw materials
16. Commodity prices
17. Housing
18. Unit labour costs

### III. Prix

Page		Page
22	11. PIB, indices de prix	22
23	12. Indices des prix à la consommation	23
24	13. Indices des prix des produits industriels par produit	24
24	14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
26	15. Matières brutes	26
26	16. Prix des produits de base	26
27	17. Logements	27
27	18. Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

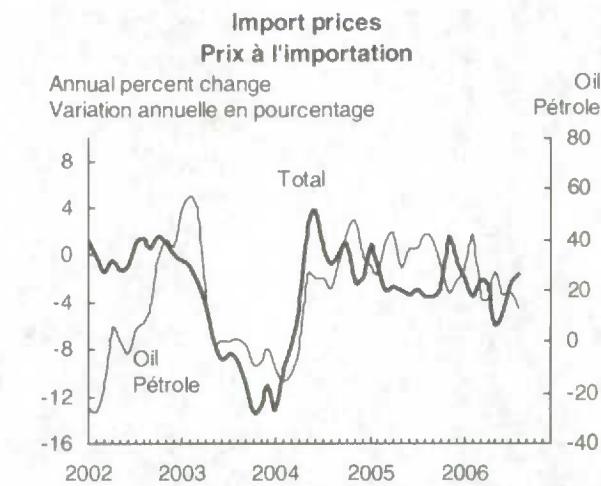
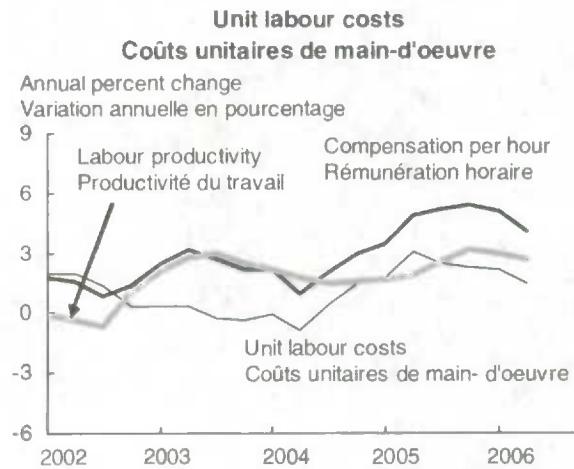
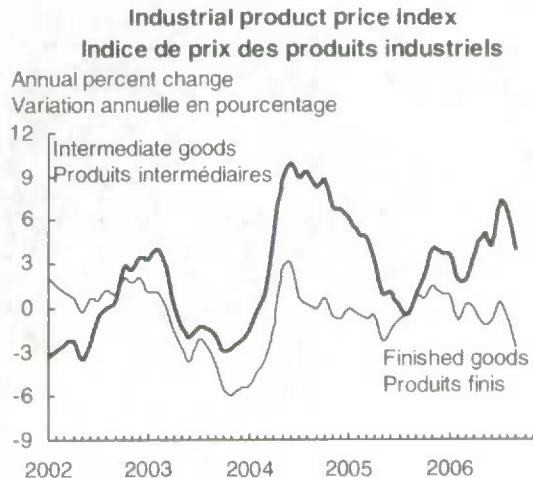
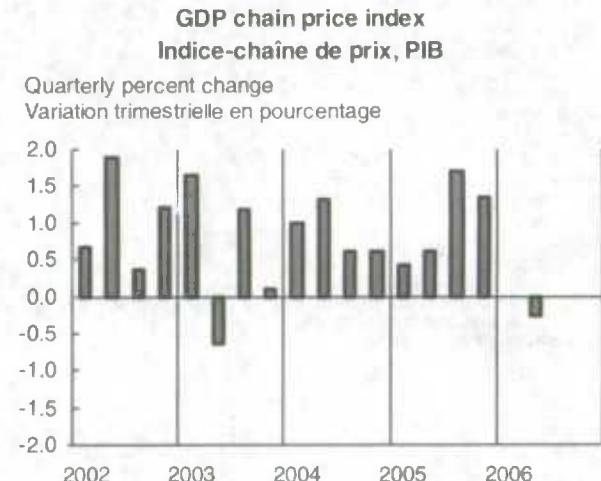
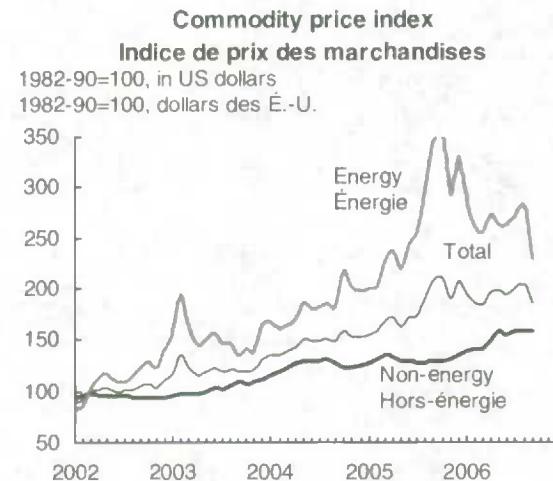
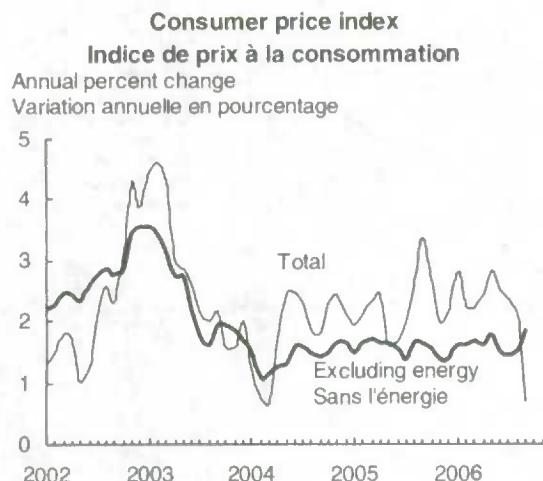


Table 11. GDP Price Indexes (1997 = 100)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1997 = 100)

	2004	2005	2004	II	III	IV	2005	I	II	III	IV	2006	I	II	Indices-chaines
<b>Chain indexes</b>															
Personal expenditure	1997738	112.7	114.6	112.7	112.9	113.3	113.7	114.3	115.1	115.2	115.7	116.2	116.2	Dépenses personnelles	
Durable goods	1997739	97.0	96.4	97.1	96.8	96.9	96.8	96.2	96.4	96.3	96.3	95.5	95.5	Biens durables	
Semi-durable goods	1997740	103.4	103.1	103.6	103.0	103.1	103.4	103.1	103.3	102.7	102.6	102.2	102.2	Biens semi-durables	
Non-durable goods	1997741	124.0	129.0	123.9	124.8	125.8	126.4	128.1	130.7	130.9	131.8	133.4	133.4	Biens non durables	
Services	1997742	113.7	115.4	113.7	113.9	114.2	114.7	115.4	115.6	115.9	116.4	117.0	117.0	Services	
Government expenditure	1997743	117.9	121.4	117.9	117.7	118.6	120.0	121.4	122.1	122.0	126.1	123.9	123.9	Dépenses publiques	
Business fixed investment	1997745	107.4	109.0	108.1	108.1	107.5	108.2	109.3	108.9	109.4	109.8	110.4	110.4	Investissement fixe des entreprises	
Residential	1997746	125.7	130.8	125.9	126.6	127.5	129.2	130.5	130.7	132.8	135.4	138.6	138.6	Résidentiel	
Non-residential	1997747	99.6	99.7	100.6	100.3	98.9	99.3	100.3	99.6	99.5	98.9	98.5	98.5	Non-résidentiel	
Structures	1997748	119.2	124.8	118.2	120.4	121.9	122.7	124.3	125.5	126.6	127.6	129.4	129.4	Bâtiments	
Machinery and equipment	1997749	88.8	85.8	90.7	89.0	86.3	86.4	87.0	85.4	84.6	83.3	81.6	81.6	Machines et matériel	
Final domestic demand	1997757	112.5	114.7	112.7	112.8	113.0	113.7	114.6	115.1	115.3	116.4	116.4	116.4	Demande intérieure finale	
Exports	1997750	107.0	110.1	108.4	108.7	106.3	106.7	108.9	111.1	113.6	109.8	108.7	108.7	Exportations	
Imports	1997753	99.7	98.6	102.2	100.7	97.3	97.9	100.3	98.6	97.8	97.1	96.9	96.9	Importations	
Gross domestic product	1997756	114.8	118.4	114.6	115.3	116.0	116.5	117.2	119.2	120.8	120.8	120.5	120.5	Produit intérieur brut	
Annual % change		3.0	3.2	3.6	3.0	3.6	3.0	2.3	3.4	4.1	3.7	2.8	2.8	Variation annuelle(%)	

Source: National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no.13-001-XIB), Statistics Canada.  
Information Officer (613-951-3640).

CANSIM table: 380-0003

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (n° 13-001-XIB au catalogue), Statistique Canada.  
Agent d'information : (613) 951-3640.

Tableau CANSIM: 380-0003

Table 12. Consumer Price Indexes (1992=100)

	Weights (1)		2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	Pondéra- tion(1)	
All Items	100.00	735319	124.6	127.3	125.8	126.5	126.9	127.0	127.2	127.5	128.0	129.1	128.5	100.00 Ensemble	
Annual % change			1.9	2.2	2.1	2.3	2.4	1.6	1.7	2.0	2.6	3.4	2.6	Variation annuelle(%)	
Excluding food and energy	74.27	735600	122.0	123.7	123.0	123.4	123.2	123.5	123.6	123.5	123.7	124.2	124.1	74.27	
Annual % change			1.2	1.4	1.5	1.5	1.2	1.2	1.3	1.1	1.5	1.6	1.5	Variation annuelle(%)	
Food	16.89	735320	124.9	128.0	126.6	127.1	128.3	128.5	128.9	128.6	128.5	127.3	127.7	16.89 Aliments	
Shelter	26.75	735396	120.5	124.2	122.6	123.0	123.4	123.6	123.8	124.5	124.4	125.2	126.0	26.75 Logements	
Household operations and furnishings	10.58	735413	115.2	115.8	115.5	115.7	115.5	115.6	115.7	115.7	115.8	116.2	115.7	10.58 Dépenses et équipement du ménage	
Clothing and footwear	5.37	735456	103.1	102.6	103.0	106.0	102.9	102.3	101.3	100.9	102.2	105.8	104.5	5.37 Habillement et chaussures	
Transportation	19.79	735493	144.8	150.7	147.0	148.3	149.5	149.0	149.7	150.3	153.1	157.0	153.3	19.79 Transports	
Health and personal care	4.52	735518	118.8	120.8	119.7	120.0	120.9	120.7	121.1	121.5	121.1	121.1	121.2	4.52 Santé et soins personnels	
Recreation and education	11.96	735536	127.7	127.4	126.3	126.8	126.8	127.5	127.8	128.5	128.4	129.1	128.0	11.96 Loisirs et formation	
Tobacco and alcohol	4.13	735573	143.3	147.2	145.2	146.3	146.5	147.6	147.7	147.7	148.0	148.3	147.9	4.13 Tabac et alcool	
Goods	48.84	735589	119.7	122.4	120.5	121.8	122.2	121.9	122.1	122.4	123.3	125.2	123.8	48.84 Biens	
Durable	13.75	735590	107.9	107.2	107.7	107.5	106.9	107.2	106.9	105.9	106.5	106.5	106.0	13.75 Durables	
Semi-durable	6.60	735591	106.2	105.7	106.1	108.8	106.1	105.7	104.6	104.3	105.0	108.2	107.2	6.60 Semi-durables	
Non-durable	28.49	735592	128.7	134.3	130.4	132.1	134.1	133.4	134.2	135.4	136.6	139.2	137.1	28.49 Non durables	
Services	51.16	735597	130.1	132.9	131.7	131.9	132.1	132.6	133.0	133.3	133.3	133.5	133.8	51.16 Services	
			2005 N		2006 D		2006 J		F	M	A	M	J		
All Items	100.00	735319	128.2		128.1		128.8		128.6		129.3		130.0		100.00 Ensemble
Annual % change			2.0		2.2		2.8		2.2		2.4		2.8		Variation annuelle(%)
Excluding food and energy	74.27	735600	124.6		124.5		124.3		124.7		125.2		125.7		74.27
Annual % change			1.4		1.3		1.4		1.4		1.5		1.6		Variation annuelle(%)
Food	16.89	735320	128.4		129.3		130.4		130.2		130.2		130.7		16.89 Aliments
Shelter	26.75	735396	126.1		125.7		127.2		127.1		127.3		128.6		26.75 Logements
Household operations and furnishings	10.58	735413	116.2		116.2		116.4		116.6		116.5		116.5		10.58 Dépenses et équipement du ménage
Clothing and footwear	5.37	735456	101.8		100.4		99.0		100.4		103.3		100.8		5.37 Habillement et chaussures
Transportation	19.79	735493	152.2		152.1		154.2		151.5		153.5		158.5		19.79 Transports
Health and personal care	4.52	735518	121.7		121.5		121.3		121.7		121.9		122.3		4.52 Santé et soins personnels
Recreation and education	11.96	735536	127.1		126.6		125.2		125.9		126.6		126.6		11.96 Loisirs et formation
Tobacco and alcohol	4.13	735573	148.3		147.5		148.3		148.9		150.2		150.7		4.13 Tabac et alcool
Goods	48.84	735589	123.1		122.7		124.2		123.2		124.1		125.1		48.84 Biens
Durable	13.75	735590	108.9		108.6		108.4		108.1		107.9		107.2		13.75 Durables
Semi-durable	6.60	735591	105.0		104.0		102.9		104.1		106.7		104.3		6.60 Semi-durables
Non-durable	28.49	735592	134.9		134.5		137.8		135.8		136.9		139.8		28.49 Non durables
Services	51.16	735597	134.0		134.1		134.1		134.5		135.0		135.5		51.16 Services

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992=100)

(1) Based on expenditure weights derived from 2001 consumer spending patterns.

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

Source:

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM table: 326-0001

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 2001.

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Source: L'indice des prix à la consommation (nr 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableau CANSIM: 326-0001

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

	2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)											Tous les produits Variation annuelle(%)
All commodities	1574377	109.5	111.2	109.3	110.6	111.1	111.5	111.4	111.3	110.8	111.2	111.9
Annual % change		3.2	1.5	3.7	2.8	2.6	1.6	-0.3	0.1	-0.3	-0.3	0.9
Intermediate goods	1574379	109.9	112.8	110.7	112.3	113.1	113.1	112.6	112.6	111.8	112.2	113.2
First stage(1)	1574380	118.0	123.1	119.5	123.3	125.0	125.1	124.3	122.9	120.6	121.4	121.1
Second stage(2)	1574406	108.7	111.2	109.3	110.6	111.3	111.3	110.9	111.1	110.5	110.8	112.0
Finished goods	1574476	108.9	108.7	107.2	108.1	108.1	109.1	109.5	109.3	109.2	109.6	110.0
Foods and feeds	1574477	112.0	112.1	111.4	112.1	112.4	112.3	112.5	111.7	111.7	112.1	111.9
Capital equipment	1574492	104.5	102.5	102.6	103.2	102.2	103.1	104.2	103.6	103.0	102.4	101.6
Other	1574518	110.3	111.0	108.1	109.3	109.7	111.4	111.4	111.7	111.9	112.9	114.2
	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
All commodities	1574377	112.1	111.4	111.2	112.0	111.5	112.5	114.0	114.3	113.8	115.8	115.2
Annual % change		1.6	3.0	2.7	2.5	0.8	1.3	2.2	2.6	2.2	4.5	3.6
Intermediate goods	1574379	114.2	113.8	113.7	114.7	114.4	115.3	117.2	118.3	117.5	120.0	119.6
First stage(1)	1574380	123.5	124.5	126.5	128.4	129.3	130.5	136.3	142.1	138.8	147.4	145.8
Second stage(2)	1574406	112.8	112.1	111.7	112.6	112.2	113.0	114.3	114.7	114.3	115.9	115.6
Finished goods	1574476	108.9	107.8	107.4	108.0	107.2	108.4	109.1	108.2	108.2	109.6	108.8
Foods and feeds	1574477	112.2	112.2	112.4	112.5	112.8	113.0	112.9	113.2	113.3	113.9	113.4
Capital equipment	1574492	101.5	101.6	100.6	100.8	100.5	101.0	100.4	99.2	99.4	100.0	99.6
Other	1574518	111.9	109.7	109.4	110.3	108.8	110.8	112.7	111.4	111.4	113.4	112.3

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.

(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).  
CANSIM table: 329-0038

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.

(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.  
Tableau CANSIM: 329-0038

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

	2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)											Tous les produits Variation annuelle(%)
Food	3825178	108.8	106.9	106.2	107.0	107.5	107.2	107.6	106.7	106.7	107.1	106.6
Rubber	3822682	101.0	103.1	101.7	102.0	102.4	102.5	102.5	102.9	103.0	104.0	104.0
Plastics	3822673	108.8	115.0	112.8	112.7	113.6	113.9	114.1	113.7	113.6	114.0	114.5
Textiles	3825184	101.3	102.3	101.6	101.9	101.8	102.2	102.4	102.6	102.7	102.5	102.4
Leather	3822619	112.8	113.6	113.4	113.5	113.7	113.6	113.7	113.7	113.7	113.6	113.6
Clothing	3822609	104.6	104.6	104.5	104.5	104.6	104.7	104.5	104.6	104.6	104.5	104.6
	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Food	3825178	106.7	106.6	107.0	107.0	107.0	107.3	107.0	107.3	107.5	108.4	107.5
Rubber	3822682	104.2	104.2	104.1	103.8	105.3	105.3	105.3	105.0	104.9	105.2	106.5
Plastics	3822673	118.1	119.3	119.4	119.9	119.0	119.0	118.6	118.2	118.4	118.8	118.7
Textiles	3825184	102.4	102.5	102.4	102.9	103.1	103.2	103.1	102.9	102.9	103.0	102.9
Leather	3822619	113.6	113.7	113.7	114.1	114.6	114.6	114.6	114.3	114.2	114.3	114.3
Clothing	3822609	104.5	104.5	104.5	104.6	104.9	104.9	105.0	105.0	105.0	105.1	105.1

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Novembre 2006

Statistique Canada - n° 11-010 au catalogue

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

	2004	2005	2005	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	(1997=100)												
Wood	3822623	101.1	92.4	95.1	98.8	98.6	95.4	91.6	91.8	90.4	87.8	90.5	Bois
Furniture	3822783	110.9	113.9	112.9	113.0	112.8	112.8	113.5	114.0	114.0	114.2	114.0	Meubles
Paper	3822635	103.6	102.8	102.7	104.3	103.5	105.0	105.0	103.8	102.7	102.0	100.9	Papiers
Printing and publishing	3822647	113.8	115.3	115.1	115.5	115.4	115.5	115.7	115.6	115.4	115.3	114.8	Impression et édition
Primary metals	3822695	114.8	119.8	121.0	122.6	122.7	121.7	122.4	120.9	116.2	117.0	114.6	Produits métalliques primaires
Fabricated metal	3822709	114.0	117.6	118.4	119.0	118.7	118.7	118.5	117.6	116.7	116.3	116.2	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	109.0	110.6	110.0	110.0	109.9	110.3	111.0	110.9	111.1	111.0	110.8	Machines
Transportation equipment	3822763	101.5	96.7	97.6	98.4	97.0	98.2	99.3	98.3	97.2	96.2	94.8	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	90.8	87.9	88.3	89.0	88.1	88.8	89.6	89.0	88.5	87.8	86.7	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	106.0	109.6	107.8	108.3	108.5	109.0	109.2	109.3	109.2	109.4	110.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	113.3	116.7	116.2	116.6	116.6	116.5	116.6	116.7	116.8	116.8	116.8	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	162.1	202.1	166.9	174.7	189.3	194.4	186.9	197.0	205.7	220.6	241.7	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	114.4	121.9	117.2	118.8	120.0	120.6	120.4	120.4	119.6	120.0	123.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	112.1	114.1	113.1	113.5	113.5	114.3	114.5	114.5	114.0	114.1	113.8	Produits divers
	2005	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A
Wood	3822623	90.9	88.6	89.5	91.4	90.5	90.1	89.2	87.9	86.1	86.7	85.8	Bois
Furniture	3822783	114.8	115.0	115.5	116.5	116.6	116.5	117.0	116.9	117.0	117.0	117.0	Meubles
Paper	3822635	100.9	101.4	101.0	101.4	102.3	102.7	103.5	102.9	103.6	104.6	104.8	Papiers
Printing and publishing	3822647	115.0	115.2	115.0	115.3	115.6	115.9	115.7	114.8	115.0	115.4	115.2	Impression et édition
Primary metals	3822695	116.6	119.2	122.6	126.6	128.6	130.4	138.4	147.8	141.3	150.9	148.7	Produits métalliques primaires
Fabricated metals	3822709	116.8	117.1	117.2	117.7	117.8	118.0	118.5	118.9	119.5	119.9	119.8	Semi-produits métalliques
Machinery	3822728	110.8	110.8	110.3	110.6	110.5	110.9	110.8	110.4	110.5	110.8	110.7	Machines
Transportation equipment	3822763	94.7	94.9	93.9	93.7	93.4	93.9	92.9	91.1	91.2	92.1	91.5	Équipement de transport
Computer and electronic products	3822742	86.7	86.7	85.8	85.4	85.5	85.8	85.3	83.9	83.9	84.5	84.1	Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	3822752	111.0	111.8	112.0	112.9	113.4	114.0	115.3	117.0	117.4	118.0	118.1	Appareils électriques
Non-metallic minerals	3822686	116.9	117.1	117.3	120.5	120.6	121.3	121.7	121.8	121.9	122.0	122.0	Minéraux non métalliques
Refined petroleum	3822651	232.2	209.6	205.8	212.1	200.5	212.6	234.2	235.8	236.9	249.7	246.5	Pétrole raffiné
Chemical products	3822654	127.1	128.7	126.7	125.8	124.9	124.8	123.8	122.9	123.3	124.4	124.8	Produits chimiques
Miscellaneous products	3822799	114.3	114.6	115.2	116.3	116.1	116.3	117.0	117.8	116.0	117.4	117.0	Produits divers

CANSIM table: 329-0038

Tableau CANSIM: 329-0038

Table 15. Raw materials

Tableau 15. Matières brutes

	(1997=100)	2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	MATIÈRES BRUTES	
RAW MATERIALS	Total(1)	1576432	128.3	145.3	132.0	135.9	144.5	142.5	137.9	144.9	147.1	153.9	Total(1)	
Total less mineral fuels	1576532	97.9	99.3	97.8	98.7	100.7	99.6	99.2	98.5	97.6	98.0	97.7	Ensemble moins combustibles minéraux	
Wood	1576480	83.0	75.1	78.1	77.4	77.3	77.8	76.3	76.1	74.8	73.4	71.7	Bois	
Non-metallic minerals	1576511	122.6	133.9	131.0	132.2	132.1	134.8	135.0	134.6	134.7	134.7	134.6	Minéraux non métalliques	
Ferrous metals	1576488	125.0	125.0	132.7	131.3	127.3	136.0	122.6	111.7	115.5	125.8	132.7	Métaux ferreux	
Non-ferrous metals	1576491	104.8	119.7	108.7	113.9	118.7	115.0	116.8	118.9	113.8	119.0	117.0	Métaux non ferreux	
Mineral fuels	1576528	193.9	244.7	205.8	216.4	239.1	235.4	221.5	245.2	254.3	274.7	275.6	Combustibles minéraux	
Vegetable products	1576433	88.8	80.3	78.3	80.0	81.6	80.5	81.9	82.8	83.0	79.9	78.1	Substances végétales	
Animal products	1576460	101.4	104.6	105.2	104.3	107.4	104.6	104.9	102.9	103.3	102.2	103.5	Substances animales	
	2005	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A	MATIÈRES BRUTES
RAW MATERIALS	Total(1)	1576432	152.4	150.2	148.1	156.0	151.1	152.4	161.1	170.4	166.4	175.0	168.8	Total(1)
Total less mineral fuels	1576532	98.9	101.3	103.4	106.1	106.4	108.3	113.6	118.9	114.6	119.7	117.7	Ensemble moins combustibles minéraux	
Wood	1576480	71.5	73.0	73.6	73.2	73.3	74.2	76.1	76.4	76.7	76.8	79.1	Bois	
Non-metallic minerals	1576511	134.6	134.4	134.3	140.9	141.6	141.7	141.1	141.2	140.8	141.5	141.5	Minéraux non métalliques	
Ferrous metals	1576488	116.8	125.3	122.6	120.1	124.4	124.4	128.1	130.8	133.2	132.5	131.2	Métaux ferreux	
Non-ferrous metals	1576491	124.6	131.3	138.5	150.6	153.5	160.5	185.5	206.4	183.9	207.4	199.8	Métaux non ferreux	
Mineral fuels	1576528	268.2	255.9	244.8	263.8	247.8	247.8	264.0	281.7	278.2	294.7	279.5	Combustibles minéraux	
Vegetable products	1576433	79.2	79.0	79.4	81.7	82.3	82.2	83.2	83.8	84.0	86.0	82.6	Substances végétales	
Animal products	1576460	104.4	105.4	106.9	106.4	104.1	104.9	102.5	104.6	105.3	104.6	103.5	Substances animales	

(1) These purchase-price indexes include domestic and imported goods.

Source: Industry Price Indexes (Catalogue no. 62-011-XIE). Client services (613-951-9606).  
CANSIM table: 330-0006

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois des produits domestiques et importés.

Source: Indices des prix de l'industrie (nr 62-011-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-9606.  
Tableau CANSIM: 330-0006

Table 16. Commodity prices

Tableau 16. Prix des produits de base

	(1982-90=100)	2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE	
COMMODITY PRICE INDEX	Total(1)	36382	146.8	180.7	157.7	169.0	171.9	163.0	172.1	174.7	189.7	208.0	Total(1)	
Total(1)	36382	21.4	3.9	9.5	9.4	4.8	0.5	-0.3	-2.2	-2.8	0.7	4.6	Variation annuelle (%)	
Annual % change	Excluding energy	125.0	129.9	131.3	134.4	133.1	129.1	129.3	126.6	126.5	128.1	128.4	Énergie exclue	
Energy	36384	183.3	266.5	201.9	227.3	237.2	220.1	244.3	256.0	296.7	343.4	349.2	Énergie	
Food	36385	114.8	116.2	112.9	116.2	118.2	118.9	119.3	116.5	116.2	115.2	116.2	Alimentation	
Industrial materials	36386	129.9	136.3	139.8	142.7	140.1	134.1	134.1	131.4	131.4	134.2	134.1	Matières industrielles	
	2005	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A	S	INDICE DES PRIX DES PRODUITS DE BASE
COMMODITY PRICE INDEX	Total(1)	36382	190.7	207.5	193.6	185.5	183.4	195.7	198.1	194.6	200.8	204.2	185.4	Total(1)
Total(1)	36382	6.4	7.8	9.6	6.9	4.5	12.3	23.2	18.9	25.6	25.2	23.8	23.8	Variation annuelle (%)
Annual % change	Excluding energy	130.6	134.9	138.7	140.4	140.4	149.5	159.0	153.7	159.0	158.4	158.6	158.6	Énergie exclue
Energy	36384	292.3	330.3	286.4	261.7	256.0	273.6	263.9	263.3	271.4	281.4	230.2	230.2	Énergie
Food	36385	116.5	116.0	115.8	116.4	114.5	116.0	119.8	124.7	124.3	118.8	119.7	119.7	Alimentation
Industrial materials	36386	137.2	143.6	149.1	151.3	152.0	164.5	176.5	166.8	174.5	176.1	176.0	176.0	Matières industrielles

(1) Prices measured in US dollars.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).  
CANSIM table: 176-0001

(1) Les prix sont mesurés en dollars américains.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).  
Tableau CANSIM: 176-0001

Table 17. Housing

Tableau 17. Logements

	2004	2005	2005	F	M	A	M	J	J	A	S	O	(1992=100)	Salaires syndicaux de la construction
													Taux de base	
(1992=100) Construction union wage rates														(1992=100) Salaires syndicaux de la construction
Base	734336	120.2	122.4	120.9	120.9	120.9	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	123.1	Taux de base	
Including supplements	734362	130.4	134.2	132.0	132.0	132.0	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2	Englobant les suppléments	
(1997=100) New housing prices	21148160	123.2	129.4	126.5	127.0	127.7	128.3	129.3	129.5	130.0	130.8	131.7	(1997=100) Prix des logements neufs	
Annual % change		5.5	5.0	5.1	5.1	4.9	4.6	4.7	4.7	4.6	4.9	5.4	Variation annuelle(%)	
House only	21148161	131.1	137.6	135.0	135.5	136.1	136.8	137.1	137.4	137.9	138.8	140.0	Maison seulement	
Land only	21148162	108.0	113.4	110.4	110.9	111.5	112.0	114.0	114.1	114.5	115.1	115.4	Terrain seulement	
	2005		2006											
	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S			
(1992=100) Construction union wage rates														(1992=100) Salaires syndicaux de la construction
Base	734336	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	125.5	125.5	125.5	125.5	125.5	Taux de base	
Including supplements	734362	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	135.3	137.8	137.8	137.8	137.8	137.8	Englobant les suppléments	
(1997=100) New housing prices	21148160	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	142.0	143.5	145.7	..	(1997=100) Prix des logements neufs	
Annual % change		5.5	5.9	6.6	7.0	7.6	8.2	9.1	9.8	10.8	12.1	..	Variation annuelle(%)	
House only	21148161	140.7	141.8	143.3	144.5	146.0	148.1	149.7	151.9	153.3	155.7	..	Maison seulement	
Land only	21148162	115.9	116.3	116.8	117.2	118.2	119.0	120.8	122.5	124.2	125.8	..	Terrain seulement	

Source: Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XIE), contact: Client services (951-9606).  
 CANSIM tables: 327-0004, 327-0005

Source: Statistiques des prix des immobilisations (n° 62-007-XIF au catalogue), contact: Service aux clients (613) 951-9606.  
 Tableaux CANSIM: 327-0004 et 327-0005

Table 18. Unit labour costs (business sector) (1997=100)

Tableau 18. Coûts unitaires de main-d'œuvre (secteur des entreprises) (1997=100)

	2004	2005	2004	II	III	IV	2005	I	II	III	IV	2006	I	II
Labour productivity	1409153	112.2	114.8	110.9	112.4	113.3	114.0	114.3	115.2	115.8	116.4	115.9	Productivité du travail	
Real value added	1409154	130.2	134.0	129.6	131.0	131.6	132.5	133.5	134.7	135.5	136.6	137.1	Valeur ajoutée réelle	
Hours worked	1409155	116.0	116.7	116.7	116.4	116.1	116.3	116.8	116.8	117.0	117.4	118.3	Heures travaillées	
Hourly compensation	1409158	121.8	127.6	120.4	122.1	123.7	125.2	126.3	128.4	130.4	131.6	131.4	Rémunération horaire	
Unit labour costs	1409159	108.6	111.1	108.5	108.6	109.2	109.8	110.5	111.4	112.6	113.1	113.4	Coûts unitaires de main-d'œuvre	

Note: For productivity measures, real value added excludes rents of owner occupied dwellings and it is valued at basic prices.

Source: Productivity Growth in Canada (Catalogue no. t5-204-XIE), contact: Jean-Pierre Maynard (613-951-3654).  
 CANSIM table: 383-0008

Nota: Dans les mesures de productivité, la valeur réelle ajoutée ne comprend pas la valeur des logements occupés par leur propriétaire et est évaluée au prix de base.

Source: Croissance de la productivité au Canada (n° 15-204-XIF au catalogue), personne ressource : Jean-Pierre Maynard (613) 951-3654.

Tableau CANSIM: 383-0008

## IV. International Trade

- 19. Canadian balance of international payments
- 20. Merchandise trade
- 21. Merchandise trade, prices and volumes

## IV. Commerce international

Page

30  
31  
34

- 19. Balance canadienne des paiements internationaux
- 20. Commerce de marchandises
- 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

Page

30  
31  
34

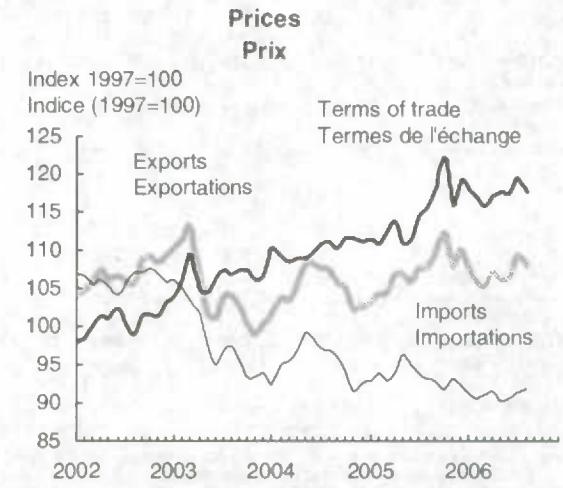
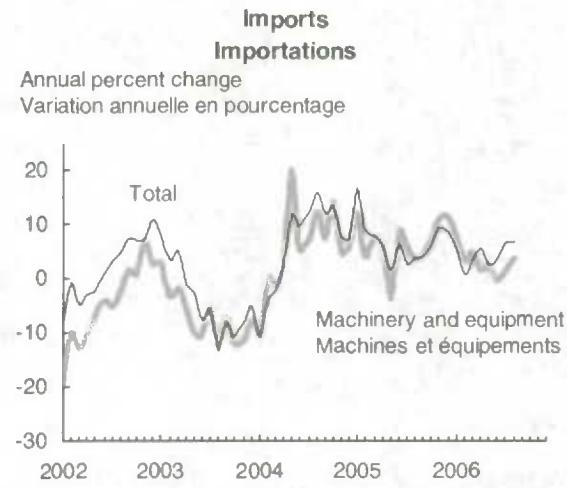
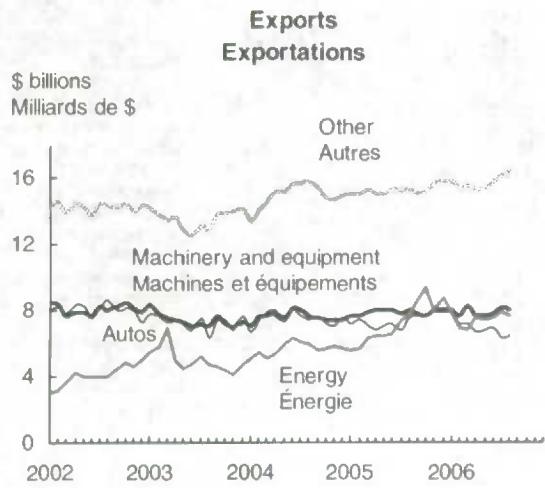
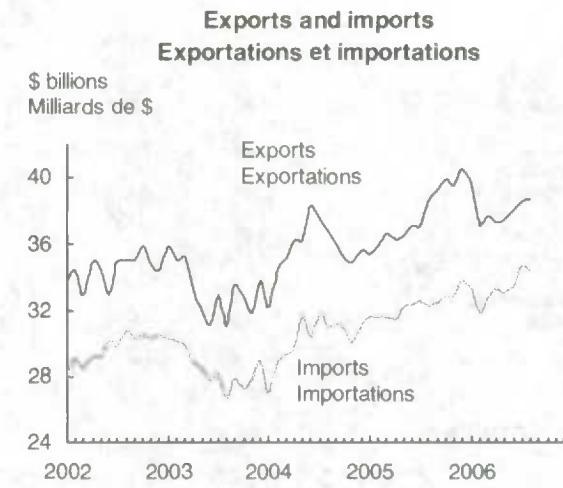
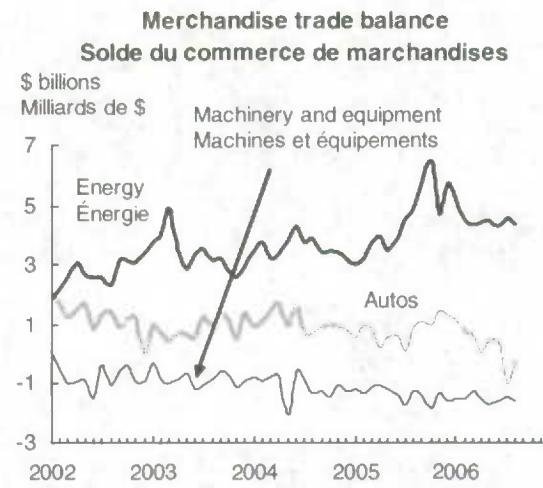
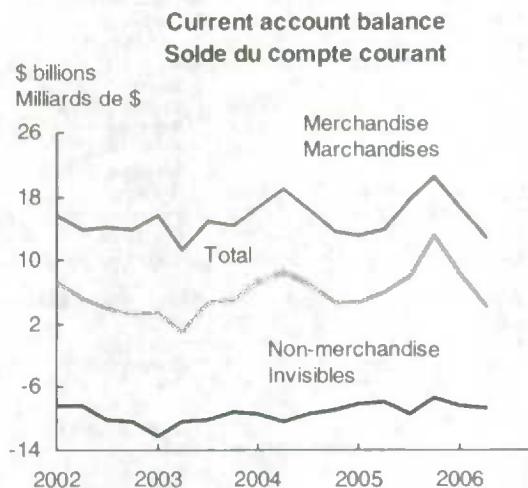


Table 19. Canadian Balance of International Payments

Tableau 19. Balance canadienne des paiements internationaux

	2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	COMPTE COURANT	
<b>CURRENT ACCOUNT</b>													
<b>Total</b>	<b>\$'000,000</b>											<b>Total</b>	
Receipts	114364	537,943	574,293	138,243	137,924	133,570	136,833	140,665	144,812	151,983	146,681	143,888	
Payments	114397	510,310	542,491	129,747	130,882	128,781	132,040	134,777	136,717	138,957	138,503	139,694	
Balance	114421	27,633	31,802	8,497	7,041	4,788	4,794	5,888	8,095	13,026	8,178	4,194	
<b>Goods &amp; services</b>												<b>Biens et services</b>	
Exports	114365	492,984	518,028	126,804	126,384	122,038	124,184	126,139	131,319	136,386	130,613	128,861	
Imports	114398	440,218	466,896	111,307	113,022	111,366	114,273	115,910	117,075	119,637	118,227	120,565	
Balance	114422	52,765	51,132	15,497	13,361	10,672	9,911	10,229	14,244	16,749	12,386	8,295	
<b>Goods</b>												<b>Biens</b>	
Receipts	114366	429,121	453,060	110,823	110,372	105,829	107,964	109,942	115,095	120,060	114,528	112,506	
Payments	114399	363,639	388,210	91,990	94,002	92,206	94,969	96,183	97,493	99,565	97,933	99,734	
Balance	114423	65,482	64,850	18,833	16,371	13,623	12,995	13,759	17,602	20,494	16,595	12,772	
<b>Services</b>												<b>Services</b>	
Receipts	114368	63,863	64,968	15,981	16,012	16,210	16,220	16,197	16,225	16,327	16,084	16,355	
Payments	114400	76,580	78,686	19,316	19,021	19,160	19,305	19,727	19,582	20,072	20,294	20,831	
Balance	114425	-12,717	-13,718	-3,335	-3,009	-2,950	-3,084	-3,530	-3,358	-3,745	-4,209	-4,476	
of which: travel	114426	-4,002	-5,800	-1,086	-914	-849	-1,279	-1,420	-1,419	-1,682	-1,876	-1,833	
<b>Investment income</b>												<b>Revenu d'investissement</b>	
Receipts	114373	37,532	48,199	9,556	9,644	9,652	10,709	12,516	11,433	13,541	13,452	12,693	
Payments	114405	62,346	67,010	16,454	15,964	15,351	15,373	16,855	17,604	17,177	17,424	17,079	
of which: interest	114410	28,139	27,192	7,113	7,125	7,001	6,772	6,839	6,823	6,758	6,180	6,133	
Balance	114430	-24,814	-18,811	-6,898	-6,320	-5,699	-4,664	-4,339	-6,172	-3,636	-3,972	-4,386	
<b>Current transfers</b>												<b>Transferts courants</b>	
Balance	114441	-319	-519	-103	0	-186	-453	-2	23	-87	-236	285	
<b>CAPITAL &amp; FINANCIAL ACCOUNT(1) (net flows)</b>													
												<b>COMPTE CAPITAL ET FINANCIER(1) (flux nets)</b>	
<b>Total</b>	<b>114553</b>	<b>-32,507</b>	<b>-29,177</b>	<b>-11,276</b>	<b>-3,098</b>	<b>-9,355</b>	<b>-10,920</b>	<b>-7,912</b>	<b>-5,467</b>	<b>-4,878</b>	<b>-9,826</b>	<b>3,790</b>	
<b>Financial account</b>	<b>114557</b>	<b>-36,956</b>	<b>-35,109</b>	<b>-12,483</b>	<b>-4,291</b>	<b>-10,463</b>	<b>-12,391</b>	<b>-9,624</b>	<b>-7,236</b>	<b>-5,857</b>	<b>-10,842</b>	<b>2,787</b>	
Direct investment	114559	-56,274	-41,300	-30,468	-11,982	-7,710	-9,229	-8,180	-12,786	-11,105	-7,271	-10,990	
abroad												à l'étranger	
Portfolio assets												Actifs de portefeuille	
Stocks	114562	-8,092	-21,947	-3,091	-2,444	-1,861	-3,091	-5,263	-8,407	-5,187	-8,250	-7,623	
Bonds	114561	-15,290	-27,615	-3,058	-3,038	-6,581	-6,284	-5,601	-9,234	-6,496	-10,633	-12,339	
Other investment assets	114563	-7,396	-22,164	-15,049	3,943	2,727	-15,351	-2,775	-13,277	9,238	-20,575	-18,047	
Total Canadian assets abroad	114558	-88,039	-115,116	-50,766	-14,216	-13,368	-33,652	-22,946	-44,355	-14,164	-47,734	-47,869	
Direct investment in Canada	114576	1,995	40,984	-6,028	9,258	-7,432	6,445	5,295	14,109	15,135	14,094	8,352	
Portfolio liabilities												Engagements de portefeuille	
Stocks	114579	35,742	9,133	18,914	5,450	7,087	5,235	-2,679	7,389	-812	8,046	9,108	
Bonds	114578	18,955	-1,183	4,849	5,892	6,683	2,067	896	-1,934	-2,212	-1,514	-3,244	
Money market	114580	-429	522	2,380	-2,099	1,902	-1,940	976	-1,619	3,105	2,013	4,550	
Other investment liabilities	114581	-5,179	30,551	18,169	-8,576	-5,335	9,453	8,834	19,174	-6,910	14,252	31,889	
Total Canadian liabilities to non-residents	114575	51,083	80,008	38,283	9,925	2,904	21,261	13,322	37,118	8,307	36,892	50,656	
<b>Capital account</b>	<b>114554</b>	<b>4,449</b>	<b>5,932</b>	<b>1,207</b>	<b>1,192</b>	<b>1,108</b>	<b>1,472</b>	<b>1,712</b>	<b>1,769</b>	<b>979</b>	<b>1,016</b>	<b>1,003</b>	<b>Compte capital</b>
(1) Unadjusted for seasonality.													
Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).													
Capital account: B. Mersereau (613-951-9052); Current account: D. Caron (613-951-1861).													
CANSIM tables: 376-0005 and 376-0004.													
(1) Non désaisonnalisé.													
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).													
Compte de capital : B. Mersereau (613) 951-9052; Compte courant : D. Caron (613) 951-1861.													
Tableaux CANSIM: 376-0005 et 376-0004.													

Table 20. Merchandise Trade(1)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1)

	2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	J	A	S	
Exports	\$'000,000												Exportations
Total	191490	429,121	453,060	35,394	35,913	36,657	36,279	36,479	37,185	37,082	38,644	39,368	Total
Annual % change		7.6	5.6	9.6	3.7	4.2	0.1	0.6	-2.9	-1.2	5.1	9.1	Variation annuelle(%)
United States	191559	350,751	368,577	28,762	29,380	29,959	29,460	29,724	29,826	30,221	31,106	31,911	États-Unis
United Kingdom	191560	9,425	9,683	742	838	780	758	724	746	818	910	749	Royaume-Uni
Other EU	191561	17,352	19,207	1,518	1,463	1,453	1,598	1,582	1,675	1,752	1,683	1,805	Autres UE
Japan	191562	9,951	10,470	805	860	822	837	787	858	863	872	966	Japon
Other OECD	191563	14,399	15,246	1,102	1,009	1,236	1,213	1,203	1,621	1,096	1,436	1,289	Autres OCDÉ
Other countries	191564	27,243	29,877	2,465	2,364	2,406	2,412	2,458	2,459	2,332	2,638	2,648	Autres pays
Agricultural and fish products		30,744	30,218	2,443	2,460	2,405	2,453	2,414	2,524	2,423	2,619	2,557	Produits agricoles et poisson
Energy products		67,961	86,924	5,568	5,708	6,274	6,456	6,391	6,550	7,366	7,839	8,695	Produits énergétiques
Forest products		39,319	36,606	3,089	3,193	3,154	3,106	3,081	3,082	2,929	2,907	2,876	Produits forestiers
Industrial goods		77,815	84,641	6,845	6,866	7,165	6,933	6,982	7,097	7,146	7,070	7,003	Biens industriels
Machinery and equipment		91,274	94,641	7,647	7,624	7,958	7,999	7,969	8,036	7,736	7,992	7,838	Machines et équipements
Automobile products		90,334	88,162	7,140	7,448	7,092	6,755	7,027	7,236	6,825	7,512	7,714	Produits automobiles
Consumer goods		17,291	17,321	1,455	1,454	1,442	1,424	1,480	1,467	1,397	1,481	1,391	Biens de consommation
	2005	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A
Exports													Exportations
Total	191490	39,896	39,615	40,549	39,578	37,218	37,776	37,370	37,487	38,047	38,541	38,672	Total
Annual % change		13.5	13.2	13.7	11.8	3.6	3.1	3.0	2.8	2.3	3.9	0.1	Variation annuelle(%)
United States	191559	32,733	32,378	33,117	32,299	29,866	29,977	30,166	29,874	30,171	30,802	30,567	États-Unis
United Kingdom	191560	840	845	935	940	845	976	857	1,103	1,053	780	1,045	Royaume-Uni
Other EU	191561	1,540	1,569	1,569	1,685	1,713	1,864	1,575	1,654	1,880	1,874	1,664	Autres UE
Japan	191562	893	870	1,037	889	794	912	866	828	976	826	940	Japon
Other OECD	191563	1,412	1,360	1,268	1,202	1,367	1,343	1,305	1,416	1,503	1,425	1,494	Autres OCDÉ
Other countries	191564	2,478	2,593	2,624	2,562	2,634	2,703	2,602	2,613	2,465	2,834	2,963	Autres pays
Agricultural and fish products		2,592	2,673	2,655	2,644	2,563	2,610	2,602	2,530	2,374	2,582	2,665	Produits agricoles et poisson
Energy products		9,331	7,992	8,754	7,828	6,982	6,806	7,577	7,432	7,550	7,888	7,718	Produits énergétiques
Forest products		3,054	3,021	3,114	3,166	2,895	2,879	2,824	2,767	2,779	2,733	2,729	Produits forestiers
Industrial goods		6,924	7,306	7,304	7,324	7,222	7,317	7,252	7,567	7,923	8,116	8,341	Biens industriels
Machinery and equipment		7,718	8,061	8,063	8,002	7,660	8,285	7,712	7,722	7,800	8,110	8,015	Machines et équipements
Automobile products		7,614	7,891	7,908	7,901	7,164	7,172	6,744	6,842	6,890	6,328	6,494	Produits automobiles
Consumer goods		1,418	1,459	1,452	1,419	1,429	1,458	1,404	1,461	1,435	1,530	1,516	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647. (1 800 294-5583).

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Continued)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (suite)

	2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Imports	\$'000,000											Importations
Total	183406	363,638	388,210	31,684	31,607	31,678	31,560	32,227	32,396	32,633	32,287	32,573
Annual % change		6.1	6.8	16.9	9.1	7.8	6.1	1.5	6.3	2.8	4.0	4.4
United States	183474	250,516	259,784	21,453	21,284	21,274	21,349	21,608	21,686	21,890	21,711	21,562
United Kingdom	183475	9,466	9,062	720	637	801	697	780	919	759	718	710
Other EU	183476	27,012	29,286	2,425	2,363	2,487	2,375	2,401	2,520	2,323	2,381	2,400
Japan	183477	10,097	11,214	1,054	870	958	929	910	903	902	913	962
Other OECD	183478	22,254	24,309	1,878	2,052	1,934	2,126	2,161	1,962	2,054	2,120	1,837
Other countries	183479	44,293	54,556	4,153	4,401	4,224	4,085	4,367	4,406	4,705	4,444	5,101
Agricultural and fish products		21,360	22,054	1,873	1,817	1,787	1,835	1,806	1,802	1,820	1,820	1,852
Energy products		24,809	33,659	2,577	2,508	2,532	2,522	2,926	2,664	2,807	2,923	2,984
Forest products		3,173	3,138	258	271	264	263	292	273	263	245	251
Industrial goods		73,509	78,556	6,524	6,423	6,723	6,456	6,471	6,558	6,513	6,381	6,489
Machinery and equipment		104,087	110,885	8,836	8,909	9,047	9,046	9,170	9,395	9,422	9,263	9,238
Automobile products		77,306	78,363	6,592	6,430	6,237	6,520	6,426	6,553	6,695	6,626	6,571
Consumer goods		47,699	49,460	4,000	4,150	4,096	3,972	4,161	4,185	4,105	4,044	4,172
	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
Imports												
Total	183406	32,864	32,888	33,813	33,342	31,931	32,725	33,373	33,073	33,540	34,688	34,469
Annual % change		6.2	9.2	8.6	5.2	1.0	3.3	5.7	2.6	3.5	6.3	6.8
United States	183474	21,778	21,738	22,451	21,905	21,371	21,893	21,721	21,207	21,778	22,702	22,372
United Kingdom	183475	936	778	606	659	765	773	699	885	825	796	905
Other EU	183476	2,484	2,510	2,617	2,796	2,495	2,591	2,535	2,892	2,773	2,632	2,810
Japan	183477	968	890	955	969	940	891	1,094	1,020	1,007	998	1,065
Other OECD	183478	1,933	1,963	2,289	1,910	1,769	1,897	2,088	2,030	1,975	2,068	1,895
Other countries	183479	4,765	5,010	4,894	5,104	4,591	4,681	5,237	5,037	5,182	5,491	5,421
Agricultural and fish products		1,869	1,868	1,905	1,936	1,869	1,880	1,893	1,890	1,924	1,991	1,996
Energy products		2,898	3,269	3,051	2,587	2,498	2,473	3,166	2,923	3,241	3,300	3,353
Forest products		251	252	254	257	251	248	255	255	257	246	258
Industrial goods		6,519	6,424	7,074	7,035	6,613	6,891	6,883	7,048	6,888	7,020	7,038
Machinery and equipment		9,557	9,365	9,635	9,502	9,202	9,509	9,200	9,420	9,370	9,545	9,620
Automobile products		6,661	6,445	6,608	6,704	6,360	6,518	6,725	6,409	6,511	7,312	6,817
Consumer goods		4,096	4,257	4,222	4,371	4,168	4,256	4,240	4,192	4,305	4,290	4,283

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIE au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue). personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 20. Merchandise Trade(1) – (Concluded)

Tableau 20. Commerce de marchandises(1) – (fin)

		2004	2005	2005	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Trade balance (exports - imports)	\$'000,000													Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	65,482	64,850	3,710	4,306	4,979	4,718	4,252	4,788	4,449	6,358	6,795	Total	
US	(191559-183474)	100,235	108,793	7,309	8,096	8,685	8,111	8,116	8,140	8,331	9,395	10,349	États-Unis	
UK	(191560-183475)	-41	622	22	201	-21	62	-56	-173	58	192	39	Royaume-Uni	
Other EU	(191561-183476)	-9,660	-10,079	-907	-900	-1,034	-777	-819	-845	-571	-698	-595	Autres UE	
Japan	(191562-183477)	-146	-744	-249	-9	-136	-92	-123	-45	-39	-41	4	Japon	
Other OECD	(191563-183478)	-7,855	-9,063	-776	-1,043	-698	-913	-958	-341	-958	-684	-548	Autres OCDÉ	
Other	(191564-183479)	-17,050	-24,679	-1,688	-2,038	-1,818	-1,673	-1,909	-1,947	-2,372	-1,805	-2,454	Autres pays	
		2005				2006								
		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A		
Trade balance (exports - imports)														Solde de marchandises (exportations - importations)
Total	(191490-183406)	7,032	6,727	6,736	6,235	5,287	5,050	3,997	4,414	4,507	3,854	4,203	Total	
US	(191559-183474)	10,955	10,641	10,666	10,394	8,495	8,085	8,445	8,667	8,393	8,099	8,195	États-Unis	
UK	(191560-183475)	-96	67	329	281	80	203	158	218	228	-17	140	Royaume-Uni	
Other EU	(191561-183476)	-944	-941	-1,048	-1,110	-783	-727	-960	-1,239	-893	-758	-1,146	Autres UE	
Japan	(191562-183477)	-76	-20	82	-80	-146	21	-228	-192	-30	-172	-126	Japon	
Other OECD	(191563-183478)	-521	-603	-1,021	-708	-402	-554	-783	-615	-472	-643	-401	Autres OCDÉ	
Other	(191564-183479)	-2,287	-2,417	-2,271	-2,542	-1,957	-1,978	-2,635	-2,424	-2,718	-2,656	-2,459	Autres pays	

(1) Exports include re-exports. The figures reflect balance of payments adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Canada's Balance of International Payments (Catalogue no. 67-001-XIE).

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647), (1-800-294-5583).

CANSIM table: 228-0001

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements de la balance des paiements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux.

Pour plus de renseignements, voir la publication Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001-XIF au catalogue).

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue).

personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).

Tableau CANSIM: 228-0001

Table 21. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 21. Commerce des marchandises, prix et volumes

	2004	2005	2005	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A	
EXPORTS																		EXPORTATIONS
Current weight price index	(1997=100)																	Indice des prix à pondération courante
Total	2001030	105.2	107.2	107.6	109.4	112.1	108.0	110.0	107.7	105.9	105.3	107.2	106.0	106.3	109.3	108.0	Total	
Agricultural and fish products		100.1	93.4	91.8	92.7	94.0	92.5	92.3	92.3	91.4	90.7	89.6	89.1	91.2	92.7	92.0	Produits agricoles et poisson	
Energy products		200.2	256.3	275.1	307.6	335.9	289.3	294.5	272.6	244.6	232.3	246.9	245.0	240.7	248.0	248.9	Produits énergétiques	
Forest products		98.4	93.0	89.9	88.0	90.2	89.4	91.2	91.3	91.0	90.3	89.2	88.4	86.6	87.8	86.6	Produits forestiers	
Industrial goods		109.8	116.1	113.6	115.3	116.0	118.5	120.8	121.3	122.8	124.3	123.9	127.2	127.7	130.3	130.4	Biens industriels	
Machinery and equipment		86.3	82.8	83.1	81.8	82.1	81.7	83.1	82.8	81.7	82.8	82.9	80.1	80.0	82.9	80.7	Machines et équipements	
Automobile products		97.5	92.0	91.6	90.2	90.0	90.0	89.0	88.5	88.5	89.1	87.5	87.1	86.5	87.7	87.2	Produits automobiles	
Consumer goods		106.0	106.8	107.1	106.7	107.1	106.4	105.9	107.4	107.9	108.0	108.1	107.4	107.5	107.4	107.3	Biens de consommation	
Volume	\$'000,000																Volume (dollars de 1997)	
Total(1)		407,910	422,631	35,915	35,985	35,589	36,681	36,863	36,748	35,145	35,874	34,860	35,365	35,792	35,262	35,807	Total(1)	
Agricultural and fish products		30,708	32,359	2,852	2,758	2,756	2,891	2,876	2,866	2,805	2,878	2,903	2,841	2,602	2,784	2,896	Produits agricoles et poisson	
Energy products		33,938	33,921	2,850	2,827	2,778	2,762	2,972	2,872	2,854	2,930	3,069	3,034	3,136	3,181	3,101	Produits énergétiques	
Forest products		39,973	39,368	3,235	3,269	3,388	3,378	3,414	3,469	3,182	3,188	3,166	3,131	3,209	3,112	3,153	Produits forestiers	
Industrial goods		69,935	72,500	6,225	6,072	5,968	6,163	6,047	6,038	5,881	5,887	5,855	5,948	6,205	6,231	6,395	Biens industriels	
Machinery and equipment		105,819	114,294	9,613	9,583	9,400	9,863	9,700	9,666	9,370	10,007	9,307	9,641	9,746	9,780	9,936	Machines et équipements	
Automobile products		92,689	95,877	8,204	8,553	8,458	8,771	8,889	8,924	8,096	8,048	7,706	7,852	7,962	7,214	7,445	Produits automobiles	
Consumer goods		16,312	16,218	1,383	1,304	1,324	1,372	1,371	1,321	1,324	1,350	1,299	1,361	1,335	1,424	1,413	Biens de consommation	
IMPORTS																	IMPORTATIONS	
Current weight price index	(1997=100)																Indice des prix à pondération courante	
Total	2000007	95.5	93.5	93.1	92.8	91.8	93.2	92.3	91.3	90.6	91.0	91.5	90.2	90.6	91.4	91.9	Total	
Agricultural and fish products		95.8	93.1	93.6	92.8	93.4	93.4	90.4	88.9	89.2	90.0	92.0	89.5	91.0	92.9	93.6	Produits agricoles et poisson	
Energy products		175.1	218.6	237.5	257.9	249.1	241.4	218.7	228.3	230.2	232.4	243.8	258.9	261.3	275.8	276.5	Produits énergétiques	
Forest products		98.4	83.6	81.5	79.6	81.3	80.1	91.8	86.2	85.3	86.6	87.8	87.7	89.3	91.8	89.6	Produits forestiers	
Industrial goods		103.8	106.4	104.2	103.8	104.1	106.3	106.9	107.5	107.1	108.0	107.6	107.4	109.8	111.5	110.0	Biens industriels	
Machinery and equipment		79.5	73.3	72.5	72.3	71.0	71.5	71.7	70.7	70.1	70.4	68.7	68.1	66.7	67.0	68.1	Machines et équipements	
Automobile products		96.7	93.5	93.3	92.2	92.1	92.2	91.2	91.2	90.5	91.3	90.6	89.3	89.4	89.9	90.1	Produits automobiles	
Consumer goods		98.6	95.2	94.7	92.7	93.2	94.1	93.1	93.7	92.7	93.6	92.3	90.5	90.5	91.3	91.3	Biens de consommation	
Volume	\$'000,000																Volume (dollars de 1997)	
Total(1)		380,773	415,198	34,679	35,100	35,799	35,288	36,634	36,520	35,244	35,962	36,473	36,666	37,020	37,951	37,507	Total(1)	
Agricultural and fish products		22,292	23,684	1,943	1,995	2,000	2,001	2,107	2,178	2,096	2,089	2,058	2,112	2,115	2,144	2,132	Produits agricoles et poisson	
Energy products		14,172	15,395	1,231	1,157	1,163	1,354	1,395	1,133	1,085	1,064	1,298	1,129	1,240	1,197	1,213	Produits énergétiques	
Forest products		3,225	3,752	301	315	309	315	276	298	294	287	291	291	288	268	289	Produits forestiers	
Industrial goods		70,801	73,824	6,124	6,252	6,260	6,041	6,617	6,545	6,173	6,381	6,398	6,560	6,274	6,295	6,395	Biens industriels	
Machinery and equipment		130,974	151,237	12,772	12,769	13,465	13,096	13,434	13,432	13,129	13,515	13,397	13,833	14,045	14,256	14,133	Machines et équipements	
Automobile products		79,955	83,823	7,100	7,128	7,236	6,992	7,247	7,349	7,025	7,137	7,421	7,176	7,284	8,132	7,566	Produits automobiles	
Consumer goods		48,376	51,961	4,270	4,498	4,393	4,522	4,536	4,667	4,497	4,546	4,594	4,631	4,759	4,701	4,692	Biens de consommation	

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: Canadian International Merchandise Trade (Catalogue no. 65-001-XIB), contact: A. Couillard (613-951-9647). (1-800-294-5583).

CANSIM table: 228-0035

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Le commerce international de marchandises du Canada (n° 65-001-XIB au catalogue), personne ressource : A. Couillard (613) 951-9647, (1 800 294-5583).

Tableau CANSIM: 228-0035

## V. Good-producing Industries

- 22. Manufacturing shipments, orders and inventories
- 23. Inventories
- 24. Miscellaneous manufacturing statistics
- 25. Capacity utilization rates
- 26. Farm cash receipts
- 27. Petroleum and natural gas
- 28. Energy and mining
- 29. Construction

## V. Industries de biens

Page		Page
36	22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers	36
36	23. Stocks	36
37	24. Statistiques diverses sur la fabrication	37
38	25. Taux d'utilisation des capacités	38
38	26. Recettes monétaires	38
39	27. Pétrole et gaz naturel	39
40	28. Énergie et mines	40
41	29. Construction	41

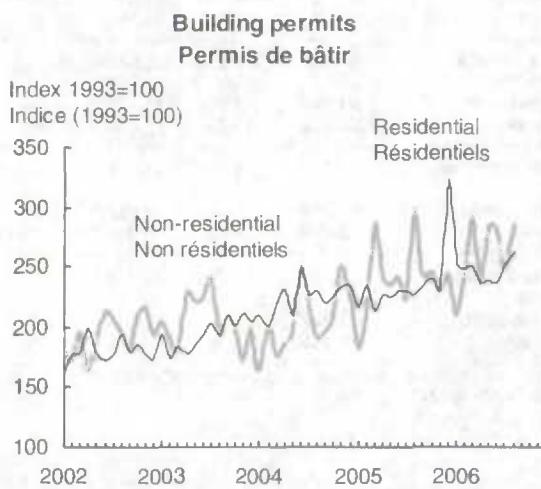
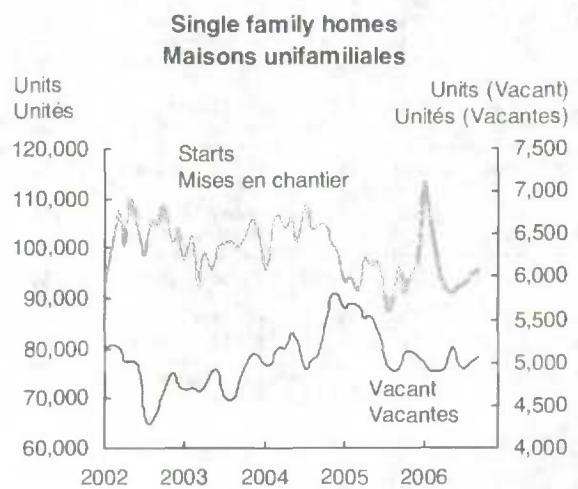
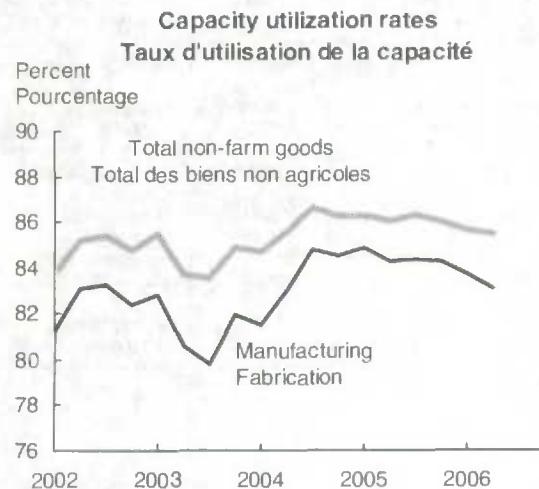
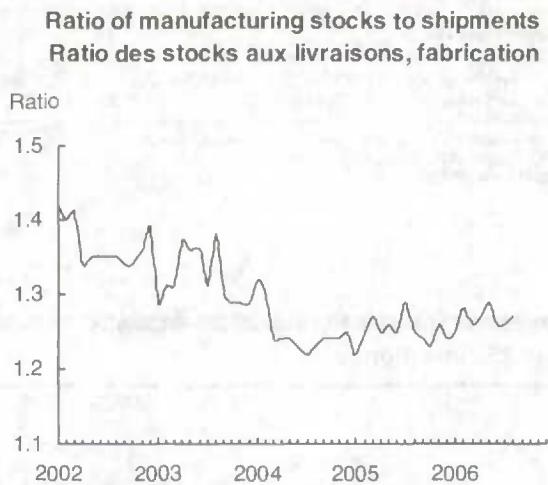
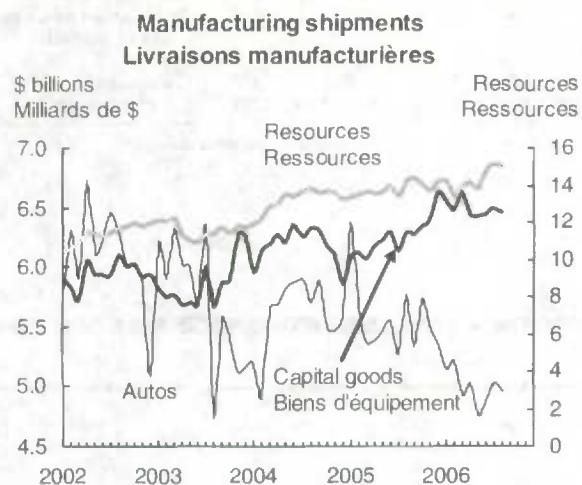


Table 22. Manufacturing Shipments, Orders and Inventories

Tableau 22. Livraisons, commandes et stocks manufacturiers

	2004	2005	2005	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	J	A
\$'000,000																		
<b>Shipments</b>	800450	586,106	591,086	49,778	49,767	50,350	49,319	50,098	49,668	48,479	49,469	48,827	48,505	49,512	49,973	49,842	Livraisons	
Annual % change		6.5	0.8	-0.6	0.6	3.1	2.5	5.1	0.0	-0.9	3.1	-0.2	-0.3	0.7	3.2	0.1	Variation annuelle(%)	
Non-durable goods	800451	258,984	266,937	22,601	23,024	23,134	22,301	22,736	22,542	21,855	22,389	22,353	22,016	22,783	23,261	23,404	Biens non durables	
Durable goods	800463	327,122	324,149	27,176	26,743	27,217	27,018	27,362	27,126	26,623	27,080	26,474	26,489	26,729	26,712	26,438	Biens durables	
<b>New orders</b>	800913	587,068	597,519	50,637	49,620	50,883	49,755	49,769	50,094	48,483	49,594	47,905	48,273	49,683	50,073	49,503	Nouvelles commandes	
<b>Ratio of inventories to shipments</b>	803313	1.25	1.25	1.25	1.24	1.23	1.26	1.24	1.25	1.28	1.26	1.27	1.29	1.26	1.26	1.27	Rapport des stocks aux livraisons	
<b>Month-end unfilled orders</b>	803189	35,046	41,753	41,260	41,113	41,646	42,083	41,753	42,179	42,183	42,308	41,386	41,154	41,326	41,425	41,086	Commandes en carnet à la fin du mois	
Non-durable goods	803190	1,945	2,045	2,120	2,102	2,091	2,065	2,045	2,015	1,955	1,908	1,898	1,869	1,930	1,945	1,858	Biens non durables	
Durable goods	803202	33,101	39,708	39,140	39,011	39,556	40,017	39,708	40,164	40,228	40,400	39,488	39,285	39,396	39,480	39,229	Biens durables	

Source: Monthly Survey of Manufacturing (Catalogue no. 31-001-XIE).  
contact: R. Kowaluk (613-951-0600).

CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (n° 31-001-XIF au catalogue), personne ressource :  
B. Pépin (613) 951-3529.  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 23. Inventories

Tableau 23. Stocks

	2004	2005	2005	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	J	A
\$'000,000																		
<b>Total</b>	803227	59,660	62,051	62,170	61,840	62,118	62,289	62,051	62,066	62,216	62,292	62,003	62,495	62,192	62,993	63,100	Total	
Non-durable	803228	24,008	25,358	25,323	25,153	25,281	25,601	25,358	25,634	25,593	25,277	25,244	25,465	25,260	25,431	25,669	Non durables	
Durable	803240	35,653	36,693	36,846	36,686	36,837	36,688	36,693	36,432	36,623	37,015	36,759	37,030	36,932	37,562	37,431	Durables	
<b>Raw materials</b>	801800	25,109	25,548	25,715	25,727	25,825	25,712	25,548	25,617	25,670	25,718	25,844	26,165	25,969	26,167	26,370	Matières premières	
Non-durable	801801	9,314	10,120	10,054	10,073	10,143	10,295	10,120	10,212	10,253	10,130	10,157	10,382	10,406	10,382	10,569	Non durables	
Durable	801813	15,795	15,428	15,661	15,654	15,682	15,417	15,428	15,406	15,417	15,588	15,687	15,783	15,563	15,784	15,801	Durables	
<b>Goods in process</b>	802263	13,292	14,513	14,254	14,359	14,454	14,691	14,513	14,396	14,486	14,814	14,492	14,734	14,822	15,186	15,033	Produits en cours	
Non-durable	802264	3,590	3,559	3,470	3,474	3,574	3,667	3,559	3,644	3,629	3,618	3,619	3,652	3,605	3,698	3,719	Non durables	
Durable	802276	9,702	10,954	10,784	10,885	10,881	11,024	10,954	10,752	10,856	11,196	10,873	11,082	11,217	11,487	11,315	Durables	
<b>Finished goods</b>	802726	21,259	21,990	22,201	21,754	21,838	21,886	21,990	22,053	22,061	21,760	21,667	21,596	21,401	21,641	21,697	Produits finis	
Non-durable	802727	11,103	11,679	11,800	11,606	11,564	11,639	11,679	11,779	11,711	11,529	11,468	11,431	11,249	11,351	11,382	Non durables	
Durable	802739	10,156	10,311	10,401	10,148	10,274	10,247	10,311	10,275	10,350	10,231	10,199	10,165	10,152	10,290	10,315	Durables	

Source: Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0600).  
CANSIM table: 304-0014

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.  
Tableau CANSIM: 304-0014

Table 24. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 24. Statistiques diverses sur la fabrication

	2004	2005	2005	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A	VÉHICULES AUTOMOBILES
MOTOR VEHICLES	'000																	
Canadian production(1)	2835	2,299	2,194	211	196	201	208	168	164	190	204	174	193	209	91	196	Production au Canada(1)	
Annual % change		1.0	-4.6	5.8	-3.1	6.7	6.7	-1.2	-0.5	2.0	8.6	-3.6	-2.3	6.3	-4.6	-7.0	Variation annuelle(%)	
Passenger cars	2836	1,386	1,320	123	119	122	136	111	122	118	127	110	116	132	64	123	Voitures particulières	
Trucks and vans	2939	913	874	88	78	79	72	57	42	71	78	64	77	77	27	74	Camions et camionnettes	
New vehicle sales	2676	1,575	1,630	138	125	131	137	135	137	137	138	137	136	136	141	144	Ventes de véhicules neufs	
Passenger cars	2677	820	845	72	70	70	70	70	71	70	71	71	71	73	72	73	Voitures particulières	
North American	2678	543	575	49	48	48	47	48	49	49	49	46	46	48	46	49	D'Amérique du Nord	
Overseas	2679	277	271	23	22	22	24	22	21	22	22	24	24	25	27	25	D'outre-mer	
Trucks and vans	2680	755	785	66	55	61	67	66	66	66	67	66	65	63	68	71	Camions et camionnettes	
CHEMICALS INDUSTRIES	\$'000,000																	INDUSTRIES CHIMIQUES
GDP	2036242	17,380	17,539	17,532	17,464	18,117	17,724	18,092	18,019	17,726	17,711	17,849	18,154	17,591	17,731	..	PIB	
Imports(1)																	Importations(1)	
Organic chemicals	173795	7,103	7,404	620	618	594	606	670	739	596	604	677	719	636	588	601	Produits organiques	
Other chemicals	173797	9,801	10,549	872	894	927	861	947	944	912	949	913	921	874	918	890	Autres inorganiques	
Plastics and synthetic rubber	(173796+173790)	11,148	11,876	953	988	997	1,013	1,074	1,016	1,015	989	1,030	960	973	1,001	988	Matières plastiques et caoutchouc	
Exports(1)																	Exportations(1)	
Chemicals	(174157+...77+...78)	11,393	12,995	983	1,100	1,086	1,080	1,119	1,069	1,118	1,070	1,075	1,122	1,097	1,131	1,173	Produits chimiques	
Plastics and synthetic rubber	174180	10,784	11,677	923	977	1,053	1,034	1,042	1,037	1,042	1,028	1,010	1,004	1,034	1,016	1,017	Matières plastiques et caoutchouc	
Inventory	802737	2,486	2,440	2,587	2,491	2,454	2,468	2,499	2,505	2,548	2,580	2,581	2,610	2,573	2,633	2,711	Stocks	
Shipments IPPI(1997=100)(1)	800461	47,425	50,177	4,027	4,249	4,567	4,283	4,342	4,238	4,184	4,222	4,314	4,278	4,226	4,380	4,459	Livraisons IPPI(1997=100)(1)	
Chemicals	3822654	114.4	121.9	120.0	123.5	127.1	128.7	126.7	125.8	124.9	124.8	123.8	122.9	123.3	124.4	124.8	Produits chimiques	
Base chemicals(2)	3822655	133.0	148.6	145.0	152.4	160.0	160.5	159.2	156.0	150.7	151.4	152.7	151.5	153.9	157.9	159.4	Chimiques de base(2)	
Weekly hours(2)	1593722	39.7	38.6	38.8	38.7	38.8	39.2	38.1	37.6	40.6	39.7	37.3	37.2	35.9	34.6	35.6	Heures hebdomadaires(2)	
Earnings\$(2)																	Rémunération\$(2)	
Hourly	1592186	24.89	24.62	22.70	22.88	24.71	24.11	24.58	24.48	25.41	24.70	23.88	23.95	23.58	23.24	22.26	Horaire	
Weekly	1558697	1,258.77	1,268.81	1,244.81	1,235.89	1,252.22	1,242.36	1,304.58	1,288.32	1,274.66	1,276.15	1,286.47	1,283.95	1,256.76	1,273.78	1,215.33	Hebdomadaire	
Employees(2)	1556572	13,501	13,059	12,713	12,323	12,453	12,500	12,058	12,334	11,986	10,987	11,135	11,265	12,086	11,858	12,556	Traveilleurs(2)	

(1) Customs basis.

(2) Base chemical products.

**Sources:** Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales

(Catalogue no. 63-007-XIE), contact: E. Cryderman (613-951-0669).

Imports by commodity, Exports by commodity, Information Officer (613-951-9647).

**CANSIM tables:** 303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 and 281-0023

(1) Base de la douanière.

(2) Produits chimiques de base

**Sources:** Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs

(nr 63-007-XIF au catalogue), personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669.

Importations par marchandise, Exportations par marchandise, Agent d'information : (613) 951-9647.

**Tableaux CANSIM:** 303-0018, 079-0002, 379-0019, 228-0001, 304-0014, 329-0038, 281-0032, 281-0029, 281-0026 et 281-0023

**Table 25. Capacity Utilization Rates**

Tableau 25. Taux d'utilisation des capacités

	2004	2005	2004	II	III	IV	2005	I	II	III	IV	2006	I	II	
%															
Total non-farm	4331081	85.8	86.2	85.6	86.6	86.3	86.3	86.0	86.3	86.0	85.7	85.5			Total non agricole
Construction	4331087	89.9	89.2	89.9	89.5	89.3	89.1	89.0	88.9	89.6	90.9	90.9			Construction
Forestry	4331082	92.8	88.6	92.3	98.4	91.3	87.5	89.0	93.9	84.0	88.8	95.4			Forêts
Mining	4331083	90.3	87.9	91.6	89.6	89.0	86.9	87.5	88.7	88.5	86.2	86.0			Mines
Utilities	4331086	85.3	88.8	83.7	85.4	87.9	88.7	89.5	89.2	88.0	85.8	86.3			Services publics
Manufacturing	4331088	83.4	84.4	83.0	84.8	84.5	84.9	84.2	84.3	84.2	83.7	83.1			Fabrication
Machinery	4331109	80.8	85.6	80.7	83.4	82.3	84.4	84.9	84.2	88.8	90.9	90.6			Machinerie
Transportation equipment	4331112	85.0	87.9	85.2	85.8	85.8	87.5	85.9	88.3	90.0	87.9	87.9			Matériel de transport
Computer and electronic products	4331110	80.8	85.4	79.5	81.7	82.7	85.4	85.5	86.0	84.8	85.8	85.5			Ordinateurs et produits électroniques
Electrical products	4331111	77.3	75.3	77.5	78.6	76.8	77.9	75.7	73.9	73.7	71.1	71.1			Produits électriques
Primary metals	4331107	91.8	91.1	91.6	93.5	88.3	88.4	90.7	92.4	93.0	93.3	93.3			Première transformation des métaux
Wood	4331098	92.1	89.3	90.7	94.6	96.5	93.0	91.6	88.0	84.6	85.5	81.1			Bois
Clothing	4331096	79.5	75.3	80.4	79.6	79.4	76.4	72.6	76.4	75.9	74.3	78.6			Vêtements
Paper	4331099	91.1	90.1	90.4	92.3	92.6	91.7	90.3	89.7	88.7	85.6	84.4			Papiers
Petroleum	4331101	93.9	91.9	93.5	94.9	94.9	94.8	92.6	90.8	89.5	89.0	86.9			Pétrole
Chemicals	4331102	81.5	80.5	80.7	83.2	82.4	82.1	79.4	81.4	79.2	78.4	80.8			Produits chimiques

**Source:** contact: M. Gaunon (613-951-0994)

CANSIM table: 028-0001

**Source:** personne ressource - M. Gagnon (613) 951-0994

**Tableau GANSIM: 028-0002**

**Table 26. Farm Cash Receipts(1)**

Tableau 26. Recettes monétaires(1)

	2004	2005	2004	II	III	IV	2005	I	II	III	IV	2006	I	II
	\$'000,000													
Total	170328	36,554	36,992	9,237	8,340	10,025	9,380	9,498	8,361	9,752	9,063	8,933	Total	Produits du bétail
Animal products	170368	17,173	18,462	4,184	4,257	4,628	4,497	4,429	4,646	4,891	4,543	4,285		Boeuf
Beef	(170369+	5,065	6,412	1,218	1,170	1,501	1,354	1,429	1,667	1,962	1,632	1,500		
	170379)													
Hogs	170380	4,280	3,933	1,109	1,144	1,091	1,051	1,015	972	895	842	825	Porc	
Poultry	(170384+	1,845	1,886	432	464	495	475	498	470	444	449	468		Voileille
	170385)													
Dairy	170383	4,599	4,842	1,146	1,147	1,172	1,210	1,206	1,187	1,239	1,224	1,203	Produits laitiers	
Crops	170329	14,500	13,500	3,597	3,312	3,947	3,277	3,375	3,088	3,759	2,973	3,611	Cultures	
Wheat	(170330+	2,151	1,722	604	688	467	394	431	538	360	391	530	Ble	
	170352)													
Barley	170365	435	341	128	105	78	112	72	80	77	82	67	Orge	
Canola	170334	2,149	1,855	414	506	617	413	410	470	562	570	543	Colza	
Corn	170336	794	634	199	141	210	152	139	131	212	169	158	Mais	
Floriculture	170345	1,925	1,907	782	336	461	337	771	342	457	357	813	Floriculture	
Vegetables	(21567209+	1,624	1,611	487	612	356	173	493	593	352	177	494	Légumes	
	21567231)													
Direct payments	170387	4,881	5,030	1,456	771	1,449	1,606	1,694	627	1,103	1,547	1,037	Paiements directs	

(1) Not seasonally adjusted.

**Source:** Farm cash receipts, contact: E. Perrault (613-951-2448)

CANSIM table: 002-0002

#### (1) Non désaisonnalisées

**Source:** Recettes monétaires agricoles, personne ressource : E. Perrault (613) 951-2446

Tableau CANSIM: 002-0002

Table 27. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 27. Pétrole et gaz naturel(1)

	2004	2005	2004	2005	F	M	A	M	J	J	J	A	
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	149,425	146,445	12,267	12,186	10,912	11,643	11,646	12,313	11,674	12,168	12,386	Production nette
Imports	17952	54,274	53,797	4,570	4,636	4,925	4,242	3,872	4,415	4,176	4,852	4,361	Importations
Total supply	17953	203,699	200,242	16,837	16,822	15,836	15,886	15,519	16,728	15,850	17,020	16,747	Total des ressources
Exports	17969	94,150	91,530	7,717	7,583	6,291	6,835	7,221	8,486	7,714	7,804	7,761	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	177,332	176,305	18,266	19,524	17,354	17,541	13,858	13,072	11,366	12,716	13,115	Approvisionnement total
Exports	47600	105,261	106,285	10,018	10,037	8,929	9,819	8,178	8,205	7,576	8,967	9,303	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	72,070	70,020	8,248	9,487	8,425	7,722	5,680	4,867	3,790	3,749	3,812	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	110,908	107,420	9,123	9,343	9,205	9,199	8,011	8,753	8,693	9,400	8,863	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	125,253	121,609	10,891	10,740	9,912	10,703	9,184	10,179	9,977	10,317	10,398	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	102,513	101,464	8,874	8,636	7,901	8,642	7,605	8,549	8,674	8,642	9,120	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,564	9,525	9,564	9,956	10,269	10,510	10,103	10,068	9,946	9,962	9,587	Stocks de fermeture
	2005	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J
Crude oil & equivalent(2)	'000 m3												Pétrole brut et équivalent(2)
Net production	17951	11,464	12,967	13,111	13,974	13,375	11,704	12,443	12,637	12,137	11,806	13,002	Production nette
Imports	17952	4,400	4,572	5,170	4,176	3,694	3,719	3,712	4,365	3,309	4,737	4,747	Importations
Total supply	17953	15,864	17,538	18,281	18,151	17,069	15,423	16,155	17,002	15,446	16,543	..	Total des ressources
Exports	17969	7,216	7,657	8,160	8,803	8,684	7,604	8,037	8,486	8,743	8,291	8,550	Exportations
Natural gas	'000,000m3												Gaz naturel
Total demand	47598	12,066	13,289	14,473	17,930	16,330	15,638	16,327	13,713	..	..	..	Approvisionnement total
Exports	47600	8,430	8,608	8,230	10,004	8,618	7,856	8,835	7,996	..	..	..	Exportations
Domestic sales	(47599+ 47601)	3,636	4,682	6,243	7,926	7,712	7,782	7,493	5,718	..	..	..	Ventes intérieures
Refined petroleum products	'000 m3												Produits pétroliers raffinés
Refinery receipts	21122	8,624	8,991	9,478	8,862	8,715	8,611	8,431	7,651	7,465	8,740	..	Arrivages aux raffineries
Saleable production	203	9,683	10,216	10,015	10,285	10,418	9,677	10,490	8,456	8,684	9,682	..	Production pour la vente
Net domestic sales	24729	8,150	8,380	8,738	8,427	7,811	7,643	8,600	7,591	8,333	8,519	..	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	24724	9,441	9,515	9,511	9,525	10,728	10,597	10,446	9,572	9,622	9,367	..	Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: Natural Gas Transportation and Distribution (Catalogue no. 55-002-XIB) discontinued and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 45-004-XIE), contact: R. Sheldrick (613-951-4804).

CANSIM tables: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 and 134-0004

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

NOTA: Non désaisonnalisés.

Sources: Transport et distribution du gaz naturel (n° 55-002-XIB au catalogue), ne paraît plus et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004-XIE au catalogue), personne ressource : R. Sheldrick (613) 951-4804.

Tableaux CANSIM: 126-0001, 129-0002, 134-0001, 134-0003 et 134-0004

Table 28. Energy and mining(1)

Tableau 28. Énergie et mines(1)

	2004	2005	2005	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A
<b>Energy</b>	<b>'000 MWh</b>																
Electric																	
Generated by:																	
Utilities	222421	520,568	548,744	45,373	40,824	42,796	46,206	52,508	51,906	48,612	49,828	42,252	41,237	40,657	44,620	..	Production: Des services publics
Industry	222426	48,173	45,781	3,539	3,491	3,898	3,913	4,291	4,239	3,791	3,977	3,761	3,781	3,622	3,877	..	Industrielle
Deliveries to US	222437	34,042	43,624	4,943	3,636	3,570	3,715	4,073	4,046	3,565	3,738	3,363	3,568	3,561	4,714	..	Livraisons aux É.-U.
Total available	222441	557,698	570,383	45,431	42,559	44,928	48,145	54,612	54,504	50,661	52,089	44,621	43,667	42,970	45,286	..	Total disponible
<b>Coal</b>	<b>'000 tonnes</b>																
Production	187	65,993	65,341	5,403	5,240	5,569	5,055	5,409	5,724	5,158	5,520	4,952	5,059	5,027	5,437	..	Charbon Production
Exports	198	27,087	25,404	2,179	1,817	2,085	1,307	2,544	1,716	1,864	2,191	2,024	1,892	2,493	2,148	..	Exportations
<b>Non-metallic minerals production</b>	<b>'000 tonnes</b>																
Gypsum(2)	3440	9,204	8,339	713	493	615	459	568	728	524	709	762	770	850	829	769	Gypse(2)
Cement(3)	29505576	13,863	14,179	1,427	1,318	1,410	1,253	1,093	756	726	1,031	1,146	1,343	1,427	1,424	1,387	Ciment(3)
Lime(2)	3441	2,386	2,323	197	188	197	175	189	186	181	193	174	200	199	186	189	Chaux(2)
	<b>tonnes</b>																
Salt & brine(2)	3445	14,096	13,799	1,104	1,094	1,216	1,249	1,313	1,678	1,013	893	874	787	1,060	1,119	1,167	Sel et saumure(2)
Potash	3442	10,332	10,015	680	856	779	751	691	490	452	738	766	658	585	548	866	Potasse
<b>Metal production</b>	<b>'000 tonnes</b>																
Copper	595	544	573	47	51	46	50	52	51	44	52	49	47	48	44	52	Cuivre
Refined copper	596	527	515	49	46	39	41	44	41	38	42	43	42	38	40	42	Cuivre raffiné
Nickel	597	177	182	11	17	17	16	17	24	17	24	19	17	19	10	16	Nickel
Lead	220	73	73	8	6	5	5	4	8	6	6	7	6	7	7	9	Plomb
Refined lead	221	132	110	0	0	9	13	12	11	11	12	12	12	6	6	7	Plomb raffiné
Zinc	222	734	621	58	45	38	47	39	50	40	53	59	50	52	52	51	Zinc
Refined zinc	223	805	723	41	43	49	59	67	70	66	68	68	70	68	65	69	Zinc raffiné
Iron ore(2)	591	28,596	30,125	2,153	2,964	2,933	3,246	3,036	1,724	1,690	1,951	3,028	3,284	2,738	3,265	3,249	Mineraux de fer(2)
	<b>kg</b>																
Gold	229	129,477	118,528	10,201	10,299	8,857	8,677	9,617	8,019	8,098	9,616	8,302	8,541	8,980	7,692	8,756	Or
Silver	224	1,294,541	1,060,980	95,995	89,117	62,226	72,338	83,777	84,831	96,485	92,359	71,952	92,592	86,126	77,324	82,930	Argent
Uranium	593	11,548	12,597	1,385	1,214	815	1,663	509	535	584	604	599	1,022	925	332	1,192	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.

(2) Shipments.

(3) Refer to v3443 for data prior to 2004.

Sources: Electric power statistics, Client services (613-951-9497).

Coal and coke statistics, Client services (613-951-9497).

Cement, Client services (613-951-9497).

Natural Resources Canada, contact: J. Paquette (613-992-9005).

CANSIM tables: 127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 and 152-0001

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.

(2) Livraisons.

(3) Utilisez la série v3443 pour les données antérieures à 2004.

Sources: Statistiques de l'énergie électrique, Service aux clients : (613) 951-9497.

Statistique du charbon et du coke, Service aux clients : (613) 951-9497.

Ciment, Service aux clients : (613) 951-9497.

Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette (613) 992-9005.

Tableaux CANSIM: 127-0001, 303-0016, 152-0004, 303-0060 et 152-0001

Table 29. Construction

Tableau 29. Construction

	2004	2005	2005 S	O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S		
<b>BUILDING PERMITS</b>	<b>\$'000,000</b>														<b>PERMIS DE BÂTIR</b>		
Annual % change	4667	55,579	60,756	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,420	5,391	5,334	5,775	Variation annuelle(%)	
<b>Non-residential</b>	4669	18,745	22,012	1,854	1,874	1,748	1,854	1,605	1,851	2,234	1,798	2,162	2,151	1,904	2,174	<b>Non-résidentiel</b>	
Industrial	4670	3,471	3,996	345	367	346	262	200	276	259	297	384	657	338	436	Industrielle	
Commercial	4671	10,137	11,974	1,109	970	964	1,120	978	1,068	1,136	1,091	1,222	1,074	1,105	1,227	Commerciale	
Institutional and government	4672	5,137	6,042	400	537	437	472	428	507	839	410	557	420	460	511	Institutionnelle et gouvernementale	
<b>Residential</b>	<b>4668</b>	<b>36,833</b>	<b>38,744</b>	<b>3,194</b>	<b>3,289</b>	<b>3,171</b>	<b>4,418</b>	<b>3,443</b>	<b>3,397</b>	<b>3,430</b>	<b>3,235</b>	<b>3,258</b>	<b>3,240</b>	<b>3,431</b>	<b>3,601</b>	<b>Résidentiel</b>	
<b>HOUSING STARTS</b> (at annual rates)	<b>'000 units/'000 unités</b>														<b>MISES EN CHANTIER DE LOGEMENTS</b> (aux taux annuels)		
All areas	730390	233	224	229	212	229	233	249	242	252	225	226	236	236	214	Toutes régions	
Annual % change		6.0	-3.6	-3.1	-7.3	-4.6	1.3	22.1	11.3	16.7	-5.3	1.3	-0.9	-5.1	4.6	Variation annuelle(%)	
Urban centres	730040	203	193	199	178	195	199	217	210	220	189	191	201	204	182	Centres urbains	
Singles	730041	103	94	96	91	94	98	113	106	97	93	91	92	93	95	Unifamiliales	
Multiples	730047	100	99	102	87	101	101	105	104	123	96	100	109	111	87	Multifamiliales	
	2004	2005	2003	II	III	IV	2004	I	II	III	IV	2005	I	II	III	IV	
<b>RESIDENTIAL INVESTMENT IN CHAINED (1997) DOLLARS</b>	<b>\$'000,000</b>														<b>INVESTISSEMENT RÉSIDENTIEL EN DOLLARS ENCHAINÉS DE 1997</b>		
Total structures	1992123	66,249	68,364	59,863	62,291	63,889	65,036	65,441	66,632	67,888	67,120	68,183	69,080	69,073	71,152	70,227	Total en bâtiments
New housing	1992120	33,264	33,032	29,747	30,621	32,079	32,514	32,821	33,527	34,192	33,207	33,073	32,964	32,886	34,209	33,489	Construction neuve
Renovations	1992121	23,785	25,699	22,212	22,352	22,724	23,296	23,280	23,868	24,696	24,864	25,556	25,848	26,528	27,032	27,224	Rénovations
Transfer costs	1992122	9,299	9,820	8,088	9,332	9,132	9,292	9,384	9,332	9,188	9,260	9,740	10,348	9,932	10,160	9,892	Coûts de transfert
Sales Total	1992126	43,477	44,250	40,985	39,997	41,938	42,663	42,629	43,912	44,705	44,947	46,210	42,715	43,128	46,132	45,051	Ventes Total
Single	1992127	32,817	32,578	30,904	30,804	31,684	32,688	32,148	33,100	33,332	33,032	34,208	31,072	32,000	32,664	32,776	Unifamilial
Multiple	1992128	10,704	11,720	10,120	9,232	10,296	10,016	10,524	10,856	11,420	11,964	12,052	11,692	11,172	13,528	12,328	Multiple

**Sources:** Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).

Housing information monthly, Canada Mortgage and Housing Corporation.

National Income and Expenditure Accounts, quarterly estimates (Catalogue no. 13-001-XIB), Information Officer (613-951-3640).

CANSIM tables: 026-0008, 027-0007, 027-0002 and 380-0010

**Sources:** Permis de bâti (nr 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.

Bulletin mensuel d'information sur le logement, Société canadienne d'hypothèque et de logement.

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles (nr 13-001-XIB au catalogue), Agent d'information : (613) 951-3640.

Tableaux CANSIM: 026-0008, 027-0007, 027-0002 et 380-0010

## VI. Services

- 30. Retail trade
- 31. Wholesale trade
- 32. Travel
- 33. Transportation and communication

## VI. Services

Page		Page
44	30. Commerce de détail	44
46	31. Commerce de gros	46
47	32. Voyages	47
48	33. Transports et communications	48

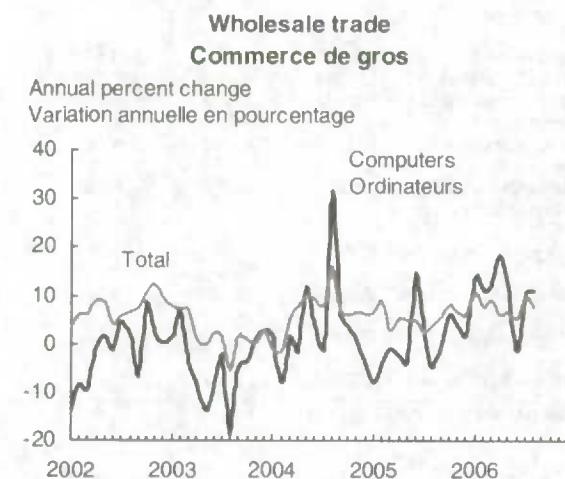
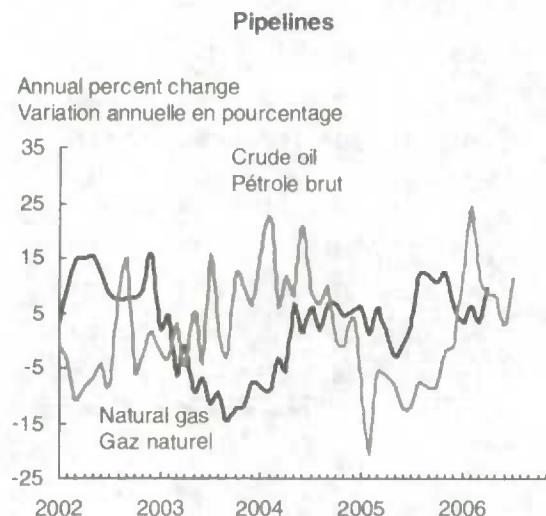
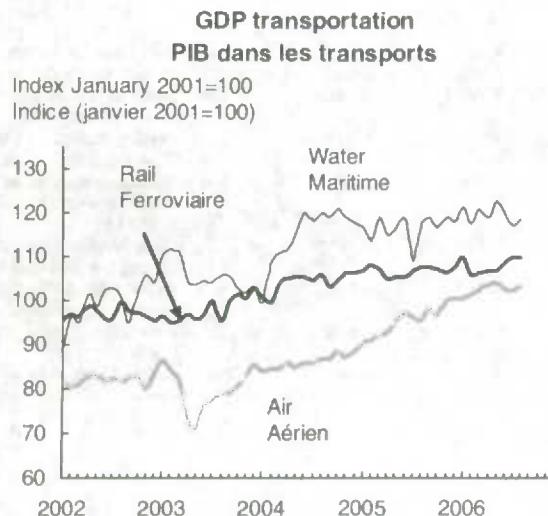
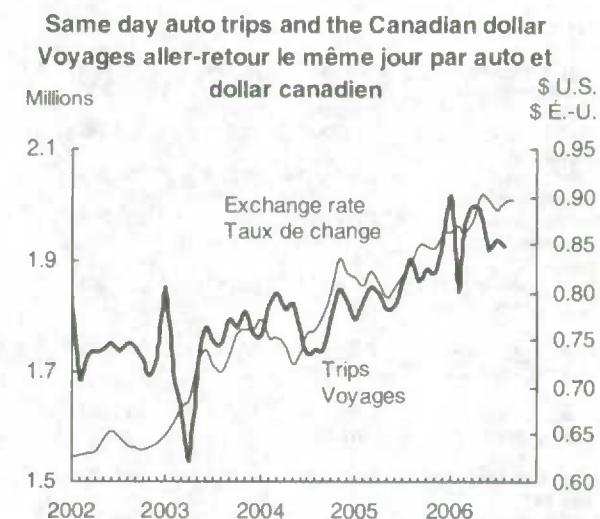
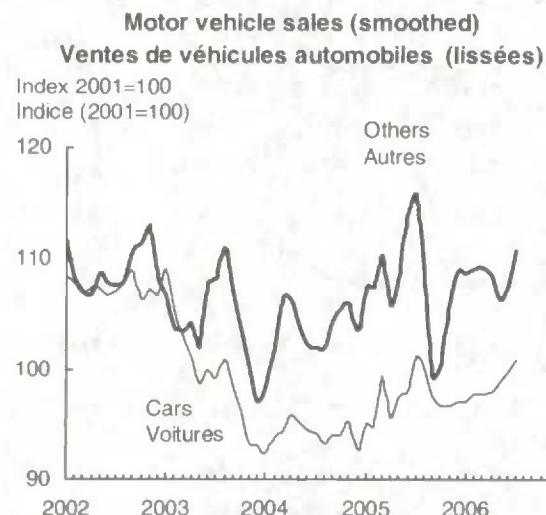
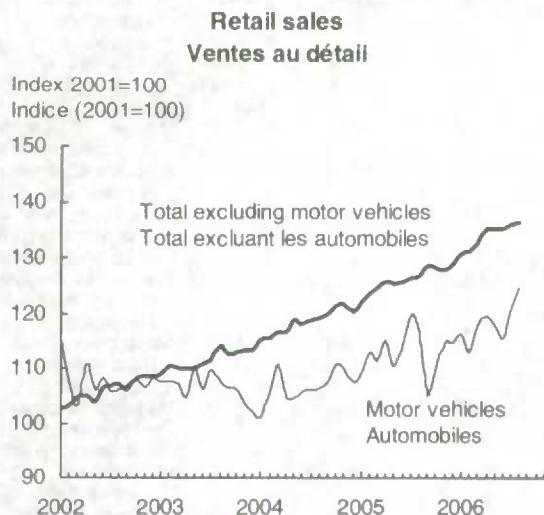


Table 30. Retail Trade

Tableau 30. Commerce de détail

	2004	2005	2005 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>\$'000,000</b>												
All retail	21644955	346,721	367,828	29,763	30,214	30,313	30,748	30,384	30,744	31,220	31,080	30,695
New car dealers	21644959	68,141	71,968	5,865	6,013	5,933	6,149	5,833	6,120	6,436	6,245	5,522
Used vehicle and parts	21644963	14,559	15,331	1,203	1,272	1,263	1,291	1,307	1,291	1,296	1,281	1,269
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	264,021	280,530	22,695	22,928	23,118	23,308	23,244	23,333	23,488	23,553	23,904
Gasoline stations	21644967	33,364	38,408	2,936	2,973	3,050	3,119	3,097	3,152	3,236	3,361	3,495
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	68,568	71,870	5,946	5,938	5,955	5,960	6,024	6,009	6,049	6,011	6,042
Beer, wine and liquor stores	21645003	13,790	14,443	1,125	1,183	1,202	1,207	1,220	1,223	1,212	1,200	1,211
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	20,188	21,079	1,702	1,757	1,773	1,782	1,747	1,757	1,764	1,734	1,766
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	20,971	22,706	1,802	1,843	1,835	1,909	1,906	1,896	1,896	1,927	1,930
Pharmacies and personal care stores	21645007	22,769	23,951	1,942	1,953	1,971	1,975	1,978	1,980	1,992	2,012	2,055
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	12,945	13,721	1,121	1,135	1,119	1,155	1,118	1,115	1,128	1,156	1,162
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	11,025	11,804	951	978	978	987	979	1,000	995	996	996
General merchandise stores	32955920	42,124	43,686	3,619	3,601	3,664	3,633	3,599	3,631	3,634	3,618	3,671
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	18,277	18,862	1,552	1,568	1,569	1,581	1,574	1,572	1,582	1,539	1,576
Volume (1997 \$) Annual % change	21645485	321,858 3.9	336,401 4.5	27,500 5.3	27,872 5.4	27,828 3.4	28,154 6.1	27,823 4.7	28,141 5.7	28,505 6.5	28,197 4.7	27,582 1.7
Large retailers	822787	93,298	98,856	6,915	6,326	7,437	7,874	8,061	8,334	8,388	8,061	8,167
Food and beverages	822788	30,390	33,055	2,570	2,370	2,756	2,689	2,711	2,756	2,898	2,680	2,801
Clothing, footwear and accessories	822811	16,193	16,663	948	904	1,156	1,359	1,334	1,420	1,271	1,334	1,399
Home furnishings and electronics	822840	14,002	14,721	1,044	911	999	1,030	1,002	1,108	1,207	1,205	1,214
Housewares (non-electric) and household supplies	822874	4,152	4,260	332	279	314	329	323	326	358	375	370
Lawn and garden products	822878	3,792	3,991	174	173	241	409	603	568	413	291	263
Health and personal care	822803	9,159	9,602	740	706	776	787	775	773	787	769	801
Sporting and leisure goods	822892	4,909	5,082	314	267	334	361	372	419	430	362	333
Other goods and services	822908	10,701	11,482	792	716	861	909	943	965	1,024	1,044	986
Tous les détaillants												
Concessionnaires d'automobiles neuves												
Concessionnaires de véhicules d'occasion et de pièces												
Total excluant les automobiles et les pièces												
Magasins de bière, de vin et de spiritueux												
Magasins de vêtements et chaussures												
Magasins de matériaux de construction et de produits extérieurs												
Pharmacies et magasins de produits de soins personnels												
Magasins de meubles et d'accessoires de maison												
Magasins d'appareils électroniques et d'électroménagers												
Magasins de marchandises diverses												
Magasins de détail divers												
Volume (\$ de 1997) Variation annuelle (%)												
Détailiens majeurs												
Aliments et boissons												
Chaussures, vêtements et accessoires												
Articles d'ameublement et appareils												
Articles et fournitures non électriques pour la maison												
Quincaillerie et produits pour pelouse et jardin												
Articles de santé et de soins personnels												
Articles de sport et de loisirs												
Autres biens et services												

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016 and 080-0009

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016 et 080-0009

Table 30. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 30. Commerce de détail – (fin)

	2005 O	N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>\$'000,000</b>												
All retail	21644955	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,205	32,787	32,669	32,535	33,037	33,377
New car dealers	21644959	5,837	6,136	6,082	6,147	5,936	6,170	6,168	6,074	5,957	6,267	6,521
Used vehicle and parts	21644963	1,254	1,287	1,337	1,367	1,365	1,430	1,547	1,522	1,508	1,545	1,531
Total excluding motor vehicle and parts	21645035	23,793	23,772	23,954	24,292	24,384	24,605	25,072	25,070	25,225	25,324	
Gasoline stations	21644967	3,430	3,300	3,339	3,383	3,323	3,397	3,769	3,690	3,700	3,819	3,756
Supermarkets and others	(21644995+ 21644999)	5,980	5,992	6,087	5,915	6,035	6,040	6,077	6,049	6,042	6,081	6,111
Beer, wine and liquor stores	21645003	1,238	1,212	1,194	1,248	1,254	1,260	1,281	1,276	1,282	1,263	1,276
Clothing and footwear stores	(21645011+ 21645015)	1,745	1,788	1,785	1,808	1,831	1,866	1,879	1,874	1,871	1,843	1,862
Building and outdoor supplies stores	(21644987+ 21644991)	1,909	1,966	1,974	2,037	2,049	2,082	2,054	2,077	2,090	2,101	2,131
Pharmacies and personal care stores	21645007	2,045	2,055	2,057	2,073	2,107	2,142	2,170	2,211	2,238	2,251	2,266
Furniture and home furnishings stores	(21644971+ 21644975)	1,175	1,179	1,197	1,270	1,247	1,256	1,233	1,243	1,239	1,236	1,256
Electronics and appliance stores	(21644979+ 21644983)	995	983	1,006	1,036	1,045	1,045	1,038	1,062	1,074	1,085	1,094
General merchandise stores	32955920	3,688	3,699	3,715	3,843	3,850	3,872	3,889	3,912	3,853	3,870	3,908
Miscellaneous retailers	(21645027+ 21645031)	1,587	1,597	1,602	1,677	1,643	1,644	1,680	1,678	1,682	1,674	1,664
Volume (1997 \$) Annual % change	21645485	27,991 2.1	28,365 3.7	28,443 5.4	28,734 4.5	28,818 3.4	29,180 4.9	29,565 5.0	29,443 5.8	29,449 4.6	29,587 3.8	29,899 6.0
Large retailers	822787	8,327	8,825	12,139	7,120	6,688	7,883	8,252	8,663	8,735	8,641	8,665
Food and beverages	822788	2,767	2,694	3,365	2,609	2,522	2,857	2,843	2,845	2,924	2,927	2,895
Clothing, footwear and accessories	822811	1,471	1,617	2,450	982	940	1,225	1,397	1,433	1,447	1,307	1,384
Home furnishings and electronics	822840	1,297	1,466	2,237	1,124	986	1,137	1,093	1,116	1,179	1,299	1,335
Housewares (non-electric) and household supplies	822874	372	380	502	341	299	342	341	350	353	372	399
Lawn and garden products	822878	245	273	337	174	191	273	435	659	573	436	308
Health and personal care	822803	812	812	1,063	748	727	814	784	815	813	794	822
Sporting and leisure goods	822892	382	546	962	332	272	338	385	385	411	427	384
Other goods and services	822908	982	1,037	1,222	810	751	897	975	1,059	1,035	1,079	1,138

Source: Retail Trade (Catalogue no. 63-005-XIE), contact: S. Grenier (613-951-1966).

Large retailers, contact: E. Cryderman (613-951-0669).

CANSIM tables: 080-0014, 080-0016 and 080-0009

Source: Commerce de détail (n° 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : S. Grenier (613) 951-1966.

Détailants majeurs, personne ressource : E. Cryderman (613) 951-0669.

Tableaux CANSIM: 080-0014, 080-0016 et 080-0009

Table 31. Wholesale Trade

Tableau 31. Commerce de gros

		2004	2005	2005	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Total		\$'000,000												Total
Annual %														Variation annuelle (%)
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	91,171	91,574	7,184	7,243	7,213	7,521	7,639	7,596	7,138	8,027	8,079	8,079	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	87,950	95,534	7,498	7,683	7,717	7,781	7,994	8,334	8,128	8,020	7,856	7,856	Machines et matériel
Farm products	21645512	5,104	5,549	465	474	415	421	411	415	402	479	500	500	Produits agricoles
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	60,943	66,134	5,355	5,498	5,433	5,664	5,421	5,468	5,338	5,329	5,551	5,551	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	85,984	86,866	6,970	7,189	7,345	7,179	7,113	7,222	7,239	7,244	7,422	7,422	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	62,565	68,026	5,441	5,408	5,560	5,575	5,557	5,659	5,658	5,696	5,582	5,582	Soins personnels
Other products	21645582	52,494	56,665	4,560	4,732	4,466	4,915	5,062	4,670	4,766	4,691	4,591	4,591	Produits divers
		2005			2006									
Total		O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A		
Annual %														Variation annuelle (%)
Motor vehicles, parts and accessories	(21645542+ 21645547)	8,158	7,674	8,102	8,593	8,419	8,163	8,167	8,373	8,177	8,977	8,315	8,315	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery and equipment	(21645567+ ...72+...77)	8,231	8,131	8,161	8,487	8,484	8,839	8,625	8,679	8,668	8,939	9,026	9,026	Machines et matériel
Farm products	21645512	570	513	483	456	443	414	411	374	405	411	463	463	Produits agricoles
Building supplies	(21645552+ ...57+...62)	5,569	5,681	5,827	5,917	5,889	5,944	5,854	5,895	5,889	5,717	5,764	5,764	Matériaux de construction
Food, alcohol and tobacco	(21645517+ 21645522)	7,289	7,357	7,296	7,399	7,432	7,410	7,542	7,589	7,536	7,589	7,780	7,780	Produits alimentaires, alcool et tabac
Personal care	(21645527+ ...32+...37)	5,902	6,110	5,876	5,958	5,750	5,963	5,990	6,013	6,065	5,901	6,111	6,111	Soins personnels
Other products	21645582	4,654	4,760	4,797	4,706	4,693	4,810	4,873	4,884	4,744	4,848	5,114	5,114	Produits divers

Source: Wholesale Trade (Catalogue no. 63-008-XIE), contact: J. Lebreux (613-951-4907).

CANSIM table: 081-0007

Source: Commerce de gros (n° 63-008-XIF au catalogue), personne ressource : J. Lebreux (613) 951-4907.

Tableau CANSIM: 081-0007

Table 32. Travel

Tableau 32. Voyages

	2004	2005	2005	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
<b>Canadian Travellers '000</b>												<b>Voyageurs canadiens</b>	
<b>Total</b>	129471	41,786	44,031	3,571	3,646	3,686	3,649	3,656	3,611	3,657	3,726	3,672	<b>Total</b>
<b>From US</b>	129472	36,047	37,794	3,054	3,131	3,165	3,121	3,114	3,091	3,163	3,204	3,154	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	21,520	22,278	1,794	1,829	1,854	1,841	1,814	1,821	1,863	1,904	1,864	Par auto, même journée
By car, other	(129490-129491)	8,129	8,596	681	722	727	716	723	708	728	732	703	Par auto, autre
One or more nights	129588	13,857	14,862	1,208	1,235	1,260	1,231	1,248	1,221	1,247	1,249	1,235	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	129482	5,739	6,237	517	516	521	528	543	520	494	522	518	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>												<b>Voyageurs au Canada</b>	
<b>Total</b>	129449	38,845	36,160	2,972	3,172	3,083	3,083	3,053	3,074	3,097	2,995	2,947	<b>Total</b>
<b>From US</b>	129450	34,626	31,655	2,611	2,801	2,712	2,707	2,687	2,692	2,715	2,621	2,566	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	17,846	15,712	1,264	1,373	1,358	1,362	1,353	1,343	1,355	1,323	1,267	Par auto, même journée
By car, other	(129503-129504)	9,409	8,774	727	773	749	750	749	749	757	722	700	Par auto, autre
One or more nights	129567	15,088	14,391	1,214	1,298	1,230	1,213	1,206	1,217	1,231	1,168	1,165	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	129460	4,219	4,505	361	372	371	376	366	382	382	374	381	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
	2005	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A
<b>Canadian Travellers</b>												<b>Voyageurs canadiens</b>	
<b>Total</b>	129471	3,689	3,725	3,744	3,957	3,712	3,885	3,949	3,913	3,838	3,880	3,885	<b>Total</b>
<b>From US</b>	129472	3,163	3,213	3,223	3,417	3,162	3,335	3,392	3,355	3,272	3,323	3,334	<b>Revenant des É.-U.</b>
By car, same day	129491	1,884	1,878	1,933	2,018	1,844	1,967	1,999	1,991	1,923	1,938	1,925	Par auto, même journée
By car, other	(129490-129491)	691	744	720	782	729	759	769	760	750	778	797	Par auto, autre
One or more nights	129588	1,221	1,279	1,228	1,337	1,263	1,310	1,332	1,305	1,289	1,327	1,350	Après une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	129482	527	511	521	540	549	550	557	558	566	558	551	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>
<b>Travellers to Canada</b>												<b>Voyageurs au Canada</b>	
<b>Total</b>	129449	2,899	2,882	2,903	2,890	2,825	2,868	2,891	2,846	2,806	2,758	2,745	<b>Total</b>
<b>From US</b>	129450	2,523	2,502	2,519	2,510	2,453	2,480	2,515	2,467	2,431	2,389	2,367	<b>Venant des É.-U.</b>
By car, same day	129504	1,252	1,221	1,240	1,228	1,202	1,211	1,219	1,169	1,164	1,152	1,128	Par auto, même journée
By car, other	(129503-129504)	696	709	693	723	691	710	718	698	699	680	686	Par auto, autre
One or more nights	129567	1,144	1,159	1,145	1,158	1,126	1,145	1,171	1,171	1,155	1,120	1,128	Une ou plusieurs nuits
<b>From other than US</b>	129460	376	380	384	381	372	388	376	379	375	369	377	<b>D'ailleurs que des É.-U.</b>

Source: International Travel, National and Provincial Counts (Touriscope) (Catalogue no. 66-001-PIE), contact: L. Wilson (613-951-1790).

CANSIM tables: 427-0005 and 427-0004

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER, November 2006

Statistics Canada - Catalogue no. 11-010

Source: Voyages internationaux, dénombrement national et provincial (Touriscope) (n° 66-001-PIF au catalogue), personne ressource : L. Wilson (613) 951-1790.

Tableaux CANSIM: 427-0005 et 427-0004

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN, Novembre 2006

Statistique Canada - n° 11-010 au catalogue

Table 33. Transportation and Communication

Tableau 33. Transports et communications

	2004	2005	2005	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A
<b>Pipelines</b>	<b>'000,000</b>															<b>Pipe-lines</b>	
Crude oil																Pétrole brut	
(m³-km)	7472	119,001	108,906	9,259	8,759	9,064	9,467	9,929	10,565	9,592	9,827	9,271	10,310	9,594	10,108	(m³-km)	
(tonne km)	7473	100,447	91,927	7,816	7,393	7,651	7,991	8,381	8,918	8,097	8,295	7,826	8,703	8,098	8,532	(tonnes km)	
Oil products	7477	27,378	26,188	2,112	2,081	2,238	2,318	2,524	2,222	2,304	2,106	1,841	1,750	1,616	1,869	Produits pétroliers	
(m³-km)	7469	20,847	19,939	1,608	1,584	1,704	1,765	1,922	1,692	1,755	1,604	1,402	1,333	1,230	1,423	(m³-km)	
(tonne km)																Gaz naturel	
Natural gas	<b>'000,000,000</b>															(m³-km)	
(m³-km)	7481	267,461	282,187	24,619	23,678	24,765	23,545	25,503	25,087	23,050	24,734	24,318	..	..	..	(tonnes km)	
(tonne km)	7482	195,246	205,997	17,972	17,285	18,078	17,188	18,617	18,314	16,827	18,056	17,752	..	..	..	(tonnes km)	
<b>Major Canadian airlines</b>	<b>'000</b>															Transporteurs aériens canadiens	
Passengers	11743	28,159	32,091	3,116	2,746	2,650	2,349	2,595	2,592	2,487	2,867	2,673	..	..	..	Passagers	
Passenger-km ('000,000)	11744	76,123	83,909	8,790	7,517	6,747	5,604	6,654	6,827	6,222	7,379	6,836	..	..	..	Passagers-km ('000 000)	
Cargo																Marchandises	
Kilograms	11745	297,246	268,947	22,385	22,506	23,410	22,313	23,324	19,704	20,184	23,807	21,452	..	..	..	Kilogrammes	
Tonne-kilometres	11746	1,478,716	1,378,548	117,549	118,343	122,973	115,476	121,189	102,057	103,383	123,366	111,502	..	..	..	Tonnes-km	
<b>Rail</b>																<b>Rail</b>	
Car loadings (tonnes)	74870	251,309	260,810	22,443	21,510	22,611	22,416	21,458	21,167	19,133	22,628	21,511	22,209	21,370	21,542	Chargements ferroviaires (tonnes)	

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products.

Natural Gas Transportation and Distribution.

Aviation Statistics Centre, Aviation: Service Bulletin (Catalogue no. 51-004-XIB), contact: L. DiPietro (613-951-0146).

Monthly Railway Carloadings (Catalogue no. 52-001-XIE), contact: F. Mainville (613-951-3504).

CANSIM tables: 133-0005, 129-0001, 401-0001 and 404-0002

NOTA: Non désaisonnalisés.

Sources: Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline.

Transport et distribution du gaz naturel.

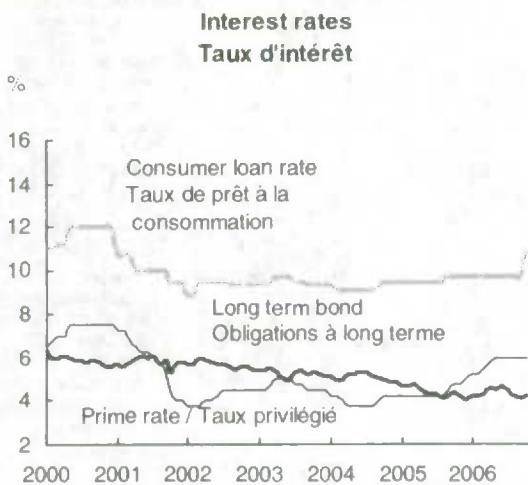
Centre des statistiques de l'aviation, Aviation: bulletin de service (n° 51-004-XIB au catalogue), personne ressource : L. DiPietro (613) 951-0146.

Chargements ferroviaires mensuels (n° 52-001-XIF au catalogue), personne ressource : F. Mainville (613) 951-3504.

Tableaux CANSIM: 133-0005, 129-0001, 401-0001 et 404-0002

## VII. Financial Markets

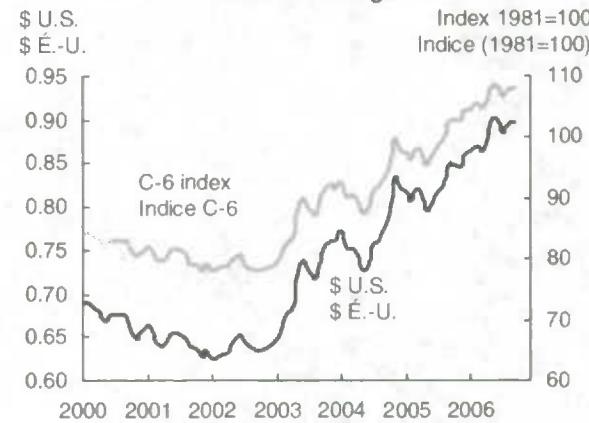
- 34. Interest rates and exchange rates
- 35. Stock exchange
- 36. Money supply and credit
- 37. Corporate finances
- 38. Operating profits by major industry
- 39. Net new issues of securities
- 40. Security issues and retirements



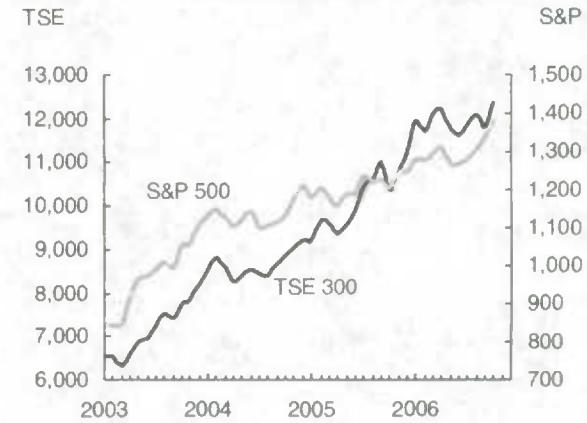
## VII. Marchés financiers

Page		Page
50	34. Taux d'intérêts et taux de change	50
51	35. La bourse	51
52	36. Offre de monnaie et crédit	52
52	37. Finances des entreprises	52
53	38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale	53
53	39. Émissions nettes de titres	53
54	40. Émissions de titres et amortissements	54

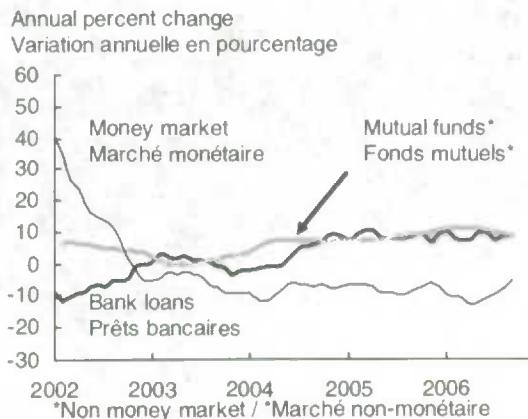
### Exchange rates Taux de change



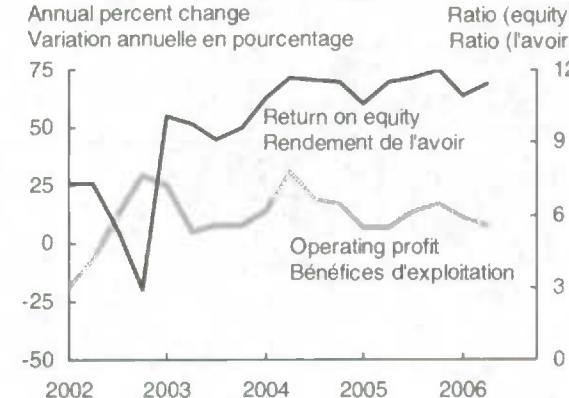
### Stock markets Marchés boursiers



### Finance



### Corporate finances Finances des entreprises



### Credit Crédit

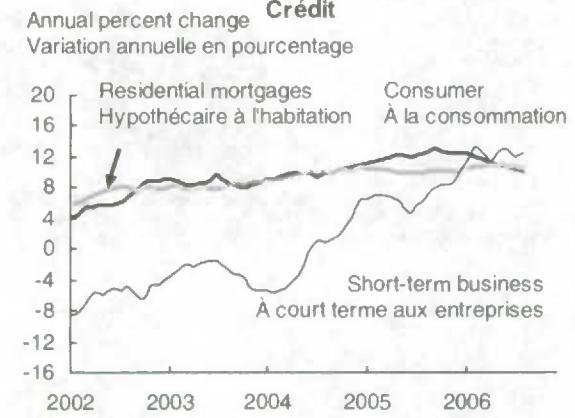


Table 34. Interest Rates and Exchange Rates(1)

	2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Taux d'intérêts
												Taux de change(1)
<b>Interest rates</b>												
Bank rate(2)	122530	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	Taux d'escampte(2)
Prime rate	122495	4.00	4.42	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.50	4.75	4.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.23	2.71	2.50	2.50	2.46	2.47	2.57	2.70	2.77	2.98	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.31	2.84	2.68	2.58	2.59	2.58	2.64	2.83	2.98	3.14	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages												Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	4.59	5.06	5.05	4.90	4.85	4.75	4.90	5.00	5.25	5.60	1 an
5-year	122521	6.23	5.99	6.25	6.05	5.95	5.70	5.80	5.80	6.00	6.15	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.08	4.39	4.75	4.55	4.41	4.27	4.31	4.11	4.21	4.38	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>												
US dollar	37426	1.301	1.211	1.216	1.236	1.256	1.240	1.223	1.204	1.178	1.178	1.181
reciprocal	1/37426	0.768	0.825	0.822	0.809	0.796	0.806	0.818	0.831	0.849	0.849	0.847
British pound	37430	2.384	2.206	2.318	2.344	2.329	2.254	2.140	2.162	2.127	2.078	2.048
Euro	121742	1.617	1.508	1.605	1.600	1.593	1.508	1.471	1.481	1.441	1.416	1.392
Japanese yen ('000)	37456	12.03	11.03	11.56	11.53	11.78	11.41	10.92	10.89	10.59	10.25	9.97
C-6 index(3)	37451	92.47	99.35	98.17	96.82	95.45	97.06	98.76	100.02	102.32	102.67	102.71
	2005	2006										
	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Interest rates</b>												
Bank rate(2)	122530	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50
Prime rate	122495	5.00	5.25	5.25	5.50	5.75	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
90-day treasury bills	122484	3.39	3.46	3.67	3.78	3.94	4.13	4.26	4.18	4.14	4.15	4.16
90-day commercial paper	122491	3.52	3.67	3.80	4.00	4.19	4.33	4.51	4.35	4.34	4.30	4.34
Conventional mortgages												
1-year	122520	5.80	5.80	5.85	6.05	6.25	6.25	6.60	6.60	6.40	6.40	6.40
5-year	122521	6.30	6.30	6.45	6.45	6.75	6.75	6.95	6.95	6.85	6.70	6.80
Long-term Canada bonds	122487	4.04	4.22	4.17	4.26	4.59	4.51	4.69	4.46	4.22	4.08	4.25
<b>Exchange rates(1)</b>												
US dollar	37426	1.161	1.157	1.149	1.157	1.144	1.109	1.114	1.129	1.118	1.116	1.129
reciprocal	(1/37426)	0.861	0.864	0.870	0.864	0.874	0.901	0.898	0.886	0.894	0.896	0.886
British pound	37430	2.028	2.046	2.008	2.019	2.023	2.072	2.053	2.083	2.117	2.103	2.118
Euro	121742	1.377	1.403	1.372	1.392	1.405	1.416	1.410	1.432	1.432	1.420	1.424
Japanese yen ('000)	37456	9.80	10.02	9.75	9.87	9.78	9.93	9.72	9.76	9.64	9.52	9.52
C-6 index(3)	37451	104.42	104.43	105.44	104.60	105.66	108.24	108.05	106.62	107.54	107.87	106.82

(1) Canadian dollars per unit.

(2) Last Wednesday of the month.

(3) 1992 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).

CANSIM tables: 176-0043, 176-0064 and 176-0067

Tableau 34. Taux d'intérêts et taux de change(1)

	2004	2005	2005 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Taux d'intérêts
												Taux de change(1)
<b>Interest rates</b>												
Bank rate(2)	122530	2.50	2.92	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.25	3.25	Taux d'escampte(2)
Prime rate	122495	4.00	4.42	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.50	4.75	4.75	Taux privilégié
90-day treasury bills	122484	2.23	2.71	2.50	2.50	2.46	2.47	2.57	2.70	2.77	2.98	Bons du trésor à 90 jours
90-day commercial paper	122491	2.31	2.84	2.68	2.58	2.59	2.58	2.64	2.83	2.98	3.14	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages												Hypothécaires ordinaires
1-year	122520	4.59	5.06	5.05	4.90	4.85	4.75	4.90	5.00	5.25	5.60	1 an
5-year	122521	6.23	5.99	6.25	6.05	5.95	5.70	5.80	5.80	6.00	6.15	5 ans
Long-term Canada bonds	122487	5.08	4.39	4.75	4.55	4.41	4.27	4.31	4.11	4.21	4.38	Obligations à long terme
<b>Exchange rates(1)</b>												
US dollar	37426	1.301	1.211	1.216	1.236	1.256	1.240	1.223	1.204	1.178	1.178	1.181
reciprocal	1/37426	0.768	0.825	0.822	0.809	0.796	0.806	0.818	0.831	0.849	0.849	0.847
British pound	37430	2.384	2.206	2.318	2.344	2.329	2.254	2.140	2.162	2.127	2.078	2.048
Euro	121742	1.617	1.508	1.605	1.600	1.593	1.508	1.471	1.481	1.441	1.416	1.392
Japanese yen ('000)	37456	12.03	11.03	11.56	11.53	11.78	11.41	10.92	10.89	10.59	10.25	9.97
C-6 index(3)	37451	92.47	99.35	98.17	96.82	95.45	97.06	98.76	100.02	102.32	102.67	102.71
	2005	2006										
	D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
<b>Interest rates</b>												
Bank rate(2)	122530	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50
Prime rate	122495	5.00	5.25	5.25	5.50	5.75	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
90-day treasury bills	122484	3.39	3.46	3.67	3.78	3.94	4.13	4.26	4.18	4.14	4.15	4.16
90-day commercial paper	122491	3.52	3.67	3.80	4.00	4.19	4.33	4.51	4.35	4.34	4.30	4.34
Conventional mortgages												
1-year	122520	5.80	5.80	5.85	6.05	6.25	6.25	6.60	6.60	6.40	6.40	6.40
5-year	122521	6.30	6.30	6.45	6.45	6.75	6.75	6.95	6.95	6.85	6.70	6.80
Long-term Canada bonds	122487	4.04	4.22	4.17	4.26	4.59	4.51	4.69	4.46	4.22	4.08	4.25
<b>Exchange rates(1)</b>												
US dollar	37426	1.161	1.157	1.149	1.157	1.144	1.109	1.114	1.129	1.118	1.116	1.129
reciprocal	(1/37426)	0.861	0.864	0.870	0.864	0.874	0.901	0.898	0.886	0.894	0.896	0.886
British pound	37430	2.028	2.046	2.008	2.019	2.023	2.072	2.053	2.083	2.117	2.103	2.118
Euro	121742	1.377	1.403	1.372	1.392	1.405	1.416	1.410	1.432	1.432	1.420	1.424
Japanese yen ('000)	37456	9.80	10.02	9.75	9.87	9.78	9.93	9.72	9.76	9.64	9.52	9.52
C-6 index(3)	37451	104.42	104.43	105.44	104.60	105.66	108.24	108.05	106.62	107.54	107.87	106.82

(1) Dollars canadiens par unité.

(2) Le dernier mercredi du mois.

(3) 1992 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).

Tableaux CANSIM: 176-0043, 176-0064 et 176-0067

Table 35. Toronto stock Exchange

Tableau 35. La bourse de Toronto

	'000,000	2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Volume(1)	6379	61,278	64,167	5,727	6,219	4,452	4,496	4,911	4,144	5,513	6,394	5,483	Volume(1)
Value(\$)(1)	6384	833,906	1,075,214	87,024	100,109	75,290	74,107	87,931	72,035	97,890	108,070	99,606	Valeur(\$)(1)
Price index(2)	122620	8,646	10,162	9,668	9,612	9,369	9,607	9,903	10,423	10,669	11,012	10,383	Indice des prix(2)
Annual % change		20.7	17.5	10.0	12.0	13.7	14.1	15.9	23.2	27.4	27.0	17.0	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	19.18	18.72	17.60	17.81	17.24	17.59	18.53	18.99	19.22	20.33	18.79	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.71	1.70	1.67	1.68	1.75	1.78	1.72	1.65	1.62	1.57	1.68	Rendement en dividende sur action (%)
	2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S		
Volume(1)	6379	5,969	5,902	7,674	6,987	7,708	7,062	7,560	6,063	4,737	5,768	6,646	Volume(1)
Value(\$)(1)	6384	106,014	91,529	118,101	116,781	123,243	101,584	133,396	115,548	101,321	113,190	125,175	Valeur(\$)(1)
Price index(2)	122620	10,824	11,272	11,946	11,688	12,111	12,204	11,745	11,613	11,831	12,074	..	Indice des prix(2)
Annual % change		19.9	21.9	29.8	20.9	26.0	30.3	22.2	17.3	13.5	13.2	..	Variation annuelle(%)
Price earnings ratio	122629	19.85	19.94	20.62	19.32	19.50	19.26	17.68	18.08	17.22	16.88	..	Ratio Prix/Bénéfice
Stock dividend yield (%)	122628	1.65	1.99	1.90	2.00	2.28	2.27	2.45	2.46	2.44	2.46	..	Rendement en dividende sur action (%)

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Toronto Stock Exchange Review.  
CANSIM tables: 184-0002 and 176-0047

(1) '000,000

(2) TSX, 1975=1,000

Source: Revue de la bourse de Toronto.  
Tableaux CANSIM: 184-0002 et 176-0047

Table 36. Money Supply and Credit

Tableau 36. Offre de monnaie et crédit

	2004	2005	2005 F	M	A	M	J	J	A	S	O		
<b>Monetary aggregates</b>	<b>\$'000,000</b>											<b>Agrégats monétaires</b>	
M1	37124	161,130	176,377	172,036	172,531	177,080	175,379	176,553	173,062	175,059	179,869	179,554	
M2	37128	618,338	651,104	641,583	642,160	648,187	649,287	652,022	648,433	649,937	656,741	659,990	
M2++	37150	1,256,836	1,325,179	1,298,854	1,302,400	1,311,390	1,316,019	1,322,784	1,323,317	1,329,372	1,341,180	1,348,558	
Mutual Funds(1)	37149	368,535	399,701	385,040	387,581	390,118	393,419	396,819	400,732	404,604	408,496	411,813	
<b>Household credit</b>												<b>Crédit aux ménages</b>	
Total	36415	826,953	915,986	880,674	887,532	894,974	902,990	910,951	918,828	926,920	936,153	944,022	
Consumer	122707	258,015	289,415	276,710	279,510	282,424	285,365	287,813	290,567	293,431	296,903	299,069	
Mortgage	122746	568,938	626,571	603,964	608,022	612,549	617,624	623,138	628,260	633,489	639,250	644,953	
<b>Business credit</b>	<b>122643</b>	<b>936,694</b>	<b>995,963</b>	<b>971,603</b>	<b>978,503</b>	<b>982,716</b>	<b>986,113</b>	<b>993,599</b>	<b>1,001,154</b>	<b>1,004,969</b>	<b>1,009,889</b>	<b>1,014,961</b>	<b>Crédit aux entreprises</b>
	2005 N	D	2006 J	F	M	A	M	J	J	A	S		
<b>Monetary aggregates</b>												<b>Agrégats monétaires</b>	
M1	37124	180,948	184,924	184,465	187,299	190,676	190,985	194,649	196,785	198,410	197,263	195,644	
M2	37128	659,410	667,712	666,126	671,540	677,913	682,382	687,221	693,485	699,057	700,353	704,315	
M2++	37150	1,352,050	1,365,525	1,366,581	1,375,779	1,385,926	1,393,183	1,400,564	1,408,143	1,417,410	1,423,412	..	
Mutual Funds(1)	37149	415,622	420,884	424,008	427,073	430,377	433,765	436,738	438,041	440,039	442,101	444,130	
<b>Household credit</b>												<b>Crédit aux ménages</b>	
Total	36415	952,289	961,316	969,970	977,763	985,942	994,062	1,001,688	1,008,604	1,016,338	1,022,554	..	
Consumer	122707	301,857	304,911	308,155	310,080	312,258	313,997	316,806	318,796	320,491	322,921	..	
Mortgage	122746	650,432	656,405	661,815	667,682	673,685	680,064	684,882	689,808	695,846	699,633	..	
<b>Business credit</b>	<b>122643</b>	<b>1,017,723</b>	<b>1,024,913</b>	<b>1,029,254</b>	<b>1,036,569</b>	<b>1,040,603</b>	<b>1,043,739</b>	<b>1,048,430</b>	<b>1,053,160</b>	<b>1,057,910</b>	<b>1,062,919</b>	<b>1,066,218</b>	<b>Crédit aux entreprises</b>

(1) Non-money market.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282).  
CANSIM tables: 176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 and 176-0023

Table 37. Corporate Finances

(1) Autres que ceux du marché monétaire.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282).  
Tableaux CANSIM: 176-0025, 176-0032, 176-0027, 176-0069 et 176-0023

Tableau 37. Finances des entreprises

	2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	
<b>Operating profit</b>	<b>\$'000,000</b>											<b>Bénéfices d'exploitation</b>
634671	194,334	215,894	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,550	56,952	Revenus
<b>Revenues</b>	<b>634670</b>	<b>2,566,590</b>	<b>2,690,990</b>	<b>641,006</b>	<b>647,945</b>	<b>653,515</b>	<b>654,183</b>	<b>663,423</b>	<b>679,530</b>	<b>693,854</b>	<b>694,569</b>	<b>704,236</b>
<b>Profit margins(1)</b>	<b>(634671/ 634670)</b>	<b>7.57</b>	<b>8.02</b>	<b>7.76</b>	<b>7.41</b>	<b>7.52</b>	<b>7.75</b>	<b>7.99</b>	<b>8.03</b>	<b>8.30</b>	<b>8.14</b>	<b>Marges bénéficiaires(1)</b>
<b>Net profit(2)</b>	<b>\$'000,000</b>	<b>131,592</b>	<b>139,687</b>	<b>33,537</b>	<b>33,759</b>	<b>34,178</b>	<b>31,462</b>	<b>35,042</b>	<b>35,937</b>	<b>37,246</b>	<b>34,643</b>	<b>Bénéfices nets(2)</b>
<b>Return on equity(3)</b>	<b>(634672/ 634628)</b>	<b>11.41</b>	<b>11.46</b>	<b>11.71</b>	<b>11.57</b>	<b>11.52</b>	<b>10.59</b>	<b>11.52</b>	<b>11.69</b>	<b>12.00</b>	<b>10.92</b>	<b>Rendement de l'avoir(3)</b>

(1) Ratio of operating profit to operating revenue.

(2) Profit after one-time charges.

(3) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises. (Catalogue no. 61-008-XIE).  
contact: B. Potter (613-951-2662).  
CANSIM tables: 187-0002 and 187-0001

(1) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.

(2) Bénéfices moins déductions ponctuelles.

(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (no 61-008-XIF au catalogue).  
personne ressource : B. Potter (613) 951-2662.  
Tableaux CANSIM: 187-0002 et 187-0001

Table 38. Operating Profits by Major Industry

Tableau 38. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

	2004	2005	2004 II	III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	Total
<b>\$'000,000</b>												
<b>Total</b>	634671	194,333	215,893	49,764	48,013	49,136	50,696	52,995	54,597	57,606	56,550	56,952
Primary (including oil and gas)	(634968+ 26619542+ 26619582)	26,205	36,734	6,422	6,419	7,109	7,579	8,810	9,914	10,430	9,624	9,746
Utilities	635265	10,355	11,412	881	843	751	790	756	721	975	754	860
Manufacturing	635463	45,175	42,012	12,504	11,198	10,710	10,428	10,255	10,269	11,059	10,536	10,123
Construction	635364	6,174	6,904	1,565	1,555	1,518	1,666	1,657	1,676	1,904	1,994	2,088
Transportation	635760	7,575	10,866	1,793	1,519	2,336	2,341	2,768	2,839	2,919	2,978	2,987
Trade	(635562+ 635661)	11,061	12,693	5,995	6,207	5,861	6,103	6,243	6,728	7,196	7,165	7,692
Finance, insurance and real estate	(635958+ 634869+ 637146)	97,592	115,197	25,237	21,931	24,468	27,852	27,039	29,721	30,586	..	..
Administrative and support	636255	2,460	2,984	569	619	711	695	602	787	899	829	752
Professional and related	636057	3,134	3,533	775	763	889	783	961	892	897	903	929
Info. and recreation	(635859+ 636552)	7,315	8,698	2,143	1,471	1,827	2,153	2,342	2,242	1,962	2,173	2,355
Accomm. and food	636651	1,963	1,598	490	499	514	431	420	339	409	360	316
Education and healthcare	26619622	3,563	3,626	907	882	915	910	920	908	888	913	915
Other services	636750	1,185	1,502	276	335	351	351	355	369	427	394	398

Source: Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue no. 61-008-XIE), contact: B. Potter (613-951-2662).  
CANSIM table: 187-0002

Source: Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008-XIF au catalogue), personne ressource : B. Potter (613) 951-2662  
Tableau CANSIM: 187-0002

Table 39. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 39. Émissions nettes de titres(1)

	2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	
<b>\$'000,000</b>												
<b>Stocks</b>	122335	11,297	8,470	1,764	4,627	3,352	1,041	608	3,469	1,022	5,451	-847
<b>Bonds</b>												
Total(1)	122328	57,804	58,980	11,191	17,252	21,550	13,017	9,726	14,687	18,862	2,012	..
Federal	122305	-19,501	-8,832	-5,861	-11,802	3,193	-2,301	-3,634	-6,090	2,159	-3,113	-1,178
Provincial	122308	17,395	7,642	4,866	8,497	7,668	1,045	-1,531	460	-1,325	-1,083	5,353
Corporate	122314	14,062	5,276	4,194	3,813	-1,162	1,848	937	3,653	4,837	-5,520	2,566
	2004	2005	2005 D	J	F	M	A	M	J	J	A	
<b>Securities bought by non-residents(2)</b>	<b>\$'000,000</b>											<b>Titres vendus aux non-résidents(2)</b>
Total	113389	54,267	8,474	-4,619	2,956	2,229	2,947	4,179	6,210	-76	3,145	335
Stocks	113419	35,740	9,134	194	4,720	4,718	-1,416	6,481	3,445	-835	1,559	209
Bonds	113390	18,955	-1,183	-7,503	-1,414	-2,873	2,384	-1,884	2,328	-3,772	3,986	-788
Money market	113422	-428	520	2,690	-350	384	1,979	-419	438	4,531	-2,400	915

(1) Selected components do not add to the total.

(2) Unadjusted for seasonality.

Sources: Bank of Canada, Public Information Service (1-800-303-1282). Canada's International Transactions in Securities (Catalogue no. 67-002-XIE), contact: B. Mersereau (613-951-9052).

CANSIM table: 176-0035, 176-0034 and 376-0020

(1) La somme des composantes choisies diffère du total.

(2) Non désaisonnalisés.

Sources: Banque du Canada, service d'information au public (1 800 303-1282). Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002-XIF au catalogue), personne ressource : B. Mersereau (613) 951-9052.

Tableaux CANSIM: 176-0035, 176-0034 et 376-0020

Table 40. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 40. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

	2004	2005	2004 III	IV	2005 I	II	III	IV	2006 I	II	III	Gouvernement canadien
<b>Government of Canada</b>												
Funded debt(2)	37289	412,790	412,875	421,611	412,790	425,940	418,534	414,785	412,875	419,645	406,746	404,544
Gross new issues(3)	37303	39,109	36,616	10,249	8,758	9,413	9,012	10,207	7,984	6,922	9,467	10,500
Retirements(3)	37306	56,428	43,735	15,922	19,119	5,895	10,981	13,612	13,247	4,392	11,709	11,040
<b>Provincial securities</b>												
Gross new issues	122264	47,001	37,389	10,976	12,733	12,632	8,837	6,114	9,806	11,307	9,032	10,163
Retirements	122286	29,605	29,746	6,110	4,236	4,963	7,793	7,644	9,346	12,632	10,115	4,810
Net new issues	122308	17,395	7,642	4,866	8,497	7,668	1,045	-1,531	460	-1,325	-1,083	5,353
<b>Corporate bonds</b>												
Gross new issues	122270	72,574	55,610	17,552	21,048	11,161	15,726	13,066	15,657	19,794	9,907	12,324
Retirements	122292	58,512	50,333	13,358	17,235	12,323	13,877	12,129	12,004	14,957	15,427	9,758
Net new issues	122314	14,062	5,276	4,194	3,813	-1,162	1,848	937	3,653	4,837	-5,520	2,566
<b>Preferred stocks</b>												
Gross new issues	122273	2,111	7,912	1,402	150	1,955	2,347	1,285	2,325	765	1,211	1,389
Retirements	122295	2,182	1,673	813	36	7	14	1,124	528	188	774	0
Net new issues	122317	-72	6,238	588	114	1,948	2,333	161	1,796	577	437	1,389
<b>Common stocks</b>												
Gross new issues	122276	22,331	17,044	4,533	7,032	4,094	3,626	3,279	6,045	7,053	7,198	3,296
Retirements	122298	10,962	14,811	3,357	2,519	2,690	4,918	2,831	4,372	6,608	2,185	5,532
Net new issues	122320	11,369	2,232	1,175	4,514	1,404	-1,292	447	1,673	445	5,013	-2,236

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) End of period.

(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.

Source: Bank of Canada Review.

CANSIM tables: 176-0022 and 176-0034

(1) Non désaisonnalisé.

(2) En fin de période.

(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.

Source: Revue de la Banque du Canada.

Tableaux CANSIM: 176-0022 et 176-0034

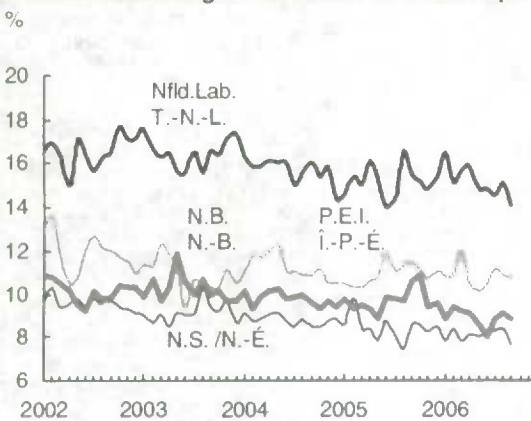
## VIII. Provincial

41. Provincial accounts	56
42. Provincial labour force estimates	57
43. Provincial employment and earnings	58
44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment	60
45. Retail Sales, Consumer Prices and Shipments by Province	61
46. Bankruptcies by province	62

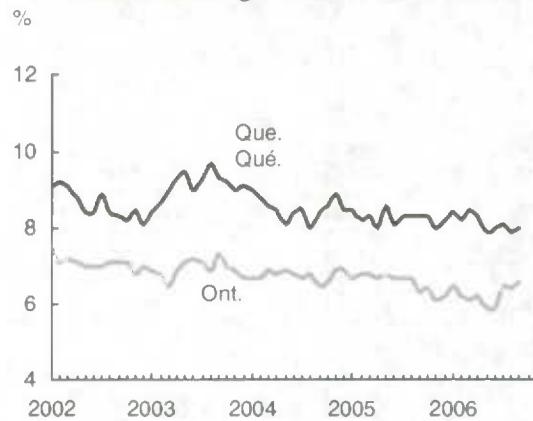
## VIII. Les provinces

Page	Page
41. PIB par province	56
42. Estimations de la population active par province	57
43. Rémunération et emploi par province	58
44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province	60
45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province	61
46. Faillites par province	62

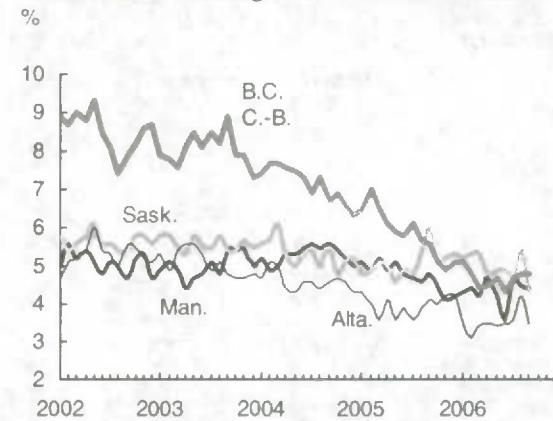
Unemployment rate - Atlantic Provinces  
Taux de chômage - Provinces de l'Atlantique



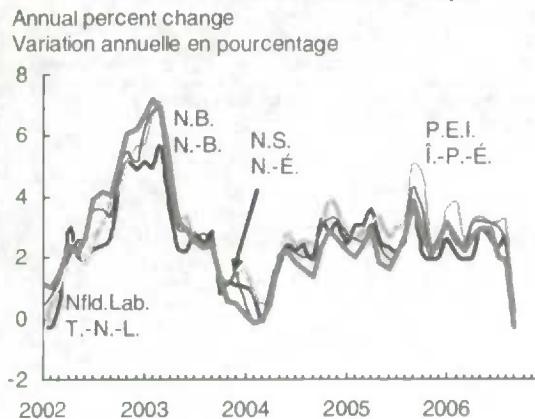
Unemployment rate - Central Provinces  
Taux de chômage - Provinces centrales



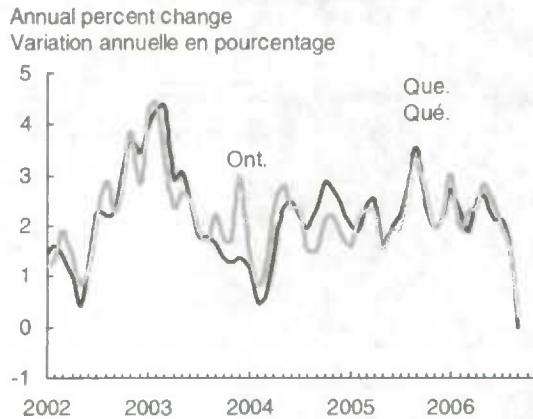
Unemployment rate - Western Provinces  
Taux de chômage - Provinces de l'Ouest



CPI - Atlantic Provinces  
IPC - Provinces de l'Atlantique



CPI - Central Provinces  
IPC - Provinces centrales



CPI - Western Provinces  
IPC - Provinces de l'Ouest

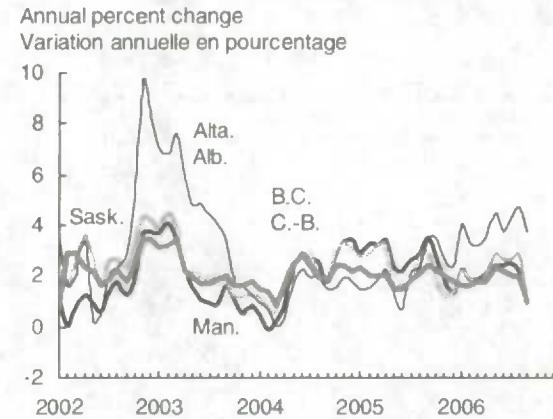


Table 41. Provincial Accounts

Tableau 41. Comptes provinciaux

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
<b>GDP</b> at market prices	<b>\$'000,000</b>						<b>PIB</b> aux prix du marché
Canada	687179	1,076,577	1,108,048	1,154,204	1,216,191	1,290,185	1,368,726
Nfld.Lab.	687191	13,922	14,179	16,452	18,131	19,433	21,534
P.E.I.	687203	3,366	3,431	3,715	3,845	4,023	4,142
Nova Scotia	687215	24,658	25,909	27,079	28,715	29,879	31,451
New Brunswick	687227	20,085	20,684	21,152	22,179	22,976	23,727
Quebec	687239	224,928	231,624	242,011	252,367	265,063	274,863
Ontario	687251	440,759	453,701	478,141	493,345	517,407	537,604
Manitoba	687263	34,057	35,157	36,644	37,719	39,990	41,933
Saskatchewan	687275	33,828	33,127	34,327	36,394	39,999	42,490
Alberta	687287	144,789	151,274	150,814	171,175	187,152	215,858
British Columbia	687299	131,333	133,514	138,252	145,948	157,241	168,011
<b>GDP (chained 1997 dollars)</b>							<b>PIB en dollars enchaînés de 1997</b>
Canada	15855410	1,020,488	1,038,702	1,070,789	1,092,388	1,124,428	1,157,446
Nfld.Lab.	15855454	12,322	12,515	14,564	15,471	15,248	15,302
P.E.I.	15855508	3,111	3,078	3,255	3,304	3,365	3,431
Nova Scotia	15855562	22,970	23,700	24,702	24,925	25,271	25,553
New Brunswick	15855616	18,942	19,257	20,105	20,449	20,867	20,967
Quebec	15855670	215,424	218,626	224,574	229,244	234,445	239,532
Ontario	15855724	429,105	436,762	450,636	457,649	470,026	483,253
Manitoba	15855778	32,846	33,111	33,735	34,338	35,136	36,073
Saskatchewan	15855832	31,252	30,953	30,894	32,073	33,168	34,213
Alberta	15855886	121,153	123,250	126,328	130,256	135,837	141,992
British Columbia	15855940	125,145	125,924	130,324	133,888	139,205	144,028
<b>Final domestic demand (chained 1997 dollars)</b>							<b>Demande intérieure finale en dollars enchaînés de 1997</b>
Canada	15855431	954,314	982,420	1,012,079	1,048,895	1,090,105	1,136,999
Nfld.Lab.	15855479	15,038	15,304	15,731	16,410	16,887	17,153
P.E.I.	15855533	3,756	3,843	3,970	4,126	4,230	4,354
Nova Scotia	15855587	27,429	27,953	29,159	29,660	30,397	31,301
New Brunswick	15855641	21,156	20,691	21,336	22,087	22,740	23,429
Quebec	15855695	206,735	211,546	219,251	227,340	237,358	243,308
Ontario	15855749	371,316	381,707	393,768	408,678	422,124	437,955
Manitoba	15855803	32,433	33,276	34,488	35,177	36,531	37,722
Saskatchewan	15855857	30,169	30,559	30,890	31,896	32,497	33,625
Alberta	15855911	115,162	121,698	124,288	129,709	136,152	149,550
British Columbia	15855965	125,163	129,570	132,770	137,681	144,331	151,194

**Source:** Provincial Economic Accounts, Annual Estimates – Tables and Analytical Document (Catalogue no. 13-213-PPB).  
Information Officer (613-951-3640).

**CANSIM tables:** 384-0001 and 384-0002

**Source:** Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles - Tableaux et document analytique  
(n° 13-213-PPB au catalogue). Agent d'information (613) 951-3640.  
**Tableaux CANSIM:** 384-0001 et 384-0002

Table 42. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 42. Estimations de la population active par province

Employment	'000	2004	2005	2005	N	D	2006	F	M	A	M	J	J	A	S	O	Emploi
		O		J													
Canada	2062811	15,947	16,170	16,268	16,303	16,295	16,321	16,346	16,396	16,418	16,515	16,510	16,505	16,489	16,505	16,556	Canada
Nfld.Lab.	2063000	214	214	214	217	211	209	215	212	215	216	215	212	216	217	219	T.-N.-L.
P.E.I.	2063189	67	68	68	69	69	69	69	68	70	70	69	68	68	68	68	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063378	442	443	443	442	441	443	442	444	446	444	439	438	437	439	441	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063567	350	350	347	352	355	359	359	360	360	360	358	356	350	350	353	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063756	3,680	3,717	3,744	3,746	3,755	3,746	3,749	3,753	3,729	3,759	3,768	3,772	3,766	3,777	3,784	Québec
Ontario	2063945	6,316	6,398	6,450	6,447	6,433	6,449	6,432	6,463	6,487	6,521	6,522	6,516	6,501	6,487	6,486	Ontario
Manitoba	2064134	577	580	580	584	584	586	586	583	587	588	588	586	588	588	588	Manitoba
Saskatchewan	2064323	480	484	479	481	480	483	482	483	488	486	489	491	490	497	500	Saskatchewan
Alberta	2064512	1,758	1,784	1,794	1,797	1,800	1,810	1,835	1,842	1,845	1,876	1,869	1,870	1,878	1,880	1,902	Alberta
British Columbia	2064701	2,063	2,130	2,149	2,169	2,167	2,167	2,176	2,189	2,193	2,194	2,192	2,196	2,193	2,201	2,214	Colombie-Britannique
Participation	%																Activité
Canada	2062816	67.5	67.2	67.2	67.1	67.1	67.2	67.0	67.2	67.2	67.3	67.2	67.3	67.2	67.1	67.1	Canada
Nfld.Lab.	2063005	59.2	58.8	58.8	59.4	58.1	58.5	59.1	58.7	59.6	59.3	58.9	58.2	59.5	59.2	59.9	T.-N.-L.
P.E.I.	2063194	68.0	68.5	68.7	68.7	68.9	68.8	69.1	69.0	69.5	69.2	68.4	68.1	68.3	68.3	67.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063383	64.1	63.6	63.7	63.3	63.3	63.0	63.2	63.1	63.6	63.4	62.8	62.6	62.5	62.4	62.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063572	63.9	63.6	63.8	63.5	64.3	64.4	64.9	64.8	64.8	64.5	63.7	63.8	63.0	62.8	62.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063761	65.8	65.6	65.8	65.5	65.8	65.8	65.6	65.8	65.2	65.4	65.5	65.6	65.4	65.6	65.4	Québec
Ontario	2063950	68.4	68.0	68.0	67.7	67.6	67.8	67.4	67.6	67.8	67.9	67.8	68.1	67.8	67.7	67.4	Ontario
Manitoba	2064139	69.1	68.6	68.3	68.4	68.5	68.9	68.9	68.3	69.1	68.8	68.4	68.9	69.0	68.9	68.7	Manitoba
Saskatchewan	2064328	67.9	68.1	67.5	67.8	67.7	68.1	68.1	68.3	68.7	68.5	68.9	69.0	69.4	69.6	69.8	Saskatchewan
Alberta	2064517	73.5	72.7	72.6	72.7	72.6	72.2	72.8	73.0	73.0	73.9	73.5	73.5	73.9	73.2	73.3	Alberta
British Columbia	2064706	65.5	65.6	65.3	65.7	65.6	65.6	65.5	65.6	65.6	65.7	65.2	65.6	65.5	65.6	65.8	Colombie-Britannique
Unemployment																	Chômage
Canada	2062815	7.2	6.8	6.6	6.4	6.5	6.6	6.4	6.3	6.4	6.1	6.1	6.4	6.5	6.4	6.2	Canada
Nfld.Lab.	2063004	15.7	15.2	15.2	14.8	15.4	16.5	15.1	15.7	15.9	14.8	14.8	14.6	15.1	14.1	14.2	T.-N.-L.
P.E.I.	2063193	11.3	10.8	11.2	10.7	11.1	10.8	10.9	12.0	10.5	10.1	10.5	11.2	10.9	10.8	11.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	2063382	8.8	8.4	8.6	8.3	8.5	7.8	8.4	7.8	8.1	8.0	8.2	8.3	8.4	7.7	8.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	2063571	9.8	9.7	10.9	9.4	9.6	8.9	9.4	9.2	9.1	8.6	8.0	8.9	9.1	8.9	8.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	2063760	8.5	8.3	8.3	8.0	8.2	8.4	8.2	8.5	8.3	7.9	8.0	8.1	7.9	8.0	7.7	Québec
Ontario	2063949	6.8	6.6	6.4	6.1	6.2	6.5	6.2	6.1	6.2	5.9	5.9	6.5	6.4	6.6	6.4	Ontario
Manitoba	2064138	5.3	4.8	4.5	4.1	4.2	4.3	4.4	4.2	4.7	4.2	3.6	4.7	4.5	4.4	4.2	Manitoba
Saskatchewan	2064327	5.3	5.1	5.2	5.2	5.3	5.2	5.3	5.3	4.8	4.9	4.9	4.7	5.4	4.3	3.9	Saskatchewan
Alberta	2064516	4.6	3.9	4.0	4.2	4.2	3.5	3.1	3.4	3.5	3.4	3.5	3.6	4.2	3.5	3.0	Alberta
British Columbia	2064705	7.2	5.9	5.1	4.9	5.1	5.1	4.8	4.4	4.5	4.7	4.3	4.7	4.8	4.8	4.6	Colombie-Britannique

Source: Labour force information (Catalogue no. 71-001-XIE). Client Services (613-951-4090)

CANSIM table: 282-0087

Source: Information population active (n° 71-001-XIF au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090

Tableau CANSIM: 282-0087

Table 43. Provincial, Industrial Employment and Earnings

Tableau 43. Rémunération et emploi par province

Labour income	\$'000,000	2006														Revenu du travail		
		2004	2005	2005	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	
Canada	1996473	651,888	688,150	57,675	58,104	58,239	58,701	58,978	59,102	59,406	61,659	59,763	60,255	60,442	..	..	Canada	
Nfld.Lab.	1996476	7,648	7,978	668	669	669	668	675	678	682	2,639	688	694	690	..	..	T.-N.-L.	
P.E.I.	1996479	2,109	2,202	183	186	185	184	187	185	187	187	187	189	189	..	..	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	1996482	15,299	16,090	1,341	1,356	1,359	1,365	1,376	1,362	1,375	1,382	1,376	1,380	1,390	..	..	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	1996485	12,194	12,615	1,052	1,066	1,062	1,070	1,081	1,072	1,078	1,083	1,080	1,080	1,087	..	..	Nouveau-Brunswick	
Quebec	1996488	139,072	144,760	12,100	12,195	12,230	12,251	12,279	12,326	12,360	12,432	12,412	12,458	12,560	..	..	Québec	
Ontario	1996491	274,354	287,765	24,127	24,286	24,340	24,513	24,580	24,600	24,697	24,802	24,777	24,952	25,070	..	..	Ontario	
Manitoba	1996494	20,384	21,309	1,778	1,792	1,787	1,793	1,806	1,812	1,828	1,845	1,825	1,835	1,842	..	..	Manitoba	
Saskatchewan	1996497	15,978	16,916	1,419	1,424	1,436	1,449	1,462	1,457	1,465	1,473	1,480	1,487	1,487	..	..	Saskatchewan	
Alberta	1996500	81,359	89,536	7,541	7,607	7,677	7,795	7,855	7,877	7,946	8,012	8,084	8,153	8,188	..	..	Alberta	
British Columbia	1996503	80,158	85,402	7,166	7,219	7,197	7,309	7,372	7,428	7,481	7,495	7,549	7,723	7,637	..	..	Colombie-Britannique	
Employment	'000																Salariés,	
Canada	1596764	13,516	13,745	13,754	13,799	13,799	13,856	13,872	13,887	13,920	13,937	13,958	13,996	14,024	14,023	14,016	Canada	
Nfld.Lab.	1596792	183	180	178	178	176	176	177	178	179	179	183	187	184	185	186	T.-N.-L.	
P.E.I.	1596820	64	65	65	66	64	64	64	60	63	63	64	62	62	62	62	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia	1596845	384	390	393	394	395	396	395	396	395	393	393	393	391	394	392	Nouvelle-Écosse	
New Brunswick	1596870	298	297	298	301	297	300	302	301	301	300	300	301	304	306	306	Nouveau-Brunswick	
Quebec	1596898	3,182	3,209	3,220	3,218	3,210	3,217	3,214	3,214	3,210	3,211	3,220	3,224	3,224	3,237	3,236	3,238	Québec
Ontario	1596926	5,258	5,348	5,355	5,372	5,377	5,385	5,389	5,396	5,387	5,400	5,408	5,414	5,416	5,417	5,409	Ontario	
Manitoba	1596955	526	533	534	538	536	538	538	536	535	535	535	537	535	534	529	Manitoba	
Saskatchewan	1596982	401	411	411	414	413	417	419	424	432	425	425	427	424	422	420	Saskatchewan	
Alberta	1597010	1,487	1,538	1,542	1,549	1,555	1,566	1,577	1,580	1,601	1,598	1,604	1,615	1,631	1,627	1,627	Alberta	
British Columbia	1597038	1,683	1,724	1,722	1,729	1,728	1,745	1,748	1,755	1,769	1,771	1,772	1,781	1,786	1,788	1,790	Colombie-Britannique	

**Note:** STC is monitoring the impact of using more administrative data in SEPH. In the interim, users are reminded that employment data from SEPH are best used in the context of longer time periods and for the distribution of industrial employment. The same applies to Table 9.

CANSIM tables: 382-0006 and 281-0025

**Note:** Suite à l'augmentation des données administratives dans la composition des estimations, STC étudie l'impact sur l'EERH. Entre temps il est préférable d'utiliser les estimations de l'EERH sur une plus longue période de référence et pour la répartition de l'emploi industriel. La même note s'applique au tableau 9.

Tableaux CANSIM: 382-0006 et 281-0025

Table 43. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 43. Rémunération et emploi par province – (fin)

		2004	2005	2005	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A	Rémunération hebdomadaire moyenne(1)
Average weekly earnings(1)	\$																		
Canada	1597104	706.03	728.17	736.45	737.24	738.11	739.68	737.25	744.77	744.26	746.22	746.98	750.05	745.52	747.00	748.66	Canada		
Nfld.Lab.	1597132	648.34	667.66	669.13	675.69	683.20	680.10	684.75	685.65	686.93	688.06	697.45	698.96	695.77	690.35	687.19	T.-N.-L.		
P.E.I.	1597160	556.44	570.26	576.17	577.54	575.92	576.82	578.98	584.42	584.41	586.23	586.42	583.89	585.54	586.46	589.66	Île-du-Prince-Édouard		
Nova Scotia	1597185	614.85	636.09	640.99	644.36	642.72	644.66	643.62	646.61	645.58	647.57	647.34	645.63	650.82	650.48	659.36	Nouvelle-Écosse		
New Brunswick	1597210	640.10	663.20	663.31	672.63	676.82	677.90	679.23	677.46	680.17	681.26	682.89	681.65	683.95	678.97	680.52	Nouveau-Brunswick		
Quebec	1597238	670.56	688.10	695.79	701.74	694.15	691.54	699.04	690.59	695.85	703.73	699.81	703.60	711.95	706.53	717.86	Québec		
Ontario	1597266	748.10	768.59	778.17	777.88	778.23	779.17	776.64	785.39	784.44	785.23	784.45	788.20	779.98	783.00	783.49	Ontario		
Manitoba	1597295	635.96	658.58	662.47	661.86	661.07	659.56	661.29	663.86	667.15	670.34	665.18	664.69	676.04	672.29	675.12	Manitoba		
Saskatchewan	1597322	645.46	669.68	672.23	675.08	682.79	681.97	678.87	690.95	684.91	688.77	698.08	695.96	695.15	689.40	680.36	Saskatchewan		
Alberta	1597350	730.81	769.13	776.72	777.64	782.97	787.37	784.10	790.70	793.99	794.08	799.96	799.58	798.88	801.39	799.11	Alberta		
British Columbia	1597378	696.36	716.35	723.71	727.68	727.88	731.50	731.02	741.04	740.42	740.66	744.99	746.57	739.44	737.07	731.05	Colombie-Britannique		
Fixed-weighted average hourly earnings(2)	(1996=100)																	Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)	
Canada	1606080	115.7	119.6	120.6	119.8	120.4	120.6	121.4	121.5	122.0	121.1	121.5	121.0	122.5	122.1	122.2	Canada		
Nfld.Lab.	1606108	125.0	129.6	130.5	130.9	132.5	133.0	134.3	134.3	133.9	133.2	135.5	134.6	135.4	134.7	134.3	T.-N.-L.		
P.E.I.	1606136	120.5	129.3	128.6	133.9	132.7	136.1	135.8	137.7	138.2	136.7	135.3	134.7	137.8	134.3	134.6	Île-du-Prince-Édouard		
Nova Scotia	1606162	122.0	125.1	125.2	126.3	126.1	126.4	128.5	127.7	127.0	124.9	125.4	123.1	127.9	127.0	130.4	Nouvelle-Écosse		
New Brunswick	1606186	123.0	130.2	128.2	129.9	130.8	130.6	132.4	132.5	133.1	132.3	132.7	131.9	133.5	132.7	132.4	Nouveau-Brunswick		
Quebec	1606214	112.2	116.4	117.6	117.2	116.9	117.2	118.0	117.9	118.8	118.3	118.2	118.5	120.1	119.4	120.4	Québec		
Ontario	1606242	114.9	118.6	119.8	118.8	119.5	119.6	120.4	120.3	120.7	119.8	120.0	119.6	120.7	120.9	120.7	Ontario		
Manitoba	1606271	122.0	126.0	126.3	125.3	125.9	126.0	126.7	127.3	128.8	128.5	127.5	126.3	128.9	128.2	128.7	Manitoba		
Saskatchewan	1606298	119.5	124.1	125.3	123.5	124.9	124.9	125.3	126.5	126.5	125.7	126.6	125.5	127.1	125.8	124.7	Saskatchewan		
Alberta	1606326	122.8	127.3	127.8	127.5	128.8	129.1	130.0	131.1	130.6	129.2	130.0	128.7	131.4	130.7	131.1	Alberta		
British Columbia	1606354	112.8	115.9	117.0	115.1	116.0	116.3	116.8	117.2	118.3	116.8	118.2	117.4	118.3	117.3	116.6	Colombie-Britannique		

(1) Includes overtime.

(2) Unadjusted for seasonality.

**Sources:** Estimates of Labour Income, Monthly Estimates (Catalogue no. 13F0016XPB), contact: K. Fraser (613-951-4090).

Employment, Earnings and Hours (Catalogue no. 72-002-XIB). Client services (613-951-4090).

CANSIM tables: 281-0028 and 281-0039

(1) Comprend le temps supplémentaire.

(2) Non désaisonnalisée.

**Sources:** Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles (n° 13F0016XPB au catalogue), personne ressource : K. Fraser (613) 951-4090.

Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002-XIB au catalogue). Service aux clients : (613) 951-4090.

Tableaux CANSIM: 281-0028 et 281-0039

Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment

Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province

Building permits	2004 2005 2005 S O N D 2006 J F M A M J J A S													Permis de construire		
	\$'000,000															
Canada	42061	55,579	60,756	5,048	5,163	4,919	6,272	5,048	5,247	5,664	5,033	5,420	5,391	5,334	5,775	.. Canada
Nfld.Lab.	42094	501	494	49	39	33	33	40	50	26	55	43	37	44	48	.. T.-N.-L.
P.E.I.	42106	224	244	20	15	21	17	13	11	23	22	15	20	19	22	.. Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	42112	1,126	1,188	120	122	97	98	95	97	125	88	126	122	87	110	.. Nouvelle-Écosse
New Brunswick	42118	797	829	96	81	60	57	96	64	62	77	73	85	75	97	.. Nouveau-Brunswick
Quebec	42163	11,630	11,324	1,042	994	872	902	876	1,064	923	928	977	947	997	1,010	.. Québec
Ontario	42199	23,905	24,103	1,890	1,905	1,816	2,866	2,056	1,829	1,912	1,897	2,006	1,819	1,778	2,109	.. Ontario
Manitoba	42124	1,150	1,129	96	79	126	93	115	125	100	109	116	103	152	100	.. Manitoba
Saskatchewan	42130	770	907	75	78	97	98	84	74	80	89	103	89	133	80	.. Saskatchewan
Alberta	42136	7,327	10,187	786	957	934	1,049	904	1,080	1,228	933	971	1,216	1,123	1,222	.. Alberta
British Columbia	42142	7,939	10,191	858	884	844	1,050	764	851	1,146	827	970	924	908	961	.. Colombie-Britannique
Housing starts in urban areas (at annual rates)	'000														Logements urbains mis en chantier aux taux annuels	
Canada	730040	204.4	193.5	198.6	178.5	195.4	198.9	217.3	209.9	219.7	189.3	191.1	201.1	203.7	182.2	177.0 Canada
Nfld.Lab.	729972	2.1	1.8	2.1	1.8	1.5	2.0	1.8	2.6	1.1	1.0	1.5	1.7	1.4	1.6	1.8 T.-N.-L.
P.E.I.	729973	0.6	0.6	0.5	0.4	0.5	0.7	1.9	1.5	0.3	0.4	0.4	0.5	0.4	1.0	0.2 Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	729974	3.3	3.3	2.5	3.2	3.8	2.4	5.4	4.3	6.1	4.4	3.8	2.4	4.3	1.9	2.9 Nouvelle-Écosse
New Brunswick	729975	2.6	2.7	2.7	4.4	2.2	2.2	4.1	2.3	1.8	3.2	2.4	4.5	3.0	2.7	3.4 Nouveau-Brunswick
Quebec	729976	46.7	41.3	44.8	40.0	40.7	40.5	43.5	39.7	48.1	36.0	36.9	37.0	33.9	39.7	35.4 Québec
Ontario	729981	79.9	73.2	65.2	55.3	75.7	79.0	87.8	73.6	69.9	64.6	71.0	73.0	74.7	62.2	59.5 Ontario
Manitoba	729987	2.9	2.9	2.4	3.2	3.1	2.1	2.7	2.5	3.8	3.5	3.1	3.6	2.4	3.0	2.0 Manitoba
Saskatchewan	729988	2.5	2.6	2.5	2.4	2.9	2.0	3.7	2.2	2.6	2.5	2.6	3.2	3.6	2.3	3.2 Saskatchewan
Alberta	729989	32.2	34.3	41.1	33.9	35.3	34.3	34.8	43.0	47.7	38.1	42.4	44.2	42.8	38.4	38.7 Alberta
British Columbia	729990	30.9	31.1	34.8	33.9	29.7	33.7	31.6	38.2	38.3	35.6	27.0	31.0	37.2	29.4	29.9 Colombie-Britannique
New housing price index(1)	(1997=100)														Indices des prix des logements neufs(1)	
Canada	21148160	123.2	129.4	130.8	131.7	132.4	133.2	134.4	135.3	136.6	138.2	140.0	142.0	143.5	145.7	.. Canada
St. John's(Nfld.Lab.)	21148244	118.6	125.2	126.1	126.8	126.8	126.9	126.9	127.8	127.7	127.6	128.3	128.1	131.8	131.9	.. St. John's(T.-N.-L.)
Halifax	21148256	121.6	125.0	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	129.7	130.1	130.2	130.7	130.7	.. Halifax
Saint John-Moncton	21148163	105.0	109.2	109.9	110.0	110.2	110.3	111.4	111.8	112.5	112.5	112.8	112.6	113.2	113.5	.. Saint John-Moncton
Quebec	21148169	129.3	134.9	136.6	137.5	138.5	138.5	139.2	141.3	141.3	141.3	142.0	142.5	142.5	142.5	.. Québec
Montreal	21148172	135.0	141.8	142.8	143.4	143.8	143.8	144.4	145.3	145.5	147.0	147.6	147.8	147.8	148.6	.. Montréal
Ottawa-Hull	21148178	147.4	154.2	155.5	156.8	156.2	156.2	156.5	156.6	156.7	157.3	158.2	158.2	159.5	160.3	.. Ottawa-Hull
Toronto	21148181	126.6	132.3	133.8	134.3	134.3	134.3	135.2	135.5	135.8	136.3	136.7	137.3	137.8	138.4	.. Toronto
London	21148190	120.4	126.3	127.2	127.2	127.8	128.6	130.3	131.2	131.3	132.1	131.1	130.9	131.9	134.1	.. London
Winnipeg	21148211	121.6	132.0	135.3	135.8	135.9	138.2	138.9	139.7	141.9	142.2	143.8	144.5	145.3	145.6	.. Winnipeg
Saskatoon	21148220	119.8	126.5	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	128.3	134.1	134.6	134.6	136.8	138.1	138.1	.. Saskatoon
Calgary	21148229	138.2	147.8	148.6	153.6	159.0	166.5	169.7	173.4	183.6	192.3	202.6	216.6	226.5	234.5	.. Calgary
Edmonton	21148232	129.3	137.7	140.5	142.1	143.3	144.9	148.6	150.2	153.1	159.1	167.5	175.3	178.7	190.8	.. Edmonton
Vancouver	21148238	101.0	105.4	106.8	106.8	107.0	107.3	108.6	109.5	109.9	110.9	111.2	111.4	112.0	114.8	.. Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue no. 64-001-XIE), contact: É. Saint-Pierre (613-951-2025).

Canadian Housing Statistics, CMHC, contact: H. Mulder (613-748-2360).

Capital Expenditure Price Statistics (Catalogue no. 62-007-XPB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: 026-0006, 027-0002 and 327-0005

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: Permis de bâti (n° 64-001-XIF au catalogue), personne ressource : É. Saint-Pierre (613) 951-2025.

Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource : H. Mulder (613) 748-2360.

Statistique des prix des immobilisations (n° 62-007-XPB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: 026-0006, 027-0002 et 327-0005

**Table 44. Provincial Building, Housing and Non-residential Investment**  
– (Concluded)

Non residential investment, (1997 dollars)	\$'000,000	2004				2005				2003				2004				2005				2006			
		III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV		
Canada	5976585	22,966	23,761	5,770	5,768	5,801	5,807	5,691	5,667	5,777	5,882	5,980	6,123	6,238	6,182	6,113	6,113	6,113	6,113	6,113	6,113	6,113	6,113	6,113	
Nfld.Lab.	5976589	261	262	90	84	76	63	57	65	70	62	65	64	61	56	52	52	52	52	52	52	52	52	52	52
P.E.I.	5976593	76	92	29	23	20	19	19	18	20	22	23	27	28	26	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27
Nova Scotia	5976597	556	651	142	143	122	136	146	153	154	161	167	169	165	181	183	183	183	183	183	183	183	183	183	183
New Brunswick	5976601	401	450	103	104	103	96	98	104	102	107	120	121	124	125	117	117	117	117	117	117	117	117	117	117
Quebec	5976605	4,371	4,257	1,118	1,115	1,103	1,106	1,085	1,077	1,105	1,059	1,040	1,053	1,044	987	957	957	957	957	957	957	957	957	957	957
Ontario	5976609	10,281	9,957	2,575	2,562	2,638	2,612	2,517	2,514	2,524	2,490	2,451	2,492	2,480	2,386	2,304	2,304	2,304	2,304	2,304	2,304	2,304	2,304	2,304	2,304
Manitoba	5976613	799	769	213	209	210	211	189	189	196	190	192	191	207	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209
Saskatchewan	5976617	596	549	150	172	170	159	142	125	128	130	143	149	172	167	181	181	181	181	181	181	181	181	181	181
Alberta	5976621	2,935	3,638	739	735	714	732	745	743	797	894	952	995	1,076	1,152	1,196	1,196	1,196	1,196	1,196	1,196	1,196	1,196	1,196	
British Columbia	5976625	2,429	2,922	570	574	591	614	622	602	616	714	775	817	851	873	869	869	869	869	869	869	869	869	869	869

Source: Investment and capital stock division, contact: M. Labonté (613-951-9690).

CANSIM tables: 026-0016

**Tableau 44. Construction, logements et investissement non résidentiel par province**  
– (fin)

Non residential investment, (1997 dollars)	\$'000,000	2004				2005				2003				2004				2005				2006			
		III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV		
Canada	5976585	22,966	23,761	5,770	5,768	5,801	5,807	5,691	5,667	5,777	5,882	5,980	6,123	6,238	6,182	6,113	6,113	6,113	6,113	6,113	6,113	6,113	6,113	6,113	
Nfld.Lab.	5976589	261	262	90	84	76	63	57	65	70	62	65	64	61	56	52	52	52	52	52	52	52	52	52	
P.E.I.	5976593	76	92	29	23	20	19	19	18	20	22	23	27	28	26	27	27	27	27	27	27	27	27	27	
Nova Scotia	5976597	556	651	142	143	122	136	146	153	154	161	167	169	165	181	183	183	183	183	183	183	183	183	183	
New Brunswick	5976601	401	450	103	104	103	96	98	104	102	107	120	121	124	125	117	117	117	117	117	117	117	117	117	
Quebec	5976605	4,371	4,257	1,118	1,115	1,103	1,106	1,085	1,077	1,105	1,059	1,040	1,053	1,044	987	957	957	957	957	957	957	957	957	957	
Ontario	5976609	10,281	9,957	2,575	2,562	2,638	2,612	2,517	2,514	2,524	2,490	2,451	2,492	2,480	2,386	2,304	2,304	2,304	2,304	2,304	2,304	2,304	2,304	2,304	
Manitoba	5976613	799	769	213	209	210	211	189	189	196	190	192	191	207	209	209	209	209	209	209	209	209	209	209	
Saskatchewan	5976617	596	549	150	172	170	159	142	125	128	130	143	149	172	167	181	181	181	181	181	181	181	181	181	
Alberta	5976621	2,935	3,638	739	735	714	732	745	743	797	894	952	995	1,076	1,152	1,196	1,196	1,196	1,196	1,196	1,196	1,196	1,196		
British Columbia	5976625	2,429	2,922	570	574	591	614	622	602	616	714	775	817	851	873	869	869	869	869	869	869	869	869	869	

Source: Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M. Labonté (613) 951-9690.

Tableaux CANSIM: 026-0016

**Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province**

Retail trade	\$'000,000	2004				2005				2006				2007				2008				2009			
		A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A	M	J	J	A	M	J	J	A	M	J	
Canada	21644955	346,721	367,828	31,080	30,695	30,884	31,195	31,373	31,806	31,685	32,205	32,787	32,669	32,535	33,037	33,377	33,377	33,377	33,377	33,377	33,377	33,377	33,377	33,377	
Nfld.Lab.	21645039	5,755	5,884	488	474	495	497	503	514	491	484	504	501	497	502	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503
P.E.I.	21645043	1,385	1,426	119	116	117	120	121	123	127	125	123	124	120	122	123	123	123	123	123	123	123	123	123	123
Nova Scotia	21645047	10,297	10,596	897	884	887	889	917	933	936	935	945	954	912	946	954	954	954	954	954	954	954	954	954	954
New Brunswick	21645051	7,963	8,391	703	701	702	710	714	724	730	743	745	727	748	747	747	747	747	747	747	747	747	747	747	747
Quebec	21645055	78,518	83,074	6,950	6,895	6,903	7,000	6,974	7,048	7,112	7,170	7,295	7,267	7,261	7,366	7,426	7,426	7,426	7,426	7,426	7,426	7,426	7,426	7,426	7,426
Ontario	21645063	129,086	135,164	11,365	11,196	11,310	11,405	11,540	11,620	11,353	11,708	11,863	11,666	11,661	11,831	11,964	11,964	11,964	11,964	11,964	11,964	11,964	11,964	11,964	
Manitoba	21645071	11,692	12,441	1,064	1,037	1,050	1,049	1,039	1,047	1,063	1,089	1,100	1,107	1,093	1,111	1,116	1,116	1,116	1,116	1,116	1,116	1,116	1,116	1,116	
Saskatchewan	21645075	10,259	11,033	942	923	915	927	921	940	950	955	988	984	974	989	983	983	983	983	983	983	983	983	983	983
Alberta	21645079	43,372	48,633	4,159	4,122	4,158	4,223	4,301	4,425	4,488	4,531	4,700	4,733	4,750	4,824	4,912	4,912	4,912	4,912	4,912	4,912	4,912	4,912	4,912	
British Columbia	21645083	47,217	49,915	4,286	4,243	4,241	4,266	4,240	4,323	4,358	4,419	4,477	4,430	4,489	4,536	4,536	4,536	4,536	4,536	4,536	4,536	4,536	4,536	4,536	

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Investment and capital stock division, contact: M. Labonté (613-951-9690).

Retail trade (Catalogue No. 63-005-XIE), contact: P. Gratton (613-951-3541).

The Consumer Price Index (Catalogue no. 62-001-XIB), contact: Client services (613-951-9606).

CANSIM tables: 080-0014 and 326-0001

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: Division de l'investissement et du stock de capital, personne ressource : M. Labonté (613) 951-9690.

Commerce de détail (no 63-005-XIF au catalogue), personne ressource : P. Gratton (613) 951-3541.

L'indice des prix à la consommation (no 62-001-XIB au catalogue), personne ressource : Service aux clients (613) 951-9606.

Tableaux CANSIM: 080-0014 et 326-0001

**Table 45. Retail Trade, Consumer Prices and Shipments by Province**  
– (Concluded)

Shipments	\$'000,000	2006														Livraisons	
		2004	2005	2005	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	
Canada	800450	586,106	591,086	49,778	49,767	50,350	49,319	50,098	49,668	48,479	49,469	48,827	48,505	49,512	49,973	49,842	Canada
Nfld.Lab.	803786	2,545	2,347	178	178	200	207	202	165	176	204	171	188	167	160	181	T.-N.-L.
P.E.I.	804246	1,299	1,290	102	104	101	113	109	107	98	105	103	111	108	111	116	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	804706	9,751	9,899	885	857	833	821	798	794	768	791	802	816	777	784	788	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	805166	13,636	14,959	1,338	1,412	1,363	1,201	1,251	1,223	1,148	1,258	1,223	1,345	1,320	1,422	1,286	Nouveau-Brunswick
Quebec	805626	135,517	137,038	11,308	11,580	11,596	11,461	11,521	11,773	11,433	11,979	11,487	11,488	12,020	12,014	11,823	Québec
Ontario	806086	304,430	300,081	25,549	25,046	25,393	24,506	25,012	24,383	24,047	24,239	24,212	23,705	24,156	24,233	24,300	Ontario
Manitoba	806546	13,517	13,966	1,130	1,179	1,147	1,193	1,117	1,220	1,166	1,166	1,195	1,181	1,185	1,300	1,245	Manitoba
Saskatchewan	807006	9,180	9,939	826	841	861	878	917	965	870	867	907	908	860	895	873	Saskatchewan
Alberta	807466	53,818	60,311	5,001	5,135	5,373	5,453	5,567	5,418	5,290	5,314	5,281	5,239	5,372	5,644	5,656	Alberta
British Columbia	807928	42,303	41,140	3,450	3,426	3,473	3,477	3,598	3,612	3,474	3,537	3,439	3,516	3,540	3,402	3,567	Colombie-Britannique

Source: Monthly Survey of Manufacturing, contact: R. Kowaluk (613-951-0060).  
CANSIM tables: 304-0014 and 304-0015

**Tableau 45. Commerce de détail, prix à la consommation et livraisons par province**  
– (fin)

Shipments	\$'000,000	2006														Livraisons	
		2004	2005	2005	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	
Canada	800450	586,106	591,086	49,778	49,767	50,350	49,319	50,098	49,668	48,479	49,469	48,827	48,505	49,512	49,973	49,842	Canada
Nfld.Lab.	803786	2,545	2,347	178	178	200	207	202	165	176	204	171	188	167	160	181	T.-N.-L.
P.E.I.	804246	1,299	1,290	102	104	101	113	109	107	98	105	103	111	111	111	116	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	804706	9,751	9,899	885	857	833	821	798	794	768	791	802	816	777	784	788	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	805166	13,636	14,959	1,338	1,412	1,363	1,201	1,251	1,223	1,148	1,258	1,223	1,345	1,320	1,422	1,286	Nouveau-Brunswick
Quebec	805626	135,517	137,038	11,308	11,580	11,596	11,461	11,521	11,773	11,433	11,979	11,487	11,488	12,020	12,014	11,823	Québec
Ontario	806086	304,430	300,081	25,549	25,046	25,393	24,506	25,012	24,383	24,047	24,239	24,212	23,705	24,156	24,233	24,300	Ontario
Manitoba	806546	13,517	13,966	1,130	1,179	1,147	1,193	1,117	1,220	1,166	1,166	1,195	1,181	1,185	1,300	1,245	Manitoba
Saskatchewan	807006	9,180	9,939	826	841	861	878	917	965	870	867	907	908	860	895	873	Saskatchewan
Alberta	807466	53,818	60,311	5,001	5,135	5,373	5,453	5,567	5,418	5,290	5,314	5,281	5,239	5,372	5,644	5,656	Alberta
British Columbia	807928	42,303	41,140	3,450	3,426	3,473	3,477	3,598	3,612	3,474	3,537	3,439	3,516	3,540	3,402	3,567	Colombie-Britannique

Source: Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, personne ressource : B. Pépin (613) 951-3529.  
Tableaux CANSIM: 304-0014 et 304-0015

**Table 46. Business Bankruptcies by Province**

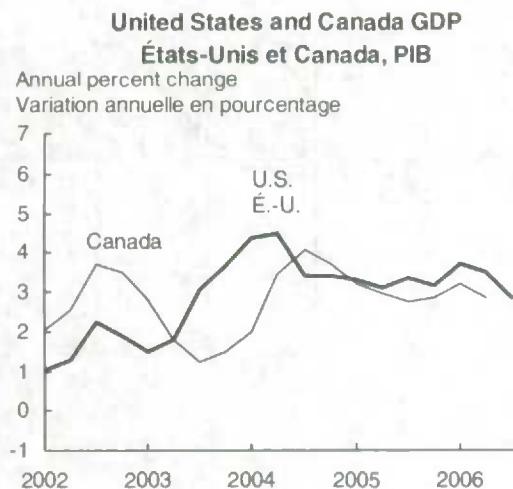
Liabilities	\$'000	2006														Passif
		2003	2004	2005	J	F	M	A	M	J	J	J	A	M	J	
Canada	25654063	4,973,867	3,054,955	4,155,061	237,677	163,753	470,519	991,718	408,160	195,303	183,034	394,882	394,882	394,882	394,882	Canada
Nfld.Lab.	25654105	26,475	12,459	11,490	1,088	270	3,847	306	313	580	145	589	589	589	589	T.-N.-L.
P.E.I.	25654147	17,260	10,357	11,770	2,235	149	599	920	380	971	252	489	489	489	489	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	25654189	58,081	57,427	40,853	2,861	2,427	7,892	2,974	1,315	2,154	3,704	4,397	4,397	4,397	4,397	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	25654231	47,685	161,664	42,667	3,264	3,350	3,256	4,002	4,041	4,240	3,552	2,498	2,498	2,498	2,498	Nouveau-Brunswick
Quebec	25654273	774,269	566,859	1,986,116	39,244	38,685	320,570	34,467	132,730	43,723	38,914	32,207	32,207	32,207	32,207	Québec
Ontario	25654315	3,227,778	1,252,099	1,221,196	146,591	73,668	91,244	880,212	224,570	104,251	110,478	328,001	328,001	328,001	328,001	Ontario
Manitoba	25654357	100,693	37,219	29,755	4,829	1,184	2,275	23,955	1,977	7,266	1,574	1,255	1,255	1,255	1,255	Manitoba
Saskatchewan	25654399	80,319	93,241	91,853	9,769	4,556	4,697	6,725	8,189	7,375	6,395	4,781	4,781	4,781	4,781	Saskatchewan
Alberta	25654441	318,541	359,155	291,100	17,865	12,161	9,563	28,096	14,621	10,525	5,661	11,221	11,221	11,221	11,221	Alberta
British Columbia	25654483	321,742	500,253	406,819	9,931	26,801	25,704	10,062	19,754	14,218	12,307	9,401	9,401	9,401	9,401	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: M. Leclair (613) 941-9054.  
CANSIM table: 177-0007

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource : M. Leclair (613) 941-9054.  
Tableau CANSIM: 177-0007

## IX. International (G7)

### 47. International (G7) data



## IX. Internationale (G-7)

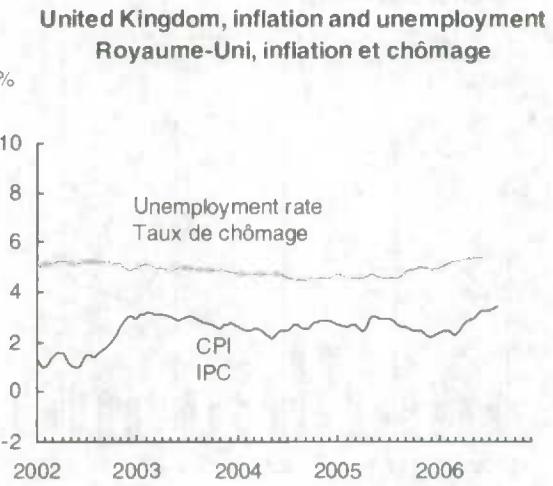
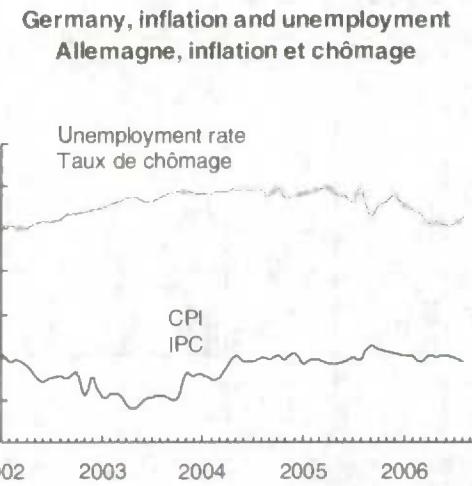
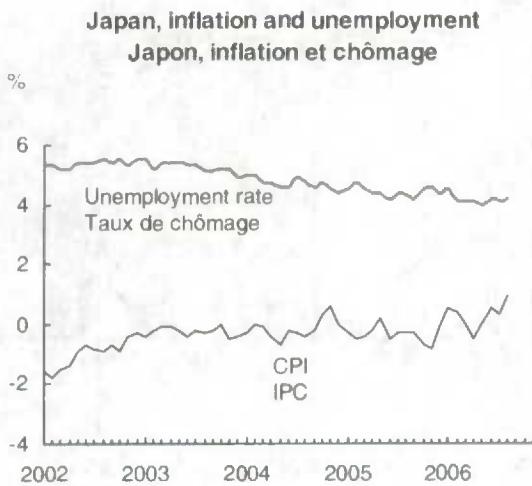
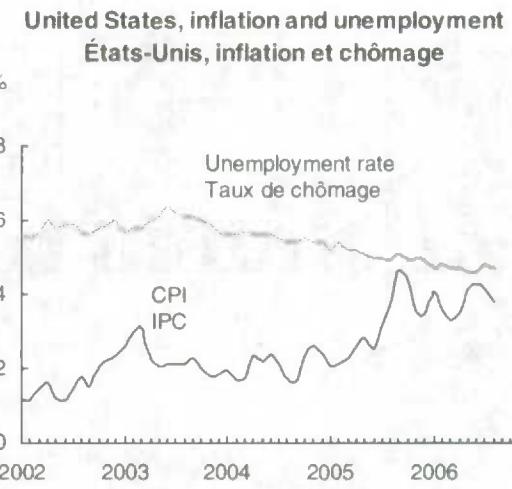
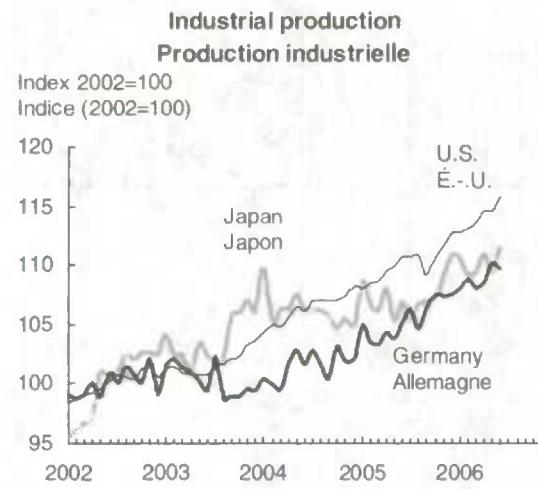
Page

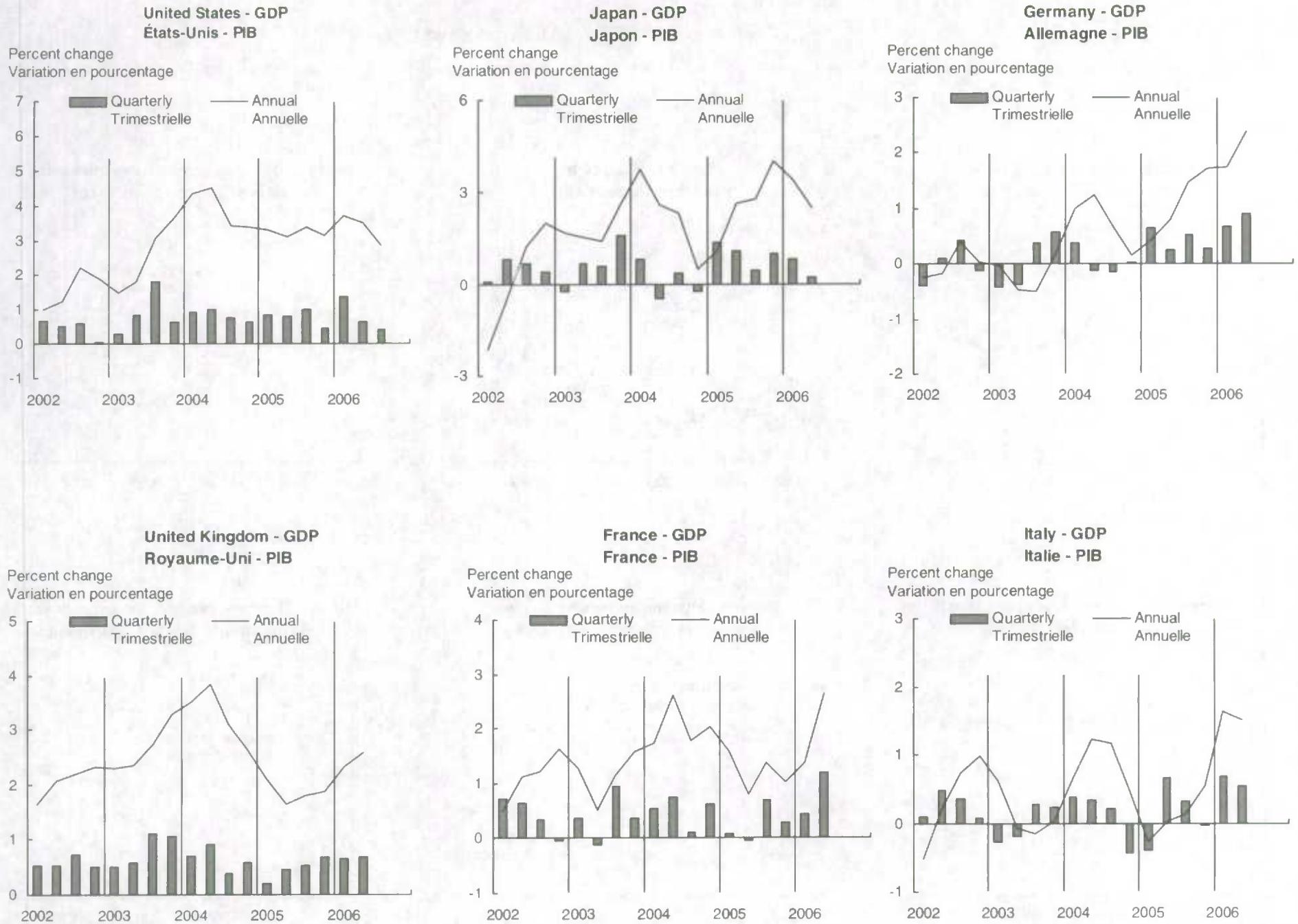
65

### 47. Données internationales (G-7)

Page

65





**Table 47. International (G7) Data**

**Tableau 47. Données internationales (G-7)**

	2004	2005	2003	2004	2005	2006									
	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II			
Current account balance	'000,000,000												Solde du compte courant		
Canada (\$)	27.6	31.8	4.7	5.1	7.3	8.5	7.0	4.8	4.8	5.9	8.1	13.0	8.2	4.2	Canada (\$)
US (\$)	-665.3	-791.5	-129.0	-125.2	-145.8	-166.8	-166.3	-186.4	-191.7	-193.3	-183.4	-223.1	-213.2	-218.4	États-Unis (\$)
Japan (yen)	18,618	18,048	4,289	4,335	4,713	4,739	4,635	4,473	4,422	4,383	4,414	5,334	4,867	4,259	Japon (yens)
UK (£)	-19.33	-27.39	-5.15	-5.68	-4.93	-4.47	-6.89	-3.04	-5.24	-1.58	-10.64	-9.93	-8.73	-6.99	Royaume-Uni (£)
Euro zone (EUR)	49.7	-23.1	13.8	15.6	13.9	2.7	13.0	20.1	2.2	-11.2	-1.3	-12.8	-15.3	-12.0	Zone euro (EUR)
France (EUR)	-5.60	-26.95	2.55	0.47	2.19	-4.27	-1.34	-2.62	-3.52	-9.37	-3.38	-10.69	-5.07	-8.96	France (EUR)
Germany (EUR)	81.9	92.6	16.9	15.9	17.2	26.4	17.7	20.0	23.8	24.7	23.5	21.6	19.8	24.7	Allemagne (EUR)
Italy (EUR)	-12.47	-22.06	1.70	-3.20	-4.58	-5.07	3.43	-6.26	-7.91	-6.72	-1.11	-6.32	-12.01		Italie (EUR)
Real GDP	'000,000,000												PIB aux prix		
Canada (1997 \$)	1,124.7	1,157.7	1,087.7	1,097.3	1,108.4	1,120.6	1,131.2	1,137.8	1,144.1	1,153.6	1,162.8	1,170.2	1,180.7	1,186.6	Canada (1997 \$)
US (2000 \$)	10,703.5	11,048.6	10,398.7	10,467.0	10,566.3	10,671.5	10,753.3	10,822.9	10,913.8	11,001.8	11,115.1	11,163.8	11,316.4	11,388.1	États-Unis (2000 \$)
Japan (2000 yen)	524,630	538,390	513,560	521,510	525,990	524,870	525,600	524,800	531,550	538,920	539,950	545,850	550,230	551,550	Japon (yens de 2000)
UK (2002 £)	1,146.5	1,167.8			1,134.8	1,145.2	1,149.6		1,156.4	1,158.8	1,164.0	1,170.7	1,178.0	1,185.6	Royaume-Uni (2002 £)
Euro zone (2001 EUR)	7,258.9	7,358.0	7,030.0	7,068.4	7,141.6	7,162.4	7,177.6	7,196.0	7,223.2	7,251.6	7,295.2	7,324.0	7,377.2	7,444.4	Zone euro (2001 EUR)
France (2000 EUR)	1,534.5	1,553.2	1,508.8	1,515.2	1,520.4	1,532.4	1,533.6	1,542.8	1,544.8	1,544.4	1,554.8	1,558.4	1,566.0	1,584.8	France (2000 EUR)
Germany (2000 EUR)	2,110.1	2,129.2	2,088.0	2,100.8	2,110.0	2,103.6	2,100.8	2,101.2	2,114.8	2,120.4	2,131.2	2,137.2	2,151.6	2,170.8	Allemagne (2000 EUR)
Italy (2000 EUR)	1,230.0	1,229.6	1,042.4	1,042.4	1,226.0	1,229.2	1,232.4	1,227.6	1,222.4	1,230.0	1,234.0	1,233.6	1,242.0	1,248.8	Italie (2000 EUR)
	2004	2005	2005	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	J	A
Industrial production	(2000=100)												Production industrielle		
Canada	100.1	101.4	102.3	102.5	102.3	103.2	102.0	102.1	102.0	101.6	101.2	101.5		Canada	
US	101.1	104.5	103.2	104.7	105.6	106.6	106.6	106.9	107.4	108.3	108.3	109.5	110.0	109.8	États-Unis
Japan	100.5	101.7	101.8	101.8	103.9	105.5	105.1	103.8	104.0	105.5	104.0	105.9	105.0	107.1	Japon
UK	97.1	95.3	94.6	92.7	93.4	93.8	95.1	94.8	95.4	95.0	95.2	95.2	95.2		Royaume-Uni
Euro zone	102.0	103.1	103.2	103.1	104.6	105.0	105.3	105.0	105.6	105.0	106.9	106.8	106.7		Zone euro
France	102.0	102.0	101.9	99.7	102.7	102.5	102.6	101.4	103.0	101.4	103.8	103.7	102.3		France
Germany	102.6	106.1	107.2	108.4	108.1	108.4	108.9	109.6	108.9	109.3	111.0	110.6	111.8		Allemagne
Italy	96.3	95.5	96.1	95.0	95.5	96.9	96.6	97.2	97.1	96.5	97.3	97.4	97.1		Italie
Unemployment rate(1)	%													Taux de chômage(1)	
Canada	6.5	6.0	6.0	5.9	5.7	5.8	5.8	5.7	5.6	5.6	5.4	5.3	5.6	5.5	Canada
US	5.5	5.1	5.1	5.0	5.0	4.9	4.7	4.8	4.7	4.7	4.6	4.6	4.8	4.7	États-Unis
Japan	4.7	4.4	4.2	4.5	4.6	4.4	4.5	4.1	4.1	4.1	4.0	4.2	4.1	4.2	Japon
UK	4.6	4.7	4.8	4.9	5.0	4.9	5.0	5.1	5.2	5.3	5.4	5.4			Royaume-Uni
Euro zone	8.9	8.5	8.4	8.3	8.3	8.3	8.2	8.1	8.0	8.0	7.9	7.8	7.8	7.9	Zone euro
France	9.6	9.7	9.4	9.3	9.6	9.5	9.4	9.4	9.3	9.2	9.1	8.9	8.9	8.8	France
Germany	9.5	9.5	8.6	9.1	9.3	9.5	9.1	8.9	8.7	8.2	8.3	8.1	8.2	8.5	Allemagne

(1) Standardized by the OECD except for the US and Canada, which is adjusted to US concepts.

(1) Standardisés par l'OCDE sauf dans le cas des États-Unis et du Canada où ils sont ajustés selon les concepts utilisés aux États-Unis.

Table 47. International (G7) Data – (Concluded)

Tableau 47. Données internationales (G-7) – (fin)

	2004	2005	2005	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Consumer price index (1) (2000=100)																	Indice des prix à la consommation (1)	
Canada	109.7	112.2	113.7	113.2	112.9	112.8	113.4	113.3	113.9	114.5	115.0	114.9	114.9	115.1			Canada	
US	109.7	113.4	115.4	115.7	114.8	114.3	115.2	115.4	116.0	117.0	117.6	117.8	118.2	118.4			États-Unis	
Japan	98.1	97.8	98.0	98.1	97.8	98.0	98.1	97.8	97.7	97.9	98.2	98.2	97.9	98.6			Japon	
UK	109.7	112.8	113.4	113.5	113.7	114.0	113.6	114.1	114.5	115.4	116.1	116.6	116.6	117.0			Royaume-Uni	
Euro zone	109.2	111.6	112.3	112.5	112.4	112.7	112.5	112.8	113.2	113.8	114.1	114.2	114.2	114.3			Zone euro	
France	108.0	109.9	110.7	110.6	110.4	110.5	110.5	110.9	111.2	111.7	112.2	112.1	112.0	112.3			France	
Germany	106.2	108.3	109.1	109.1	108.6	109.6	109.1	109.5	109.5	109.9	110.1	110.3	110.7	110.6			Allemagne	
Italy	110.5	112.7	113.2	113.5	113.6	113.6	113.8	114.1	114.4	114.7	115.1	115.2	115.5	115.7	115.7		Italie	
Central bank discount rate	%																Taux d'escompte de la banque centrale	
Canada	2.50	2.92	3.00	3.25	3.25	3.50	3.75	3.75	4.00	4.25	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Canada	
US(2)	1.39	3.25	3.77	3.76	4.02	4.22	4.26	4.49	4.70	4.74	5.01	5.00	5.24	5.25	5.27	5.27	États-Unis(2)	
Japan	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	0.40	0.40	0.40	0.40	Japon	
UK(3)	4.38	4.65	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.75	4.75	4.75	Royaume-Uni(3)	
Euro (4)	2.00	2.02	2.00	2.00	2.00	2.25	2.25	2.25	2.50	2.50	2.50	2.75	2.75	3.00	3.00	3.00	Euro(4)	
	2004	2005	2005	A	S	O	N	D	2006	J	F	M	A	M	J	J	A	
Merchandise trade balance(5)	'000,000,000																Balance commerciale(5)	
Canada (\$)	63.5	64.8	6.4	6.8	7.0	6.7	6.7	6.2	5.3	5.1	4.0	4.4	4.5	3.9	4.2		Canada (\$)	
US (\$)	-650.9	-767.5	-64.4	-70.8	-72.6	-69.7	-70.2	-72.2	-68.0	-67.7	-69.6	-71.0	-70.0	-73.4			États-Unis (\$)	
Japan (yen)	11,952	8,760	591	599	702	699	584	578	641	654	415	830	639	786	686		Japon (yens)	
UK (£)	-62.16	-60.60	-5.45	-4.87	-4.15	-4.87	-4.91	-5.08	-4.42	-3.47	-2.32	-4.27	-4.58	-6.01			Royaume-Uni (£)	
Euro zone (EUR)	71.52	19.92	-1.69	1.79	-1.38	0.79	-1.98	-0.52	-2.72	-0.06	-1.19	-1.45	-1.84	-6.42			Zone euro (EUR)	
France (EUR)	-15.12	-30.24	-3.15	-2.27	-3.09	-2.69	-2.83	-2.99	-2.05	-2.14	-2.96	-2.38	-2.21	-3.44			France (EUR)	
Germany (EUR)	156.1	158.0	12.6	13.5	12.9	13.9	11.6	12.8	11.9	12.0	11.8	13.0	12.3	10.5			Allemagne (EUR)	
Italy (EUR)	-1.20	-9.96	-1.06	-1.12	-1.36	-1.41	-0.54	-0.84	-2.20	-1.58	-1.84	-2.14	-2.26	-3.33			Italie (EUR)	

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Federal funds rate.

(3) London clearing bank's base rate.

(4) Main refinancing operations of the ECB.

(5) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.

Source: OECD, Main Economic Indicators.

(1) Non désaisonnalisé.

(2) Taux de fonds du système fédéral.

(3) Le taux de base des banques commerciales à Londres.

(4) Principales opérations de refinancement de la BCE.

(5) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.

Source: OCDE, Principaux Indicateurs Économiques.

## Index to Tables

(The numbers refer to table numbers, not page numbers.)

Average hourly earnings .....	9
- fixed-weighted (1996=100) .....	9
- by province .....	43
Average weekly earnings .....	9
- by province .....	43
Average work week .....	9
Balance of payments .....	19
- capital and financial account .....	19
- current account .....	19
- investment positions .....	19
Bankruptcies .....	46
Building permits .....	29
- by province .....	44
Capacity utilization rates .....	25
Chemicals industries .....	24
Coal .....	28
Commodity prices .....	16
Consumer prices .....	12
- by province .....	45
Crude oil .....	27
Corporate finances .....	37
Electric power .....	28
Employment, total .....	8, 9
- by age and sex .....	8
- by industry .....	8, 9
- by province .....	43
- by class of worker .....	8

## Index des tableaux

(Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.)

Balance des paiements .....	19
- comptes capital et financier .....	19
- compte courant .....	19
- bilan des investissements .....	19
Bénéfices, par industrie .....	38
Commandes en carnet .....	22
Commerce de détail .....	30
- détaillants majeurs .....	30
- ventes par genre d'entreprise .....	30
- ventes par province .....	45
Commerce de gros .....	31
Commerce de marchandises .....	20
- solde par pays .....	20
Charbon .....	28
Chômage .....	8
- taux .....	8
- par sexe et âge .....	10
- prestations .....	42
Coûts unitaires de main-d'oeuvre .....	18
Dépenses personnelles .....	2
- en dollars enchaînés de 1997 .....	2
Données internationales (G-7) .....	47
Emploi, total .....	8, 9
- par âge et sexe .....	8
- par industrie .....	8, 9
- par province .....	43
- par catégorie de travailleurs .....	8
Énergie électrique .....	28

## Index to Tables – (Continued)

Exchange rates .....	34
Exports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Farm cash receipts.....	26
Financial flows .....	6
Government finances	
- total revenue, national accounts .....	3
- total expenditure, national accounts .....	3
- federal revenue, national accounts .....	3
- federal expenditure, national accounts .....	3
- provincial revenue, national accounts .....	3
- provincial expenditure, national accounts .....	3
- local revenue, national accounts .....	3
- local expenditure, national accounts .....	3
- Canada and Quebec Pensions Plans, national accounts .....	3
Gross domestic product	
- income-based .....	1
- expenditure-based .....	1
- expenditure-based, chained 1997 dollars .....	1
- expenditure per capita .....	7
- by industry, 1997 dollars .....	4
- implicit price indexes .....	11
- chain price indexes .....	11
- by province .....	41
Housing starts .....	29
- by province .....	44
Imports, merchandise	
- current dollars .....	20
- 1997 dollars .....	21
- prices .....	21
Industrial prices .....	13, 14

## Index des tableaux – (suite)

Exportations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Faillites .....	46
Finances des administrations publiques	
- recettes totales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses totales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux .....	3
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux .....	3
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux .....	3
Finances des entreprises .....	37
Flux financiers .....	6
Heures hebdomadaires moyennes .....	9
Importations de marchandises	
- dollars courants .....	20
- dollars de 1997 .....	21
- prix .....	21
Industries chimiques .....	24
Livraisons de la fabrication .....	22
- par industrie .....	22
- par province .....	45

## Index to Tables – (Continued)

Interest rates .....	34
International (G7) Data.....	47
Inventories, manufacturing .....	22
- finished goods .....	23
- goods-in-process .....	23
- raw materials.....	23
Labour income .....	9
- by industry .....	43
- by province .....	43
Manufacturing .....	22
- inventories .....	22
- new orders .....	22
- shipments .....	22
- unfilled orders .....	22
Merchandise trade .....	20
- balance, by country .....	20
Metal, production .....	28
Money supply .....	36
Motor vehicles .....	24
- sales .....	24
- production .....	24
Non-metallic minerals .....	28
Personal incomes, sources .....	2
- per capita .....	7
Personal spending .....	2
- chained 1997 dollars .....	2
Population .....	7

## Index des tableaux – (suite)

Manufactures .....	22
- stocks .....	22
- nouvelles commandes .....	22
- livraisons .....	22
- commandes en carnet .....	22
Marchés boursiers .....	35
Métaux, production .....	28
Minéraux non métalliques .....	28
Mises en chantier de logements .....	29
- par province .....	44
Nouvelle émissions nettes des titres .....	39
- titres et amortissements .....	40
Offre de monnaie .....	36
Permis de bâtir .....	29
- par province .....	44
Pétrole brut .....	27
Pétrole raffiné .....	27
Population .....	7
Prix .....	12
- consommation, Canada .....	45
- consommation, par province .....	17
- construction .....	13
- industriels .....	44
- logements neufs par province .....	15
- matières brutes .....	11
- PIB .....	16
- produits de base .....	13, 14
Prix industriels .....	69

## Index to Tables – (Continued)

Prices	
- commodity .....	16
- construction .....	17
- consumer, national .....	12
- consumer, by province .....	45
- GDP .....	11
- industrial products .....	13
- new housing, by province .....	44
- raw materials .....	15
Profits, by industry .....	38
Refined petroleum .....	27
Retail sales	
- by type of business .....	30
- by province .....	45
- large retailers .....	30
Security, net new issues .....	39
- issues and retirements .....	40
Shipments, manufacturing .....	22
- by industry .....	22
- by province .....	45
Stock markets .....	35
Time lost in work stoppages .....	10
Travel .....	32
Transportation	
- aviation .....	33
- pipeline .....	33
Unemployment	
- rate .....	8
- by sex and age .....	8
- insurance benefits .....	10
- by province .....	42

## Index des tableaux – (suite)

Prix à la consommation .....	12
- par province .....	45
Produit intérieur brut	
- en terme de revenus .....	1
- en terme de dépenses .....	1
- dépenses par habitant .....	7
- en termes de dépenses, dollars enchaînés de 1997 .....	1
- par industrie, dollars de 1997 .....	4
- prix implicites .....	11
- indice-chaîne des prix .....	11
- par province .....	41
Recettes monétaires .....	26
Rémunération hebdomadaire moyenne .....	9
- par province .....	43
Rémunération horaire moyenne .....	9
- pondération fixe (1996=100) .....	9
- par province .....	43
Règlements salariaux .....	10
Revenu du travail	
- par industrie .....	9
- par province .....	43
Revenu personnel, provenance .....	2
- par habitant .....	7
Salaires et traitements - Voir Revenu du travail	
Stocks de la fabrication .....	22
- produits finis .....	23
- produits en cours .....	23
- matières premières .....	23
Taux de change .....	34

**Index to Tables – (Concluded)**

Unfilled orders .....	22
Unit labour costs.....	18
Wages and salaries - see Labour income	
Wage settlements.....	10
Wholesale trade .....	31

**Index des tableaux – (fin)**

Taux d'intérêt .....	34
Temps perdu dans les conflits de travail .....	10
Transports	
- aviation.....	33
- pipe-lines.....	33
Utilisation de la capacité .....	25
Véhicules automobiles	
- ventes .....	24
- production .....	24
Voyages .....	32

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010420437

6.3

61 05